

ACLAREACION

Polis a duna relato tocante bala cayente y droga haya durante control

Diario
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105839 • 1,50 Florin

DIARANZON 30 MAART 2016

SALUD

Teacher's Care disponibel pa tur maestro

Den cuadro di implementacion di Beach Policy

Tur compania acuatico mester aplica di nobo pa un permiso

Curpa sin bida a spula na tera patras di ex Nanki



ORANJESTAD (AAN)-- Hopi movencion policial tabata tin na ex Nanki (ex Esso Club) ayera merdia. Un curpa sin bida a spula bin tera. Segun testigunan, for di leu nan a mira e curpa ta bin direccion costa y spula na costa. Den e edicion aki por les mas di esaki riba pagina 2.

Aruba Summer Music Festival lo por kibra record na juni

ORANJESTAD (AAN): Ayera anochi den Ballroom di Ritz Carlton, organisadornan di Aruba Summer Music Festival 2016 a anuncia e artistanan cu contrata e aña aki. Na e conferencia di prensa tabata presente tambe ministro di turismo y cultura sr. Otmar Oduber, y Sr. Mark Benson Denz representando ATA cu a keda masha impresionado cu resultado di aña pasa y pa e aña aki a



duna su aporte un biaha mas na e festival. Riba pagina 38 por lesa mas di e festival y

mira cual ta e artistanan cu lo presenta e 3 anochinan fin di juni.

HUSTICIA

Preso cera den cashot na KIA debi na menaza serio di otro presonan

SENTENCIA

Damanan cu a malversa 120 mil Florin mester paga placa bek

Dshop Easter Hop
Spend more, get more

100 fl - 10 fl off	400 fl - 100 fl off
200 fl - 40 fl off	500 fl - 150 fl off
300 fl - 75 fl off	

Dshop gives you style

PPG NEW ARRIVAL

decoplast

TEXTURED WALL PAINT
GRANIPLAST

AWG 150,-

CUMANA 1 - 585 0500 - PPGARUBA@GMAIL.COM - PDV PAINT DEPOT



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

500.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi



YAMA 165 PA ACCIDENTE DEN TRAFICO



UN MENSAHE DI INSURANCE ASSOCIATION OF ARUBA



Curpa sin bida di hende homber haya patras di ex-Nanki



ORANJESTAD (AAN): Diamars algo prome cu 2'or di atardi autoridadnan a keda informa cu lo tin un curpa a spula yega na canto di lama patras di ex-Nanki Country Club pabao di Baby Beach.

Di biahá patruya policial ta yega na elugar y a tuma nota cu e curpa sin bida ta di un hende homber, segun hendenan ta campa na a wak e curpa ta drief di leu y a yega canto y asina nan a bay tira bista kico e por ta.

Fiscal, departamento forensico di Polis tambe tabata presente na ex-Esso Club pa asina start un investigacion.

Dokter tambe a presenta y prome cu 3 or a constata morto. No por descarta si ta trata di un persona sea perdi of e curpa aki lo por a bin di otro país.

ROCK AND ROLL!!



**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Na caminda pa implementacion di Beach Policy

Tur compania acuatico mester aplica di nobo pa un permiso na Directie Scheepvaart



ORANJESTAD (AAN): Desde aña 2012 a introduci un maneho pa otorgamento di permiso acuatico a base di articulo 18 di e ordenanza “Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden”, e asina yama Watersport vergunning. Esaki a keda introduci pa asina regula e actividad nan acuatico cu ta tuma luga den nos awanan na un manera mas efectivo, como tambe pa controla e tipo di actividad nan acuatico cu ta tuma luga pa asina mantene e orden publico.

Entrante 1 di juli 2016, Beach Policy ta drenta na vigor y lo ta un maneho mas estricto y cu ayudo di autoridad nan cu lo bay vigila y sanciona comportacion nan inadmisibel y/of inaceptabel. Di acuerdo cu esaki lo no otorga permiso acuatico general

mas a base di articulo 18.

Tur compania cu ta desea pa bin na remarca pa un permiso acuatico mester entrega un peticion dirigi na Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura por escrito na Directie Scheepvaart Aruba. Den e peticion mester especifica cual ta e actividad nan acuatico cu ta bay tuma luga y e area caminda ta desea pa practica dicho actividadnan acuatico. E peticion mester ta seya pa un stampia di 4 Florin.

Ta di suma importancia pa remarca cu conforme e proceduranan di DIP publica riba 29 di maart 2016, TUR compania acuatico mester aplica di nobo pa un permiso a base di articulo 18. Cu otro palabra, esaki ta conta tambe pa esnan cu tin un

permiso acuatico vigente, pa esnan cu a entrega un peticion caba den pasado y tambe pa esnan cu ta desea di cuminsa opera. Pa facilita e proceso Directie Scheepvaart Aruba a crea un carta modelo standard pa esnan cu ta desea di haci uzo di esaki.

Na momento di entrega e peticion mester entrega tambe:

- (*) E “inlichtingenformulier” yena, esaki ta disponibel na DSA
- (*) Copia di registro di inscripcion di e compania na Camara di Comercio
- (*) Copia di un identificacion valido di e representante legal cu ta haci e peticion
- (*) Copia di e registracion di e boto/jetski etc .
- (*) Copia di e vaarvergunning



Tuma bon nota cu na momento cu entrega un peticion pa permiso acuatico a base di articulo 18 lo controla tur documento y despues si ta necesario lo manda esaki pa conseho na DIP. Den caso di un conseho negativo di parti di DIP, e conseho di Directie Scheepvaart lo ta automaticamente negativo tambe. Si e conseho di DIP ta parcialmente negativo lo informa e compania en cuestion di esaki y lo puntra e compania si e ta desea di entrega un peticion nobo cu e cambianan necesario of si e ta desea e permiso solamente pa e actividad nan y/of areanan cu si

ta carga aprobacion di DIP.

Pa otorga un permiso, DSA lo evalua si e “vaartuig” cu cual ta desea di haci un of mas actividad ta cumpli cu tur e requisito basa riba ordenaza “Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden”. Ley ta prescribi tambe cu mester cera un seguro di responsabilidad tanto pa cu tercero como pa pasaheronan. Unabes cu e permiso keda aproba pa Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Directie Scheepvaart Aruba lo haci entrega di e permiso na momento cu e compania presenta cu su seguro valido.

Compensacion (pago overtime) pa traha riba 25 maart ‘Diabierna Santo’ y 28 maart di dos dia di Pasco di Resureccion’

Schema compensacion pa traha riba un dia di fiesta				
	Sector horeca/casino	Sector continuo	Sectornan cu por aplica trabou di shift	Otro sectornan
Oranan regular	9 ora	8 ora	8 ora	8 ora
Compensacion pa oranan regular	200%	200%	- 200% riba 6 dianan di fiesta	250%
Pago overtime riba dia di fiesta	250% (despues cu surpasa oranan regular)	250% (despues cu surpasa oranan regular)	250% (riba 5 dianan di fiesta cu lo mester ta liber y despues cu surpasa oranan regular)	250%

ORANJESTAD(AAN)-- Departamento di Labor ta informa cu diabierna 25 maart 2016 ‘Diabierna Santo’ y dialuna 28 maart 2016 ‘di dos dia di Pasco di Resureccion’ ta wordo considera como dianan oficial di fiesta o conmemoracion segun art. 22 di e Ordenansa Laboral 2013. Compensacion pa traha riba un dia di fiesta o conmemoracionPa sectornan horeca, casino y continuo un dia di fiesta o conmemoracion por ta un dia normal di trabou. Den caso cu e trahador ta ge-

schedule pa traha riba e dia aki e tin derecho riba 200% di su salario. Si ariba e dia aki e trahador traha mas cu su oranan regular (pa sector horeca/casino esaki ta 9 ora y pa sector continuo ta 8 ora) ley ta considera cu e trahador ta traha overtime ariba un dia di fiesta y e tin derecho riba 250% pa e oranan extra. Pa sectornan cu por aplica trabou di shift (ploegenarbeid) segun e lista oficial anuncia dor di Director DAO entrante 1 januari 2014 (p.e. kiosconan, touroperators, sector di

limpiesa, recreacion, huurmento di auto y atraccionnan turistico) ta posibel pa schedule un trahador pa traha riba 6 di e 11 dianan di fiesta. Riba e sobra 5 dianan di fiesta e trahador mester ta liber. Riba e 6 dianan e trahador cu ta riba schedule tin derecho riba 200% di su salario y si no por duna e trahador liber riba e otro 5 dianan y ta yam’e pa traha overtime e tin derecho riba 250% pa e oranan regular (8 ora) y pa e oranan extra. Pa e otro sectornan (p.e. supermercado y comercio en general) caminda e dianan di fiesta ta wordo considera como un dia di sosiego, den caso cu e trahador wordo pidi pa traha riba e dia aki, esaki lo ta a base di overtime y e trahador tin derecho riba 250% di su salario. DAO ta pidi tur dunador di trabou y trahador pa tene bon cuenta cu e cambianan aki pa cu e compensacion pa traha riba un dia di fiesta pa e diferente sectornan.

Debi cu no tin awa ni habon... Awor Venezolanonan confrontado problema cu Sarna

ORANJESTAD (AAN): Mal noticia procedente di Maracaibo, ta indica cu complicacionnan di “scabies” (conoci como “escabiosas” como tambe “Sarna”), ta wordo mas y mas detecta na estado Zulia na Venezuela.

Esaki a bin ta wordo nota desde fin di 2015 na diferente Clinica y Hospital na e pais.

For di 7’or di mainta, mama cu nan yiunan afecta pa e malesa di cuero aki, ta yena e area di Dermatologia. For di comienzo di segura di 2015 hunto cu e distribucion di awa contamina, y cu desaparicion di productonan di habon rond di e pais, e higiena personal a sufri un impacto negativo y hendenan di clasenan social humilde, y hasta esnan di clase mas halto, ta sufriendo di e malesa.

Tin hopi caso di hende cu tin complicacionnan post-cabiotico, manera infeccion di cuero, alergia pa e parasito, y hasta kiester-nan di Sarna cu tradicionalmente no ta frecuente riba cuero di curpa humano.

Na Zulia tin hopi pacient cu tin mas di 3 luna caba infecta cu esaki, siendo cu e tempo promedio di recuperacion di Sarna, si bo cumpli cu e tratamiento, normal ta apenas 1 siman. E malesa aki awor no ta djis afecta hendenan di poco recurso, sino tur hende cu no tin acceso na awa limpi y habon.

Un di e pacientnan a splica cu na comienzo el a kere cu ta debi na calor e tin manchanan corra riba su braza, pia, y garganta, cu hopi grawatamento anochi. Ora cu el a mira cu nan no ta kitando, el a bay Docter. Y asina a bin haya sa cu e tin Sarna.

El a dura un luna pa kita e Sarna, pasobra e no por haya e cremanan di hunta, ni pildora, ni locion pa hunta. Anochi ta peor, pasobra e ta drumi riba pus. Ademá e mester pone su pañanan den saco di plastico, saca su clechi di cama tur dia y e no por a mishi cu ningun hende.



UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Abadan ta un puerto petrolero Irani. E ta situa na e parti oost di Shatt-al-Arab, cu tin un poblacion na 1986 di 294.000 hende. Abadan ta tambe e refineria principal y centro di despacho petrolero di Iran, nacionaliza na 1951.

Un homber, naci ciego, por a 'mira' cu e ayudo di un camara miniatura di TV fiha na un banchi rond di su cintura. E camara ta transmiti imagennan pa e nervionan di su stoma y esakinan ta pasa e imagennan pa su cerebro.

Na Gettysburg, na año 1863, e forzanan arma di e parti noord di Merca a derota e ehercito confedera di Robert E. Lee. Esaki tabata tambe e bataya cu a duna un virahe completo na e Guera Civil Americano.

Insectonan chikito yama 'aphids' por reproducir partenogeneticamente. Webonan di e hembra por desaroya sin e accion fertilizante di spermatozoa.

E osonan mas grandi ta esnan conoci como Kodiak y Kenai, di Alaska. Nan tin un altura di mas di 9 pia (2.7 meter) y por pisa te 1650 liber (750 kg).

Tempo cu e prome elevator (lift), o sea e "inclined elevator" a ser instala den e tienda pa departamento di Haarod, na Londres (na fin di siglo pasa), brandy tabata ser sirbi pa e pasaheronan cu tabata sinti nan mes marea of cu gana di cay flou.

Un vertebrado ta un animal cu tin un weso di lomba y carpachi di berdad. Pisca, anfibionan, reptilnan, pahrnan y mamalnan tur ta vertebrado.

Acustica ta e estudio di sonido y ondanan di sonido.

Robert G. Ingersoy: "Civilizacion a ser hinca den e curazon di Europa riba e punta di un lanza Moro".

Toya Maru ta number di e fery Japonés cu a sink den e Estrecho di Tsugaru, matando 1.172 persona.

Na año 1943 Columbia Pictures a filma un pelicula bao e titulo "Hollywood in Uniform", den cual e ta muestra e actornan Clark Gable, Tyrone Power, James Stewart, John Payne y Alan Ladd den nan uniformnan militar.

E storm di piedra granizo (hailstorm) mas devastador di tur tempo a sosode na India dia 30 di April 1888. El a mata 250 hende y mas di 1600 carne y cabrito. E piedranan granizo tabata mes grandi cu balanan di cricket.

Na su centro, Solo tin un densidad cien biaha mas grandi cu esun di awa, y un temperatura di 10-20 miyon di grado Centigrado.

Bo tabata sa cu e unico miembro di Union Europeo cu cual Reino Uni tin frontera ta e Republica di Irlanda?

E Sumerionan a sobrepasa e Egipcionan pa hopi den campo di literatura. Nan tabata adilanti den matematica ora cu nan a crea un sistema di number basa riba e unidad 60. Nan a descubri formulanan geometrico. Den politica, ta nan a crea e organizacion ciudad-Estado, y a la vez tabata e creadornan di organizacionnan comercial.

Bo tabata sa cu si smelt tur e oro cu tin na mundo e lo fit den un bloki di 18 yarda cubico?

Rene Herdé ta haya cu mester sigui atende temanan cu ta crucial pa futuro

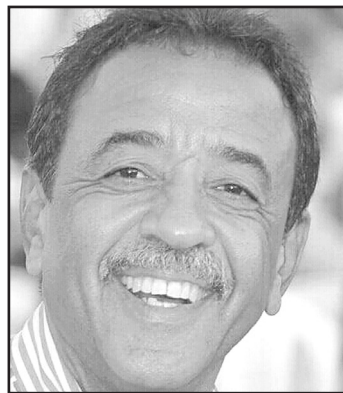
ORANJESTAD (AAN): "Diariamente tin asuntonan cu ta exigi tur atencion y cu no ta laga espacio pa pensa riba nada otro. Esey ta conta sigur pa gobernantenan y partidonan politico. Pueblo ta spera solucionnan pa asuntonan cu ta importante pa nan.

Tin biaha ta asuntonan asina urgente cu nan ta exigi atencion y solucion mes ora. Sinembargo, mientras cu ta atende cu e asuntonan urgente asina, nos mester wak padilanti y atende cu e temanan cu lo determina nos futuro tambe. E criterio di bon gobernacion ta pa haya e balansa entre atende asuntonan actual y crea e futuro miho pa nos yiunan y nan yiunan."

Den conversacion cu Rene Herde, lider di fraccion di AVP y miembro activo di e partido pa mas cu 25 año, riba asuntonan cu mester atende den añanan nos dilanti, el a duna un bista di un persona y un partido cu tin ideanan fresco y innovativo pa futuro. E lema "No para keto, sino bo ta bay atras" ta sobresali den su pensamentu.

Segun Rene Herde, gobernacion semper mester actua cu futuro den mente. Niun solucion ta suficientemente bon si e no ta duradero. Esey kier men cu tur problema mester worde solucionado di tal forma cu ta preveni repeticion den futuro. Si no haci esey, e solucion ta temporal.

Tur solucion temporal ta mas caro y hopi biaha ta



djies hala e problema padilanti. Rene Herde ta duna algun ehempel di gobernacion den añanan di su partido AVP.

Rene Herde: "Ora nos mester a saca politica for di dunamento di beca pa estudio, nos a scohe pa un sistema di fianza cu tur hende por haya y cu niun politica involvi den dje. Enbes di laga 40 estudiante bay studia pa año, nos a percura pa den 30 año mas cu 15 mil estudiante por a bay studia aki na Aruba y den exterior. A solucionar e problema y mes ora a crea oportunidad pa tur den futuro. Awor ta tempo pa solucionar e retonan nobo pa sigura tur hoben oportunidad pa estudio den futuro, sin crea debenan grandi." Un otro ehempel cu Rene Herde a duna ta e forma cu a solucionar cu e caida enorme den economia di Aruba door di e triple crisis cu Aruba a pasa aden den añanan 2000-2009. Hopi experto a pensa cu hamas Aruba lo por a sali di e crisis ey. E refineria tabata sera. Turismo tabata bayendo malo.

Desempleo a subi te 12%. Costo di bida a subi cu 24%. Fondonan social tabata casi

bancarota. Inversionnan a cay y e infraestructura fisico y social di Aruba a deteriora. Niun hende tabata tin solucion. Rene Herde: "Enbez di haci loke tur otro pais tabata haci y cu gobierno Hulandes a conseha pa haci, esta corta casto y kita hende fo'i trabao, nos a scohe pa saca nos economia for di e abismo, como prome fase den drecha e situacion di henter Aruba.

E forma cu nos a haci'e tabata pa combina diferente accion riba diferente tereno y asina solucionan diferente otro problema cu tabata urgente riba mesa. Nos a scohe pa saca economia for di e abismo y pone mas hende back na trabao, door di enfoca riba solucionnan duradero. Solucionnan cu lo crea oportunidadnan economico, trabao, desaroyo y seguridad nobo pa futuro. Wak e resultado di e escohencianan ey awe. Nos economia a sali di -13% y crece pa +2% atrobe. Miles di hende a haya trabao atrobe. Entradanan cu a cay atras a subi pa un parti grandi di comunidad. Fondonan di seguridad ta stabiel atrobe pa hopi año den futuro. Nos infraestructura fisico ta worde modernisa y lo ta den bon condicion pa benidero 30 pa 40 año. Awor por sigui atende cu e problemanan den aparato di gobierno, pero sin e presion cu tabata tin den e situacion di crisis di 2009. Ta asina, cu bista riba futuro, nos a y mester sigui maneha nos pais riba tur tereno!" Asina Rene Herde a splica.



Since 1928

Palais Hindu

Job Opportunity

Bentas/Creatividad Sales /Creativity

-Person will help customers and provide service

-Person can learn how to be a Cashier

-Can work Full Time/ Part Time Afternoon

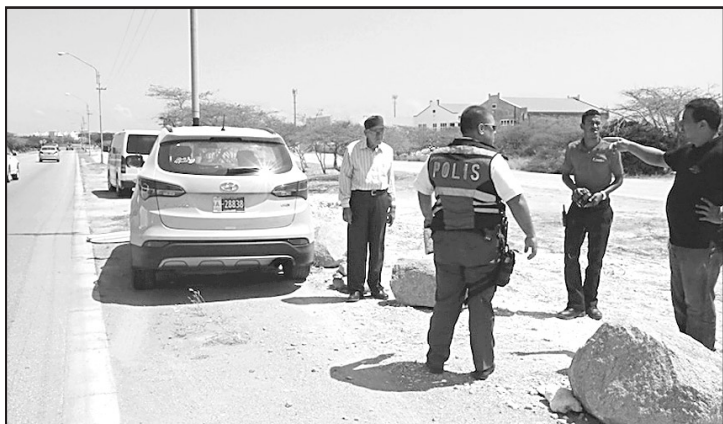
Pls yama nos oficina of email nos pa aplica

Tel: 582-4609 Email: Lavind@gmail.com

Adres: Engelandstraat #38

Aplica te April 16, 2016

Accidente riba Sasakiweg pa falta di preferencia

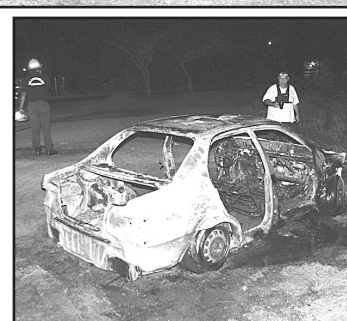


ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna den careda di 11 or mainta riba Sasakiweg poco panort di Orange Mall na e crusada pa bay Hospital a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia. Patruya di trafico cu a acudi na e sitio a constata cu e chauffeur di e Corolla cu a sali for di pabou a dal riba un Santa Fe bayendo direccion Noord. Ningun persona a resulta herida.

Auto kima banda di e dam na Tanki Leendert



ORANJESTAD(AAN)-- Diamars marduga tanto centro di alarma y central di polis a haya un yamada cu lo tin un auto na candela banda di e dam di Tanki Leendert. Polis di berdad a topa cu un Toyota Tercel completamente na candela. Brandweer tambe a yega y a paga e candela mesora. E auto a keda completamente destrui. Desconocinan posibelmente lo mester a tow e auto of push'e trec'e na e sitio



ya cu e auto no tabatin motor hinca aden.

E SPRING SALE TA SIGUI AINDA

SUPER SHOPPING Spring Sale

Address: Ooststraat #5

Habri nonstop 09:00-06:30 p.m.

Tel: 5822818

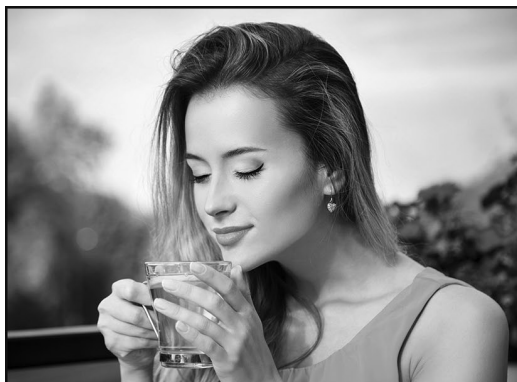
40% off

- ~ Panja di mucha, hende homber, y muhe
- ~ Tur cortina
- ~ Tur comforter
- ~ Tur sapato
- ~ Tur articulo di cas
- ~ Articulo di cushina
- ~ Articulo di banjo

25% off

- ~ Cartera, tas, y maleta
- ~ Tur articulo pa campamento y easter
- ~ Accesorio di auto
- ~ Panja di cama y serbete
- ~ Tur articulo di plastico
- ~ Palo di cortina

NOS TA HABRI DIADOMINGO 10:00 A.M.- 2:00 P.M.



New Finest Blend



Available in all supermarkets.

El Louvre Witec

Boluntario di P3a Conference 2016

Shazia Luidens ta bay studia Sostenibilidad cu un bista mas amplio di su futuro

ORANJESTAD (AAN): Ademá di comparti conocimiento, e conferencia di P3A a sirbi como fuente di inspiracion y perspectiva pa un cantidad grandi di participantenan for di tur skina di mundo e siman cu a caba di pasa. Particularmente, esey tabata e caso tambe pa e hoben local Shazia Luidens, kende proximamente ta cuminsa su estudio riba e tereno di sostenibilidad. Riba e ultimo dia di e conferencia el a expresa di ta hopi satisfecho cu tur loke el a experiencia durante conferencia P3a. Tambe e ta contento di por compronde Aruba su bista riba e tema pa asin por contribui na un miho futuro.



cientemente den Renaissance Convention Center. Aki el a presencia con mas di 30 nacion a bin hunto na Aruba pa papia riba sostenibilidad for di diferente perspectiva, manera infraestructura, oceano, energia, conectividad, turismo, finanzas y agricultura.

E hoben di 17 aña a bay yuda como boluntario na e conferencia hustamente pa por experiencia pa su mes e posibilidadnan di e estudio cu e ta bay cuminsa. Na september proximo e ta biahando pa Hulanda caminda e lo studia durante e siguiente tres añanan Global Sustainability Science na Universidad

di Utrecht. El a scoge e ramo di estudio aki pasobra hopi ta esnan cu a conseh'e pa e siña pa haci algo cu e ta gusta y asina por alcanza exito.

"El a bin di mi amor pa naturaleza y preocupacion pa mundo. Semper mi ta wak cu cosnan malo ta pasa y nos mester haci mas y contribui mas na e mundo aki si en berdad nos kier un miho futuro," Shazia a comenta. Na Aruba caba e

ta participa den actividadnan ambiental manera beach clean-ups. "Mi kier yuda pa e mundo aki ta un miho luga pa biba." Esey ta un pensamiento cu e ta comparti cu Gobierno di Aruba. E ta contento di wak con Gabinete Mike Eman ta hibando Aruba den un proceso pa bira un isla sostenibel. "Nan ta haciendo tur nan esfuerzo y mi ta contento cu nan ta poniendo luz riba sostenibilidad y medio

ambiente na Aruba." Shazia no ta e unico hoben Arubiano cu ta wak den direccion di sostenibilidad y innovacion como e base pa nan futuro. Industria di conocimiento, como un pilar economico, ta un vision di e Gobierno actual cu ta basa riba datonan concreto cu ta indica cu nos tin y ta bay tin mas ainda den futuro profesionalnan Arubiano den e sector aki.



ENJOY THE RIDE!

CRYSTAL
Casino

CRYSTAL CASINO "FREE POKER RIDE"
SUNDAY APRIL 3, 2016

Registration: Renaissance Marketplace from 2pm - 3pm

CASH PRIZES FOR TOP HAND
1ST PRIZE \$300 • 2ND PRIZE \$200

Receive free T-shirt and \$5 Free Play Cash
Drinks & Snacks



BIKE SHOW AT RENAISSANCE
MARKETPLACE FROM 2PM

Entertainment Dino Jump, Trampolin and much more!

It's Pointless To Play Anywhere Else!
Management reserves the right to change or cancel any promotion or event

YMCA Courses

Cooking classes

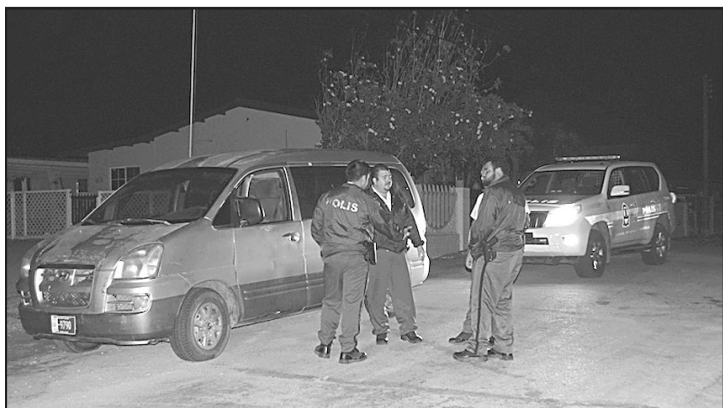


Cuminda Italiano y Cuminda Crioyo
By Chef Glen Ridderstap

Lesnan ta cuminsa dia 4 di april na San Nicolas
Y
Dia 5 di april na Dakota

Pa mas informacion por yama nos na
5823072 (Dakota) of 5845303 (San Nicolas)

Polis durante control a haya basta municion y detene persona



ORANJESTAD(AAN)- Diamars marduga un patruya di Santa Cruz den area di Tamarijn pa Babijn a para un van Hyundai H-1 shinishi pa control y durante e control lo a haya basta municion den e auto. Mientras tanto un par di hende a yega y cuminsa rondona e polisnan y aki resfuerzo a wordo pidi y unidadnan di Noord, Playa y Santa Cruz a bin duna un man. E auto a wordo tuma den beslag pa mas investigacion. Y e personanan den e auto a keda deteni hiba warda.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Auto a bolter riba caminda pa Sero Colorado



NJESTAD(AAN)--Diamars marduga riba e caminda di St. Christoffelbergweg pa Sero Colorado chauffeur a perde control den e birada skerpi y e auto a bolter cay riba su dak pero e chauffeur a sali ileso.



AWE
MAÑAN
SEMPER!

Cu capacidad pa 7 pasahero y ganador di premio internacional, Hyundai Santa Fe:
Mas espacio y style pa disfruta di aventura

2.4 lt. 4 Cylinder Engine · 6-speed Automatic · Folding Third Row Seats · Solar Glass · 19" Alloy Wheels
Bluetooth with Voice Command · Back Warning System · Electric Folding Mirrors · Rear Airconditioning

Prijs pa luna basa riba cu financiamiento na banco pa 7 aña cu interes special.

SANTA FE

CUMINSANDO FOR DI
Afl. 67.750

1.068

PA LUNA · 0 DOWN

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com



HYUNDAI

NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

FROM HOT TO COOL ROOF WITH ISOLATED ROOF PANELS



TECMA NV

Technical Materials

TONY GEERMAN #.5944646

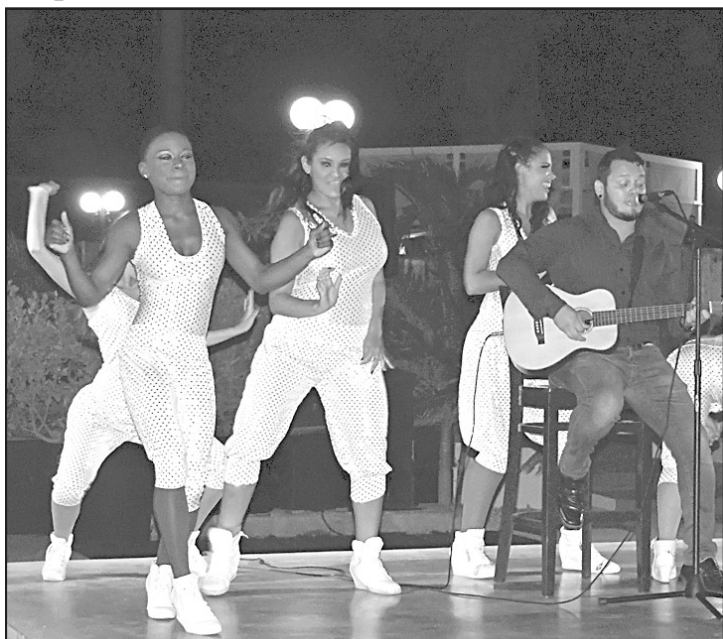
HOOIBERG 77

WWW.TECMAARUBA.COM

LIKE US ON FACEBOOK TECMA NV

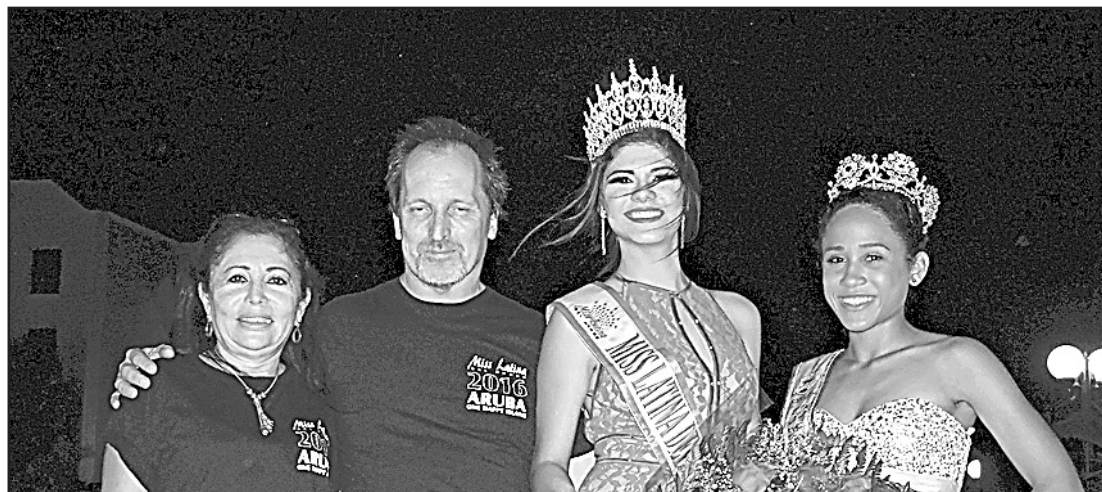


Ana Gabriela Paez a wordo corona pa Miss Latina Del Mundo Aruba



ORANJESTAD (AAN): Na Sand Bar tabata tin un anochi di beyeza caminda Ana Gabriela Paez a wordo corona pa Sr Norberto Wittwer cu ta Presidente di Miss Latina Del Mundo.

Ana Gabriela lo representa nos isla na Cancun, Mexico na luna di October. Di parti DIARIO hopi exito y nos ta desea pa e Corona bin Aruba.



**Zo normaal mogelijk,
speciaal waar nodig!**

De Stichting voor Verstandelijke Gehandicapten Aruba (SVGA) is een non-profit organisatie die werkt in het belang van de verstandelijk gehandicapten op Aruba. De stichting biedt naast begeleid wonen ook speciaal onderwijs, logopedie en ondersteunende begeleiding aan meer dan 250 verstandelijk gehandicapte kinderen en volwassenen. Er zijn speciale leerprogramma's ontwikkeld, aangepast aan de leeftijd en de beperking van de cliënt. De stichting bestaat uit (kinder)dagverblijven, dagopvang, een gezinsvervangend tehuis, een school voor speciaal onderwijs en gymzaal.

SVGA bestaat uit zes (6) afdelingen, verdeeld over meerdere locaties, waaronder Scol Duna Un Man, Pasadia Bibito Pin, Pasadia Briyo di Solo, Centro Man na Obra en Cas Sjabururi. De stichting is afhankelijk van overheidssubsidie en inkomsten vanuit donaties. De dagelijks leiding berust bij de directeur die verantwoording aflegt aan het bestuur.

Vanwege pensionering van de huidige directeur, zal er binnenkort een vacature zijn voor de functie van:

DIRECTEUR

Als directeur vertaalt u de strategie van de organisatie naar concrete financiële en operationele beleidsplannen en doelstellingen en faciliteert u de realisatie daarvan. Het doel van de functie is het bevorderen van de continuïteit en de verdere ontwikkeling en professionalisering van de organisatie. U geeft leiding aan circa 80 medewerkers en stuurt de dagelijkse activiteiten aan. Door middel van frequente contacten met de subsidieverstrekker, donoren, partner- en maatschappelijke organisaties binnen en buiten Aruba onderhoudt u constructieve relaties met de externe stakeholders. Verder houdt u als directeur toezicht op de kwaliteit van de voorzieningen op de organisatiestructuur en het personeelsbeleid.

Profiel

- Afgeronde HBO-opleiding op gebied van zorgmanagement met tenminste 5 jaar relevante managementervaring;
- Ondernemende instelling en in staat om te schakelen binnen een non-profit omgeving met afhankelijkheid van ambtelijke besluitvorming;
- Leidinggevende capaciteiten met tact, natuurlijk overwicht, onderhandelingsvaardigheden en overtuigingskracht;
- Goede maatschappelijke inzichten en daarin goed beleidsmatig denk- en werkniveau;
- Flexibel, besluitvaardig, doortastend en standvastig;
- Communicatief sterk en goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in het Papiaments, Nederlands en Engels. Spaans is een pre.



Mocht u zich herkennen in dit profiel, dan nodigen wij u uit te reageren. Het wervings- en selectietraject wordt begeleid door ADVANCE Human Resource Services. Gelieve uw sollicitatiebrief en CV te sturen ter attentie van mw. Diandra Dirks naar e-mail: info@advance-hrs.com. Ons adres: Wayaca 31 A, telefoon: 583-1338. U kunt tot uiterlijk 15 april 2016 reageren. Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.



Door cu el a testigua contra un asaltador

Preso cera den cashot na KIA door di menaza serio di otro presonan

ORANJESTAD (AAN): Un sospechoso di asalto actualmente ta sera den kashot den KIA, no pasobra el a haci algo malo sino pa su mesun proteccion contra menazanan di otro presonan.

E sospechoso A. a presenta den Corte pa tratamento di su caso di asalto di dos turista pero door cu Fiscal no a logra haya un di e victimanan pa mira si e kier haci demanda, a bolbe pospone e

caso.

E sospechoso no a gusta cu mester bolbe pospone e caso pero Hues a muestra cu no por otro. Na dado momento e sospechoso A. a bisa su abogado mr. Illes pa

bisa Hues di e situacion cu e ta aden na KIA. Hues a bisa cu e por compronde cu A. tin problema na KIA.

Abogado mr. Illes a bisa Hues cu door di menazanan di otro presonan, A. mester

a worde separa. Segun A. e ta den kashot pa tres luna caba. Door cu el a duna declaracion durante su detencion relaciona cu un caso di asalto arma, e acusado y otronan den KIA, a menaza A. cu nan lo bay tuma represaya contra dje.

Hues a haya e asunto aki hopi serio y a pidi Fiscal pa dia cu e caso lo sigui otro luna, pa e trece mas informacion encuanto e situacion di A. den KIA.

E mundo di presonan den KIA ta, bo no ta papia. Si bo papia, bo ta worde considera como un redado y nan ta tuma represaya contra bo.

Di otro banda, e preso ta worde hinca den un situacion di presion door di miembronan di Recherche, cu e no sa kico mas pa haci. Hopi ta presenta den Corte y ta bisa Hues cu Recherche a haci palabracion cu nan cu si nan coopera, nan lo haya menos castigo y hasta nan tin chens di worde laga liber.

Ta conoci cu presonan ta haci loke sea pa haya nan libertad. Hopi ta dicidi di tuma e riesgo di papia y despues ta haya nan den situacion no desea manera ta pasando actualmente cu e acusado A.

Ta bon cu abogado a informa Hues di e situacion y Hues na su turno kier sa con ta bayendo cu e acusado pasobra sinta un castigo pa a haci malo ta un cos pero sera den kashot pa bo mesun proteccion ta completamente otro cos. E ta un castigo mucho mas pisa y Hues sigur lo bay tene debito cuenta cu esaki tambe.



EASTER Sale

Probecha awe mes di oferta di Pasco Grandi

2012 SUZUKI APV 7 Seat	Awg 21,735	2011 NISSAN Tiida	Awg 15,939
2012 CHEVROLET Spark	Awg 11,282	2010 NISSAN Murano	Awg 28,980
2011 SUZUKI SX4	Awg 13,869	2012 NISSAN Versa	Awg 20,597
2011 NISSAN Tiida	Awg 15,525	2010 NISSAN Almera	Awg 13,455
2012 SUZUKI SX4	Awg 14,387	2012 CHEVROLET Spark	Awg 11,282
2011 NISSAN Tiida	Awg 15,525	2012 CHEVROLET Aveo	Awg 12,834
2011 MAZDA PU Single Cab	Awg 15,422	2013 NISSAN Versa	Awg 21,114
2009 SUZUKI SX4	Awg 12,317	2012 NISSAN Versa	Awg 20,597
2011 BMW X1	Awg 30,947	2011 CHEVROLET Tahoe LT	Awg 46,989
2012 KIA Optima	Awg 31,568	2012 KIA Carnival	Awg 26,910
2011 MINI Countryman	Awg 30,947		

Cumpra bo auto y haya un regalo sorpresa!

Premionan por inclui:

- BBO Gratis
- Bon di gasoline
- Cadeaubon di Hertz Car Rental
- ABRO bucket

Cash Deals

RICIBI EXTRA CASH BACK CUMINSANDO FOR DI

Awg 400 te cu Awg 2,000

*Oferta valido te 31 Maart 2016.
*Oferta valido riba modelonan selecta.

STERN USED CARS

BEST DEALS ON THE ISLAND!

Tanki Leendert 122, Aruba Tel: (+297) 582-3838
www.sterngm.com Fax: (+297) 583-3408

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Señora Helga Mensing

Consul Honorario di Finlandia presente na Conferencia P3a

ORANJESTAD (AAN): Señora Helga Mensing tin hopi aña caba ta fungi como Consul Honorario di Finlandia na Curacao. Un puesto cu su welo y despues su tata tabata ocupa prome cu ne. Ora su tata a fayece el a aplica pa e funcion y pa su sorpresa - pasobra e tabata hopi jong e tempo ey - el a haya e puesto. Señora Mensing, kende ta un comerciante y ta bin di un



Diadomingo awor tin Concierto Dominical "Donny Laclé"



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo dia 3 di april na Biblioteca Nacional den Madurostraat, nan ta bolbe organiza na e Concierto Dominical Donny Laclé, pa nos disfruta di un mainta ameno, yena cu bon musica y un tremendo ambiente.

Tur presente lo gosa di 2 ora yena cu bon musica, presenta pa 3 diferente grupo.

Nan kier recorda e bishitan-tenan cu na Bibloteca no por "swipe", esta paga cu debit of credit card; mester paga cash.

Diadomingo ta cuminsa cu ac- tuacion di e grupo: Los 3. Los 3 ta un trio, cu ta existi 3 aña caba y ta toca musica crioyo y musica folkore di e.o. Venezu-ela y Mexico.

Despues ta sigui e cantante Landa Henriquez, compaña pa 5 musico y 6 corista, kendenan lo deleita nos cu musica hopi varia.

Durante pausa lo pasa rond cu e Caha di Glas, di e Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé, cu a yega Biblioteca. Den e caha aki por hinca un donacion pa na fin di aña e fundacion por yuda diferente talento hoben cu nan estudio di musica.

E concierto ta finalisa cu Ti- pico Macuarima, cu mas biaha a presenta durante nos conci-ertonan. Nan ta consisti di 11 integrante, cu casi tur ta famia. Nan lo percura pa un explosion

famia di comerciante conoci na Corsou, a bin Aruba pa atende e conferencia P3a (Public Private Partnership Aruba).

El a keda masha impresiona con e conferencia a worde hinca den otro y e oradornan cu a trece temanan interesante dilanti. Hopi inspira el a keda cu Prome Minister di Aruba Mike Eman, kende el a cataloga como un homber elocuente. Su discurso a pone sinti bon. "Aruba por ta orguyoso cu un Prome Minister di e caliber aki", señora Mensing a bisa.

Corte di Prome Instancia 7 april 2016

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	B.A.B.	B. ta wordo acusa, conhuntamente cu un otro of otro, kiebros y ladronia den un tienda di cahanan y/of placa y/of carchinan di telefon riba 10 di november 2015.
09.00	F.N.F.P.	F.P. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di september 2015 y riba 15 y 16 di juni 2014, dor di dal e cu golpi.
09.30	J.J.C.	C. ta wordo acusa di a destrui un bentana riba 16 di maart 2014.
10.00	E.A.B.	B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, intento di ladronia den un tienda riba 12 di november 2015.
10.30	P.S.G.	G. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 7 di juni 2014.
11.00	R.G.F.	G.F. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma dor di hinke varios biaha na su man y/of a dal e cu mokete na su curpa riba 4 di mei 2015. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 4 di mei 2015, dor di coy un cuchio y zwaai cu ne y bisa e persona: "Te voy a matar y si no te mato, yo voy a mandar alguien que te mate". G.F. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 28 di februari 2015, dor di dal e cu mokete.
11.30	E.G.S.	S. ta wordo acusa di kiebros y ladronia den un cas di placa, joyas, un boter di Frangelico y otro pertenencianan di hende riba 11 di juli 2015.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

31st of March
Sale
Cash only !!
25% discount
entire store
hunkemöller
PASEO HERENCIA MALL

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

EL TRIUNFO
COMPRAYENTA
Un cambio sigur!

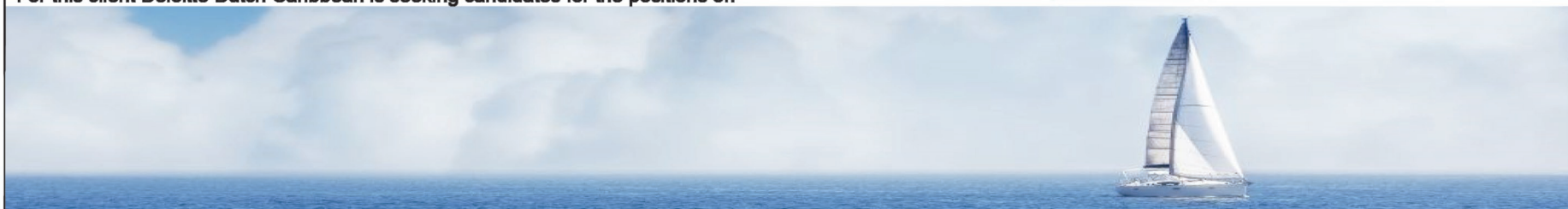
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayaeltiunfo.com

ON ARUBA – COMING SOON

CIBC FirstCaribbean is a major Caribbean bank offering a full range of market-leading financial services through our Wholesale Banking, Retail and Wealth Management segment. It is the largest, regionally-listed bank in the English and Dutch speaking Caribbean. The bank has over 3000 employees and 66 branches, in 17 countries. For this client Deloitte Dutch Caribbean is seeking candidates for the positions of:



FirstCaribbean
International Bank



Relationship Manager Platinum Banking

The Position

As Relationship Manager Platinum Banking you are responsible for building and servicing a portfolio of high value net worth clients in what we call the Platinum Banking segment. You deliver a high level of service and personal attention to the Bank's affluent personal clients with the aim of developing strong relations and to advice on all relevant banking services; loans and mortgages but also investment advice.

Your Profile

You have a Master's degree in Business Administration or equivalent qualification and at least 7 years relevant work experience in banking. You are an experienced Relationship Manager and have worked in a front line role with knowledge of selling lending and investment products. You have strong commercial and customer drive, focused on building customer relationships. You are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Mortgage Manager

The Position

As Mortgage Manager you are responsible for realizing mortgage sales and business development targets and for management of the mortgage portfolio, ensuring superior levels of client service, delinquency management and risk and security management. You are the point of contact for customers and you develop close working relationships with real estate brokers, attorneys, insurance companies and other relevant stakeholders.

Your Profile

You have a Master's degree in Business Administration or equivalent qualification and at least 7 years relevant work experience in banking. You are an experienced mortgage lender, dealing with business and high net worth clients and intermediaries. You have excellent analytical and credit writing skills and a strong commercial drive, focused on building customer relationships. You are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Platinum Banking Associate (mortgage & wealth)

The Position

As Platinum Banking Associate you provide dedicated sales and service support to a portfolio of Platinum clients. You build and maintain client relations, you anticipate and analyze client needs and identify and close on sales opportunities. You support the Relationship Manager and Mortgage Manager in drafting lending and mortgage propositions.

Your Profile

You have a relevant Bachelor's degree and a minimum of 3 years' experience in a similar position. You have knowledge of the principles of mortgage and consumer lending. You have excellent customer service, commercial and analytical skills, and you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Credit Officer

The Position

As Credit Officer you provide support to the Corporate Banker and you assist with the preparation of credit applications, and the management of the portfolio of corporate lending clients. You analyze financial statements and you communicate with clients regarding credit applications. Furthermore you take care of necessary administration and documentation activities.

Your Profile

You have a relevant Bachelor's degree and a minimum of 3 years' experience in corporate banking and credit risk. You have good understanding of financial statements and you have experience in financial and cash flow analysis. Furthermore you have good writing and oral communication skills in English, Papiamentu and Dutch.

Assistant Customer Service Manager

The Position

As Assistant Customer Service Manager you support the achievement of the branch's service and referral goals by promoting the provision of excellent customer service at all times and by providing guidance and coaching to the Customer Service Officers. You ensure that customer feedback is handled conform standards and you inform and train your team in these matters. Furthermore you are required to manage cash holdings and to monitor cash and/or transactional balancing activities.

Your Profile

You have a relevant MBO/HAVO degree and a minimum of 2 years of experience in a supervisory role concerning customer service and operation activities. You are self-motivated and you have excellent supervisory, customer service, and commercial skills. You can work independently and you are precise and trustworthy. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Customer Service Officer (teller)

The Position

As Customer Service Officer you provide a high level of customer service to meet and exceed customer's expectations. You manage the workflow of the Customer Service Counter and provide day-to-day transactions based advice and services to banking clients. You are also responsible for identifying and referring sales opportunities and you respond to and resolve customer inquiries.

Your Profile

You have a MBO/HAVO degree and a minimum of 2 years of experience in customer service within a banking environment. You have excellent customer service, interpersonal, organizational and commercial skills. You can work independently and you are precise and trustworthy. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Branch Ambassador

The Position

As Branch Ambassador you 'meet and greet' customers, you engage in face-to-face contact with customers and you deliver assistance and guidance. You encourage the use of appropriate channels through demonstrations; you resolve general queries or escalate as needed. Furthermore, you observe in-branch service levels and provide feedback to the Branch Manager.

Your Profile

You have a MBO/HAVO degree and you are experienced in customer service activities preferably within a banking environment. You are charismatic and you have excellent customer service and commercial skills. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Money Laundering Reporting Officer

The Position

As Money Laundering Reporting Officer you support the Bank in the prevention and detection of money laundering and terrorism funding. You must understand and follow anti-money laundering policies and procedures. You ensure that business transaction records are kept in accordance with local legislation and FirstCaribbean's AML/ATF Policy and you maintain the logs for Request for Information and Suspicious Activity Report filings.

Your Profile

You completed secondary education and preferably an education/vocational study in the field of legal assistant and/or compliance. You have a minimum of 3 years relevant compliance experience. You are a person of high integrity and highly analytical, critical and persistent. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

The offer: our client offers competitive terms of employment and a dynamic work environment.

Procedure: for further information about the organization and/or the positions you may contact Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean +297 528 6200. Please send your application letter and resume to hcm@deloitte.com no later than April 4, 2016. You will receive a confirmation within two days, if not please contact us. An assessment may be part of the selection process. All applications will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

Auto a drenta mondi na Kas Ariba



JESTAD(AAN)--

Dialuna den careda di 6:30 or atardi riba e caminda na Kas Ariba den e birada sk-erpi, un auto a drenta mondi. Patruya policial cu a presenta na e sitio a topa un Toyota Corolla kibra den e mondi, pero tur esnan aden tabata sano y salvo. Segun e chauffeur bayendo abou un pickup a core den su banda contrario, pone cu el a perde control desvia y accidenta.

KIA Picanto a somenta for di garashi di cas



ORANJESTAD (AAN): Desconocinan marduga entre dos'or y cinc'or a horta auto den garashi di un cas na L.G. Smith Boulevard. Ta trata di un KIA Picanto color preto A-62603. Ta asina cu yiu homber di denunciante den careda di cinc'or el a spierta debi cu e ta bay pisca cu algun amigo.

E ora ey el a constata cu e Kia Picanto a somenta for di garashi y mesora e famia a bati alarma y a yama polis. E famia mientras tanto a acudi na mesa di redaccion pa denuncia e caso.

Cualquier persona a wak e Kia Picanto color preto, glasnan ta getint cu excepcion di e windshield y por yama telefoon 7410081. Tin recompensa e doño a laga sa.

Beach Policy



Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP) y Directie Scheepvaart Aruba (DSA) kier informa tur compania cu ta haci uzo di espacio riba nos beachnan pa negoshi, como tambe tur compania acuatico, cu mester haci peticion pa permiso di nobo.

Compania nan acuatico tene bon nota cu lo mester entrega un peticion cerca Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP) como tambe cerca Directie Scheepvaart Aruba (DSA). Tur otro compania cu ta desea di haci uzo di espacio riba beach mester entrega un peticion cerca DIP solamente.

Entrante dia prome di April 2016 por cuminsa entrega peticion y esaki lo ta posibel durante luna di April. Importante pa tuma nota cu den cuadro di e Beach Policy **tur compania** cu ta desea di haci uzo di espacio riba beach mester **aplica di nobo** pa un permiso. Esaki ta conta pa tur esnan cu tin un permiso vigente y tambe pa esnan cu ta desea pa cuminsa haci uzo di espacio riba beach.

Peticion na DIP por wordo haci den siman entre 7:45 AM - 11:45 AM y 1:15 PM - 3:45 PM.

Ora di haci peticion na DIP lo mester entrega:

- Comprobante di inscripcion na Camara di Comercio
- Comprobante di persoonsnummer di Servicio di Impuesto
- Copia di identificacion valido
- Un situatie tekening di kadaster
- 31 florin.

Peticion na DSA por wordo haci den siman entre 7:30 AM - 4:30 PM

Ora di haci peticion cerca DSA lo mester entrega:

- E "inlichtingenformulier" yena, esaki ta disponibel na DSA
- Copia di registro di inscripcion di e compania na Camara di Comercio
- Copia di un identificacion valido di representante legal cu ta haci e peticion
- Copia di e registracion di e boto/jetski etc.
- Copia di vaarvergunning
- Peticion mester wordo seya pa un stampia di 4 florin.



Alex Bruz ta artista invita na Aruba Tattoo Convention

ORANJESTAD (AAN); Alex Bruz lo ta e artista invita na e di 4 tattoo convention di Aruba organiza pa Inkspiration Tattoo Studios.

Alex Bruz naci na Caracas, Venezuela a cuminsa su carera como tatuador dia 7 di februari 2012, teniendo su tata, kende tabata un artista di oleo y tambe un escultor, como fuente di inspiracion.

Den un tempo relativamente corto Alex, kende ta worde considera un di e mihornan di Venezuela, a converti su mes den un di e artistanan di tatuahe mas importante di Venezuela.

El a desaroya su talento den e estilo di realismo cu sombra y color, potret biomecanico y tradicional. Sinembargo, Alex ta segura cu loke mas e ta apasiona cu ne ta e género de comic den realismo na ful color.



E "vedette" venezolana Diosa Canales, e comediante Vanessa Senior y e pelotero di Boston Red Sox, Pablo Sandoval ta algun personalidad cu a converti

nan curpa den un lona artistico pa Bruz tatua nan. Su fama como tatuador a convertie den e unico den su genero cu ta forma parti di un grupo selecto di e

marca Volcom."

Segun Alex Bruz tatua bo curpa ta un forma di expresa mediante arte. Un tatuahe ta algo di hopi responsabilidad pasobra e

lo keda pa resto di bo bida. Si bo ta desea un tatuahe nobo of bo kier pone bo prome tatuahe, bo mester bishita e "4th Aruba's Tattoo Convention" organiza pa Inkspiration Aruba. E evento lo tuma luga diana 2 y 3 di april 2015 na Aruba Hilton Hotel cuminsando pa 12or di merdia.

Pa algun aña mi ta worde persigui inhustamente pa ley

Na ningun momento mi persona a lanta contra Abogado y tampoco Deurwaarder

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu articulo cu a sali den DIARIO di Diamars riba pagina 13 cu e titulo "Cu varios abogado y deurwaarder a saca articulonan di un persona conoci afo di warehouse" a pone cu DIARIO a ricibi bishita di e ciudadano A.M. pa contradeci cu locual a worde publica no ta e caso.

A.M. a splica na DIARIO cu e caso ta uno cu tin un rabo bastante largo y na ningun momento cu un problema a reina manera cu a worde skirbi den e articulo. E caso aki cuminsa algun luna nan atras y hasta cu su persona a bay cera den prison sin ningun motibo.

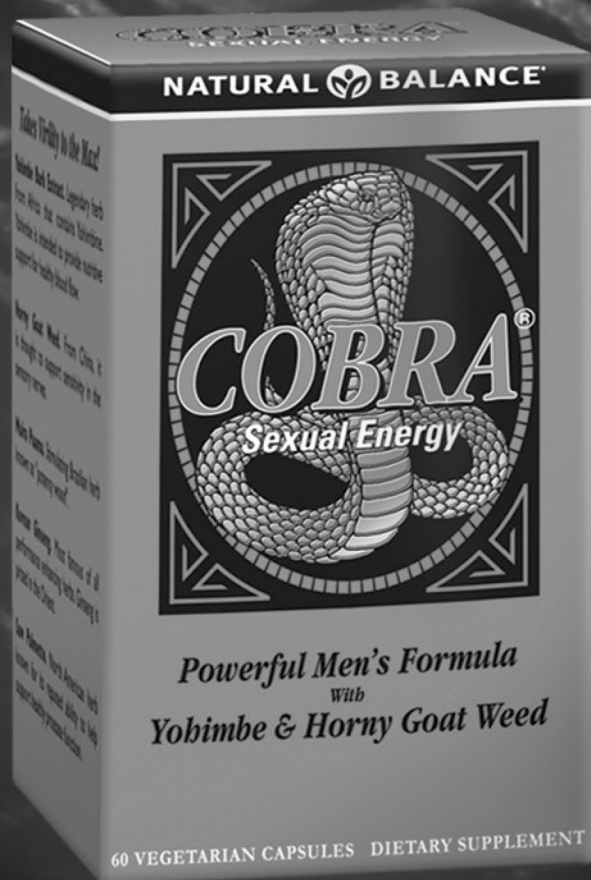
E incidente cu a worde publica ta relaciona cu un compra di un cas cu A.M. a bisa cu su persona a cumpra over di un persona cu prueba cu tur cos, pa awo algun persona cu no tin ni arte ni parte den e compra di cas, kier bin vocifera cu nan ta doño di e cas.

Locual cu ta haci e caso uno hopi complicable, ta cu e persona cu A.M. a cumpra e cas for di dje, a fayece algun tempo atras y awe no tey mas pa enberdad muestra cu e hecho ta uno legal y no falsifica manera cu e famianan ta pretende. E caso a bay asina leu cu A.M. a bay cera den prison.

Den nos proximo edicion DIARIO lo bin cu un relato extenso di e caso aki, pero den e edicion di awe, A.M. kier a clarifica cu na ningun momento su persona a presenta na e lugar pa busca problema y no tabata tin ningun confrontacion tampoco.

Na Nature's Discount tin
Un surtido amplio di producto cu ta aumenta
POTENCIA SEXUAL

ENTRE OTRO



Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Nature's Discount Aruba

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 5:30pm

Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19 | 588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A | 584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D | 586-0776

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Ademas di castigo condicional y 240 ora di trabao pa comunidad

Damanan cu a malversa 120 mil Florin mester paga placa bek

ORANJESTAD (AAN): Hues di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso di malversacion di 120 mil Florin contra e damanan M.G. y L.K., caminda a condena nan na castigo condicional, trabao pa comunidad y mester paga e placa back sino lo bay sera.

E acusacion contra nan ta cu entre 1 September 2012 y Augustus 2012, nan a malversa 120 mil Florin cu ta pertenece na WEB. Nan no a percura pa transferi e placanan for di e oficina di Gobierno na Noord.

L.K. tambe ta worde acusa cu entre 5 November 2012 y December 2012, el a falsifica deposit slip. Na opinion di Fiscal, L.K. a pone sumanan mas halto cu loke nan mester ta.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Algun siman pasa durante tratamiento di e caso, Fiscal a bisa cu e ta haya ambos daman culpable di e malversacion di 120 mil Florin. El a condena totalmente con e placa aki a disparece y cu ambos ta desmenti

di no sa nada di e placa. Fiscal a exige 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe el a exige 240 ora di trabao pa comunidad y si no cumpli cu esaki, 60 dia di prison.

Ademas Fiscal a exige pa e 120 mil Florin worde parti den dos pa ambos paga. O sea cada un ta responsabel pa 60 mil Florin y si no por paga lo coy propiedad.

SENTENCIA:

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e dos damanan ta complice di malversacion 120 mil Florin. Hues tambe ta haya L.K. complice di falsificacion. Hues a muestra cu for di investigacion ta sali na cla cu diferente biaha a hala atencion door di WEB Aruba NV, Setar NV y NV Elmar cu tin diferencia den suma di placa. Hues ta haya cu no por ta otro cu e dos damanan tabata sa. L.K. a bisa cu el a haci'e riba orden di G. Hues ta haya cu no tin otro indicacion cu e dos damanan ta responsabel pa e placa cu a disparece.

Na opinion di Hues, e dos damanan no a duna splicacion con otro forma e placa aki por a disparece. Tambe Hues ta haya cu a falsifica fechanan riba formularionan di deposito. El a bisa cu e no ta kere e declaracion di e da-

manan cu lo ta bruhamento.

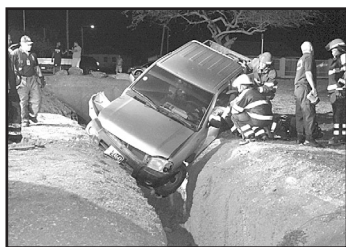
Pa loke ta e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu e acusadonan durante un periodo a haci nan mes culpable di malversacion di placanan cu hendenan a paga riba nan cuenta. Door di nan acto fraudulento a malversa 120 mil Florin y causa daño financiero na e companianan. Tambe nan a tacha e imagen di ambtenaar. Hues a bisa cu e ta tuma nan hopi na malo pa esaki.

El a tene cuenta cu ta promer biaha cu nan ta cay sera pa un delito asina. Hues a condena nan na 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe Hues a ordena pa nan haci 240 ora di trabao pa comunidad of sino nan lo mester bay 120 dia sera den prison.

Pa loke ta e demanda di kita propiedad, Hues a ordena cu cada un dama lo mester paga 60 mil Florin y si no paga, nan lo haya 8 luna di prison.

Na Rooi Bosal

Chauffeur a baha caminda cay den rooi cu pickup



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo anochi riba e caminda di Kibaima pa Pos Abao, na altura di Macuarima/Rooi Bosal, e chauffeur di un pickup a baha caminda basta duro. Esaki a pone perde control, y el a bay cay den un rooi cu tin pazuid di ex-veld di Winston.

E impacto tabata fuerte e auto a keda pega y e chauffeur no por a sali, debi cu e tabata asina cansa y no tabata por a para ni riba su pia.

Tabata e conocido di Wakata, cu ayudo di unidad di bombero a sake for di su auto, pero e no tabata por a para riba su pia y a pone sinta abou, paramedico a controla su situacion na elugar.

E curpa tabata basta cansa posibelmente bou influencia a pone cu el a accidenta di e forma aki.



— K U U R - S O L U T I O N — COMBO

- Ta inclui 1 dia di Kuur - SOLUTION contra garrapata y purga
- Nos ta trata tur tipo di problema di cuero, fungus, sarna y mas
- Nos productonan no tin veneno
- Nos ta duna servicio te na porta di bo cas na prijs affordable

Bo Cacho ta sufri di skin problems of Sarna?
Veneno pa cacho no ta saludabel y ta kibra e defensa natural di su cacho. Abo talaba bo curpa cu veneno? Esaki lo ta e resultado!

Servicio di Dialuna pa Diasabra di 8am-6pm.
Servicio Domicilio - jamanos na: 5667183
Email: info@rexdogcare.expert
www.rexdogcare.expert

PROUDLY PRODUCE AND MADE IN ARUBA



Rexi Perfect Dog Care

WINGS DAY WEDNESDAYS



\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

McDonald's ta presenta e coleccion nobo di Happy Meal "Barbie y Hot Wheels"



ORANJESTAD(AAN)-- E muchanan tin un motibo nobo pa pone un sonrisa riba nan cara ora cu nan bishita McDonald's, cu lansamento di e coleccion nobo di Happy Meal su cos di hunga "Barbie Spy Squad y Hot Wheels DC Comics Super Heroes" cu ta disponibel awor pa un tempo limita na McDonald's Aruba. E set di cos di hunga aki ta pa mucha homber y muhe.

E coleccion di Happy Meal nobo aki di Mattel tin 8 caracteristica di Barbie Spy Squad toy, cu ta encera 4 popchi y 4 acesorio. Pa mucha homber e Hot Wheels DC Comics Super Heroes Happy Meal tin 8 caracteristica di vehiculonan full decora. Cada vehiculo ta bin cla pa pusta, e muchanan por simplemente hala e auto patras y e auto ta ranca sali bay dilanti.

"McDonald's ta comprometi pa hunga un rol positivo pa e bienestar di e muchanan", asina Sulina Vrolijk, Operations Manager di Arcos Dorados Aruba a bisa. "Happy Meal ta duna un bon calidad di cuminda y hopi diberticion".

Aruba Coffee Roasting Company cu "coffee tasting" gratis



ORANJESTAD (AAN): Aruba Coffee Roasting Company, diasabra ultimo, tabata tin un gratis "coffee tasting" cu a bay hopi bon. E evento a duna hopi hende e oportunidad pa purba un di e hopi sorto di koffie cu nan ta ofrece.

Aruba Coffee Roasting Company ta e unico compania local cu ta importa nan koffie den forma di boonchi berde, y nan mes ta "roast" e e boonchinan den nan localidad.

Nan ta situa y ta parti di Coffee Break cu ta bende nan koffie. Tin asina hopi variedad di koffie di diferente parti di mundo, e.o. Colombia, Brazil, Guatemala, Costa Rica, Sumatra, y Ethiopia.

Cada un tin su mes sabor. E proceso pa "roast" koffie tambe ta haci un diferencia den e sabor di e koffie. Door di e exito di diasabra ultimo, Aruba Coffee Roasting Company ta ripiti e tasting gratis aki diamars for di 10am te cu 3pm.

Pa e demostracion aki nos ta situa den Caya principal, den e edificio banda di Tielemans, unda tabata situa Fuji Image.

Brommer horta haya den Sabana Basora Noord

ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna den careda di 11 or anochi un persona a topa cu su brommer horta den e bario di casnan di pueblo na Sabana Basora Noord. E persona a acerca esun cu tabata cu e brommer y aki a start un problema grandi pero na yegada di Polis tur hende a core sconde. Polis di bario San Nicolas tambe tabata presente y aki a tuma e brommer den beslag bay cune. Den e mes un vecindario luna atras un persona tambe a haya tip cu su brommer horta a keda haya den e mes un caya aki caminda a logra haya parti di e brommer, ta muestra cu esnan cu ta comete joyride lo por ta den e area aki y lo ta trabou di joyriding team pa haci nan investigacion.

SLIM XTREME™
Herbal Slimming Capsule

BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso

**Kima vet y caloria - Controla apetit - Aumenta energia
Acelera metabolismo - Pa hende homber y muhe
Yuda elimina toxico di curpa**



Garantisa!*

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na

Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

PINOCCHIO
Closing Sale
50% descuento
e.o. blaas, schommel, coi hunga y hopi mas.
Kerkstraat # 16 Tel: 582-2266
564-1977
Exclui articulonnan di Party Rentals

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Administrative Assistant / Sales Rep. ****

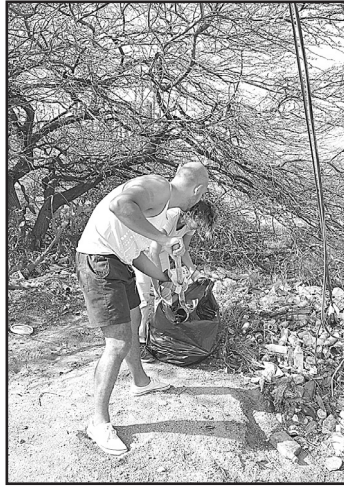
Requirements:

- Computer skills - Excel, Words, QuickBooks
- Basic Accounting
- Valid driving license
- Require to work shifts and weekends
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamento and Spanish

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042 or 583-4832

'Pop up -Clean up'

Nan a piki sushi envez di webo pa Pasco Grandi



ORANJESTAD (AAN): E prome actividad di e grupo conciente 'Pop up-Clean up' a cuminsa cu su prome limpieza riba e prome mainta di Pasco Grandi. Ta trata di e area di mondi sumamente sushi banda di e supermarket 'Homebest' na Seroe Biento. E iniciativa aki a bin di Tatiana Backer y Maartje Dolfing cual cu medio di material patrocina pa AHATA y FX-Sports a haya sosten pa asina realisa nan ideal: un



Aruba limpi y conciente di su medio ambiente. Danki na e gran esfuerzo a logra di haci dos pida grandi di mondi bastante sushi practicamente completamente limpi den 2 ora di tempo. Despues di e limpieza aki a pone 2 borchis traha na man cu e texto "Naturalesa pa tur disfruta, mantene limpi". E texto aki lo mester yuda concientiza e habitantenan di Aruba pa mantene nan mondinan limpi. E grupo completo tabata hopi satisfecho cu e resultado y nan ta yen di animo pa e siguiente proyecto. Por a nota di biaha cu hendenan for di bario a muestra nan malcontento cu e situacion di sushedad y nan a keda agradici cu e trabao cu a worde haci.

Ademas nos a urgi na cier-

to habitantenan di Seroe Biento pa mantene un wowo habri y reclama na polis si nan ta bolbe wak hende ta tira sushi akinan.

E grupo entusiasta 'Pop up-Clean up' tin como mision pa haci e mondinan di Aruba limpi y haci e habitantenan conciente di e ventahenan di un naturalez limpi. Cu contribucion di material manera handschoen di hardin, companianan por yuda nos grupo di boluntario crece y asina por yega nos metanan mas liher.

Pa esnan interesa, e siguiente mondi cu lo worde haci limpi, ta situa na Seroe Janchi. Si bo kier hunta na nos accionnan of busca mas informacion, bishita e Facebook page di "Pop up-Clean up".



Vacancy for

Food & Beverage Cost Controller

Manchebo Beach Resort & Spa is a successful 4-star boutique resort located on Aruba's widest beach. The resort is in the business of offering wonderful vacation experiences for its guests. The multi-restaurant concept includes the French Steakhouse, Ike's Bistro, Omakase Sushi Bar, Pega-Pega Café & Beach Bar and Banqueting.

Requirements:

- The Food & Beverage Cost Controller's role is to handle the purchasing and to control all of the cost made in the F & B Department.
- In this position he/she advises the Management Team about strategies to reduce costs while maintaining an excellent quality of products.
- Minimum 2 years of experience in a similar position.
- Strong financial and accounting background and excellent knowledge of food & beverage products.
- Must have excellent computer skills
- Must have a solid understanding of Inventory management and programs (for example FoodTrak)
- Must be self-motivated, flexible and able to cope with high volume production.
- Must be able to manage time efficiently and to be able to perform under pressure

Benefits:

- Competitive salary
- Bonus & Pension-plan

Apply via email at:

Manchebo Beach Resort & Spa
Attn: Shaline Leon – Human Resources Department
hr@manchebo.com
Tel: 582-3444

TA BENDE HERO

Special prijs riba

Beton Mat 4mm Afl.35,-

na ex-Codemsa Cumana # 69
Cash & Carry 8:00AM - 5:00PM

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MAY 26, 2016

On Thursday May 26, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawsquín Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:



The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

“Blue Bay Aruba”

or

“Marina Mall”

standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

- a parcel of public land, 413 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 322;
- a parcel of public land, 334 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 324;
- a parcel of public land, 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 336.

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Starting bid: to be announced on a later date

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil law notary T.R. Johnson.
- The auction of the above mentioned properties will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- A private written bid on the property 1-G-258 can be submitted at said office until May 11, 2016, 5 PM.
- The auction may be stopped or postponed at any time.

FOR MORE INFORMATION PLEASE CHECK OUR WEBSITE:

www.johnsonnotary.com

Polis a duna relato oficial di e balanan cayente y marihuana haya na Eagle Beach

ORANJESTAD (AAN): Diabierne Santo polis tabatin su manna yen relaciona cu asistencia.

Entro otro polis a bay na Eagle Beach pa un auto Subaru cora/preto cu number A-55285, pero e number no ta pertenece riba e vehiculo menciona.

Na yegada polis a wak e Subaru staciona pazuid di “Mama su Truck” na Eagle beach. E patruya a wak dos homber sinta den e Subaru y un di e hombernan a bisa polis su nomber di inicial G.J. V.D.S. el a presenta su mes como doño y alaves como chofer di e Subaru.

Polis a pidi e chofer pa muestra nan e documentonan concerni di e vehiculo y e no por a muestra polis esakinan y el a duna como contesta cu e dia encuestacion e mester transporte pa bay traha na e Snacktruck pesey el a sali sin e documentonan pa trabao.

Polis a wak mientras tanto riba asiento patras un aparato pa pisa, un sker mas restonan parecido na marihuana.

Relaciona cu e observacion polis a pidi e chofer doño di e Subaru permiso pa listra e vehiculo, pero el a nenga.

A consecuencia di esaki polis a confisca e Subaru.

Polis a bisa e chofer doño cla y raspa riba loke ta pasando pero e ta kier a saca un tas preto for di e auto y polis a bise debidamente, cu ya ta laat. No por saca e tas mas. Ainda e homber a cuminsa actua y no kier a coopera y a rek y ranca e tas for di auto. Polis a kita e tas for di GJVDS y a pone esaki den auto back.

E auto a worde poni na lock sperando riba refuerzo debi cu Eagle Beach tabata hopi druk.

Patruya di Noord a presenta den un fraccion y asina a listra den e Subaru y den e tas preto a descubri y confisca cierto cantidad grandi di substancia parecido na marihuana y tambe algun bala cayente.

E sospechoso a worde deteni y hiba na warda noord pa medio di takel wagen e Subaru confisca a worde poni na Warda di Shaba pa medio di Lucho's Towing.

Verbaal a worde traha, Recherché tecnico y tactico a drenta accion y investigacion den e Subaru a haya 30 bala cayente en total.

Mientras Recherche anti droga tambe a presenta pa sigui atende e droga confisca y interrogacionan cu lo continua.

**Job
Opportunity**



Some call it paradise. We call it home!



Do you want to be part of the dynamic team of the Divi Aruba Phoenix Beach Resort, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

FOOD & BEVERAGE SUPERVISOR

Requirements:

- EPI Hospitality or equivalent
- Minimum of five years as a Supervisor
- Formal HACCP Certification
- Knowledge of Food & Beverage operations
- Good computer knowledge
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Experience in coordinating Banquet and Functions
- Flexible in working hours.
- Good Communication Skills with Employees
- Strong personality
- Professionalism and integrity

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

**To
Apply:**

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—J.E.Irawsquín Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com



MEP y 18 di maart

Aruba a celebra na grandi su dia nacional 18 di maart y e suerte grandi di nos isla ta cu ni cuanto MEP ta trata di lansa mentira cada aña mas e publo pa gran parti conoce e berdad. Ta incomprendibel cu hendenan cu tin cerebro mas o menos normal no por acepta con e historia di e Status Aparte a bay y crea un ambiente di fiesta pa henter nos pueblo.

Nan ta keda cu mentiranan cu facilmente por worde contradeci cu pruebanan serio cu no ta laga caminda pa duda. Manera nan a reacciona e aña aki atrobe ta roga pa e berdad completo sali pa kita tur duda ariba loke a sosode realmente. Doctor Mito Croes a skirbi den su buki "De weg naar de Status Aparte de laatste

etappe" exactamente con e caminda pa nos Status Aparte a bay. E prome dianan cu e buki a sali di banda di MEP a grita manera alma malo pero ora nan a worde contesta cu si tin un palabra den e buki aki cu no ta corecto e lo worde corigi inmediatamente.

Nan a pone nan huristanan miho pa studia e buki aki y e resultado tabata cu nan mes hendenan a bisa nan cu nan no a yega di lesa un buki cu ta asina bon poni den otro. Tur loke ta worde skirbi ta worde compaña cu pruebanan amplio y ta bay keda e base di nos historia estatal. Ta di spera cu gobierno pone e buki aki na e schoolnan pa nos muchanan siña con e Status Aparte di Aruba a worde logra sin pone sin kita.

Pasobra manera e ta bay awo na nos schoolnan ta hopi biaha informacion totalmente incorrecto y nada ta worde haci na esaki. Mayoria di nos muchanan ora puntra nan con e logro di nos Status Aparte a bay nan ta conta un storia cu no tin nada di haci cu e realidad. Nan no por yuda pasobra te awe gobierno no a duna prioridad na esaki y percura pa e schoolnan tin un historia y esun cu ta cuadra cu realidad y por worde muestra tur dia cu esaki ta e buki di doctor Mito Croes. Si nos kier yega un dia cu tur nos conciudadananon di tur partido conoce e historia y acepta e punto aki cu ta asina importante pa nos pueblo e dia

nacional lo haya un caracter hopi valioso.

Egañamento di dirigentenan di MEP ta ridiculo y lo worde alcanza pronto y nan lo keda mal mira den pueblo. Mientras cu esaki no ta necesario pasobra e historia manera e ta di berdad no ta kita nada di tur esnan cu pa MEP a hiba e lucha pa yega na e libertad di nos pueblo. Pero pa nos haya hasta cu e ex lider di MEP ta kronkel den mentira pa purba di papia "recht" loke ta "krom" ta un berguensa pa henter nos pueblo.

E ta significante si cu lidernan di e di dos partido di Aruba no tin nada di berguensa y pa un crenchi di credito politico ta bin cu

fantasianan incomprendibel. E historia di e lucha pa nos Status Aparte ta bon describi door di un cantidad di escritor profesional. Tin un estudio grandi cu tin e titulo di "knellende banden" cu a worde skirbi door di dos científico cu tabatin e archivo secreto di gobierno di Hulanda pa nan studio. Un serie di buki skirbi door di profesionalnan cu no tin ningun laso cu cualkier partido na Aruba a pone ariba papel pa esnan cu kier haci un estudio profundo ariba nos historia estatal. MEP aparentemente no ta realisa cu nos hobennan tin bon school y nan no por worde gaña cu storianan fantasma.

Chofer di auto color oro a los tiro na beach

ORANJESTAD (AAN); Un auto color di oro riba Diadomingo mainta trempa pa 6:15 am a worde mira ta los tiro.

Esey ta e horario cu a reporta via central di polis cu esnan

den e vehiculo a pasa los cinco tiro den area di Eagle Beach.

Patruxa Noord a pasa control y a papia cu un persona y e ta declara di a scucha cinco tiro cual chofer di e auto color di

Oro a dispara.

E no por a duna descripcion di e homber chofer cu a tira den laira. E auto en cuestion ta core den direccion nort.

Patruxa a controla den e area sin resultado.



RAMON FLORES

Me siento contento feliz de tener de nuevo a mi esposa, a quien perdí por culpa del licor, la mala vida y una mujer que se valió de mi debilidad para hacerme brujería, a través de unos interiores me amarro y ato a su lado, ella vivía obsesionada conmigo, y fue la que me convirtió en ese monstruo que era para mi familia ya que yo los maltrataba, les decía palabras de odio, hasta golpee a mi esposa causándole una hematoma en su ojo derecho, hoy me siento arrepentido de todo los malos momento que le hice pasar, gracias a mi madre por llevar mi foto donde el señor CARLOS quien con su fe en dios, su experiencia me libero de esta brujería negra, me hizo una limpieza una liberación a través de rituales y oraciones que alejaron el demonio de la maldad, hoy publico este testimonio para pedirle a mi esposa que está a mi lado perdón y que hoy será más feliz que nunca, y CARLOS las gracias por su ayuda espiritual, les digo si ustedes tienen un problema busquen a este hombre que si sabe de verdad.

TELEFOON... 5626864. 7482872

Telefonnan di Diario

582 -6747 Fax 5828551





**MARKETER/
MULTIMEDIA DESIGNER**

We seek an individual with exceptional communication and interpersonal skills to plan and implement marketing, social media strategy, daily activities, theme nights, special events, as well as oversee the provision of membership services.



If you are interested in the above work opportunity, please send your CV, resume and cover letter to kennethponson@gmail.com

We offer a supportive workplace culture, flexible working conditions, attractive salary based on commission and with the possibility to grow.

Address: Rooi Santo 21, Noord, Aruba | Phone: (297)-586-0215 | Email: info@arc.aw

Team di Salud na Savaneta cu chekeo gratis di sucu



ORANJESTAD (AAN): Instituto Biba Saludabel y Activo, IBISA ta informa na comunidad di Aruba, specialmente distrito di Savaneta y vecindario cu e Team di Salud ta presente diahuebs dia 31 di maart 2016 den aula Pastoor Fik na e parti patras di Misa Sagrado Curason.

Riba e dia aki, Team di Salud lo haci chekeo di sucu, como tambe ta realisa e parti



di evaluacion di riesgo pa yuda preveni e enfermedad di diabetes. E chekeo aki ta completamente gratis y NO mester ta na yuna.

E orario ta for di 9:00 a.m. te cu 3:00 p.m. IBISA ta haci un apelacion na esnan cu acudi, pa trece un ID valido y/of bo carnet di AZV.

Su auto a desaparece den madrugada na Playa

ORANJESTAD (AAN); Ta presenta diadomingo pasa di 4'or di marduga, e señora inicial V na warda di polis Oranjestad y ta denuncia cu desconocinan a horta su auto.

Segun e denunciante el a staciona su auto Nissan Sentra

color blanco den Steenweg dilanti "Crown" y ora el a bolbe su Nissan A-3515 a desaparece.

Keho ta entrega y poni den Actpol na disposicion di team encarga cu ladronia di vehiculonan.

Choller encarga pa haci baki sushi limpi

ORANJESTAD (AAN) Diadomingo marduga, polis a bay mesora tras di Rei Hing Food Center na Pos Chikito,

pasobra segun informe suministra lo tin dos choller ta bati riba porta hero.

Central di polis dirigi e patruya debi tambe cu e cholernan ta tratando na destrui e porta di hero, cu tin patras.

Na yegada polis en berdad a topa e dos cholernan Croes y Cibollo.

Segun Cibollo e tabata haci baki di sushi di ATCo limpi, y a laga sa cu e doño ta na altura.

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
**30%-50%-70%
DESCUENTO RIBA TUR COS**
Habri nonstop for di 9:30am-7:00pm

LONG LIFE
TEL: 5880846 / 7459154
Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.
Nos ta fura colchon.
Busca mainta, entrega atardi.

Bo adres # 1 pa bentana di aluminio estilo sliding y single hung na prijs sin competencia pa loke ta calidad, garantia y servicio di parts.

Yama **588-2828** of pasa awe mes na Sabana Blanco 1-B, Dakota den Avda. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS
COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- One year warranty!
- Made in Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

PROTECO
GATE AUTOMATIONS
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

DAILY BINGO

MONDAY TO FRIDAY

Starts at 2pm
\$5 per set - 4 games
Up to \$500 in prizes

Game 1	Game 2	Game 3	Game 4
\$50	\$100	\$150	\$200

BEVERAGE AND A SNACK INCLUDED

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 4am; Tables 6pm to 4am;
Poker room 6:30pm to 4am; Saturday & Sunday: 11am to 4am. **f** The Casino Aruba.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 29 Maart 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8427 0911 4074	2018 4821 5760	4987	MERDIA 4487 8045 1347	ANOCHI M 0338 2245 9426
LOTTO MRT:04-23-25-26-27 BIG 4 M 1703 A 3119				
GO 4 GO PLUS	1 7031	2 6750	3 5897	

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutoivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlany Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty

REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 28 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.

— 270 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 277 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 546 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 30 Mrt 2016

DOCTER NA WADA

Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. van Ool
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WADA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

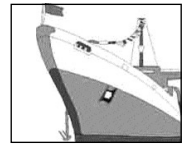
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—30 Maart 2016
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—31 Maart 2016
Solo ta sali: 6:37 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 30 Mrt 2016:
Royal Princess:
(06:00 - 17:00)
Celebrity Eclipse:
(07:00 - 20:00)
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)
—Diahuebs 31 Maart 2016:
Jewel of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Serenade of the Seas:

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

044 Baby cu worde cria na pecho, tin
menos chance di desaroya 'necrotizing
enterocolitis'. E malesa aki ta presenta
su mes mas comun den babynan cu nace malo of prematuro.
Den e malesa aki, e capa di e muraya di intestino ta muri y
ta kita cay. Pero Babynan prematuro cu worde alimenta cu
lechi di nan propio mama, tin 1/6 te cu 1/10 chance di
desaroya e malesa. Un estudio na Australia a estima cu 83%
di e casonan di e malesa aki por worde atribui na e falta di
dunamento di lechi di pecho.

Mini Mega

Diamars 29 Maart 2016

01 04 12 24

... Mega Ball **10**

- 1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 10 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 90 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 92 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 01 Apr , 2016
Afl. 440.000,-



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Un siman so den cas? Haci cosnan agradable y no sinti laf!

DI HOBEN...



...PA HOBEN

Siman Santo a keda tras di lomba, y nos ta den un siman di vacacion di scol. Hopi di nos hobennan cu nan mayornan tin cu traha, nan mes no a logra tin vacacion pareu, ta so na cas of ta haciendo algun actividad cu, posiblemente, nan mayornan mes a procura pe.

Importante ta, cual cu e caso ta, pa nos muchanan keda responsable di nan actonan. Si bo ta so na cas, no sinti laf. Ora bo ta so den cas tin espacio pa un momento ideal, y mas si tin un lugar caminda

Un rato cu bo mes. Un rato cu bo mes ta yuda bo sinti e presencia di Dios masha hopi cerca di bo mes. No kere cu bo ta haci coi loco, si bo ta papia cune na stem no demasiado abao, pero tambe bo por papia cune den silencio. Podise bo tin gana di habri e Buki di Bida, esta e Bijbel y



husto cu nos mester lese. Tambe den momentonan di silencio por acomoda bo pensamentonan, skirbi bo inkietudnan den un blachi of notebook chikito, y ora bo cla, un pa un bo por busca un contesta sea cerca bo mayornan, na scol, cerca un amigo, of kizas un conseho caminda ta necesario.

Y tambe, ta un momento ideal pa corda cu Jesus ta bo amigo. Pa haci un oracion

muy personal, cu bo mes palabranan, cu loke ta bin di bo curazon mas cu di bo boca, pa traha un comunion cune. Y asina por busca tambe bukinan interesante, of repasa esnan di scol, pa asina bay bek mihor prepara.

Y na e hobennan cu ta campando, y cu ta sali anochi cu amigonan corda ta responsable cu boso culpa, cu kico boso haci y con ta comporta cu otro personanan. Evita consumo di alcohol, y mas si bo ta stuur auto of bromer y hasta pa drenta den lama.

Hopi bendicion pa tur nos famianan y nos hobennan, y campa cu alegria pero sin laga Dios un banda y cuida culpa. Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.



tin hopi tranquilidad, no tin mucho ruido di afo, y bo por sinta medita un rato.

lesa algun parti di dje. Jesus ta papia den parabola y cada un tin un mensaje pa e momento

→ Pa Contact ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Valornan: Siña bisa danki nan nos muchanan!

Otro di e valornan importante den bida ta duna danki. Esaki ta un di e razonnan hopi mas importante y alavez hopi aprecia door di hopi hende.

Siña duna danki ta aprecia na bo bienestar y reconocimiento na e muchanan.

Manera tur otro valor, esaki ta wordo siña door di e mayornan. Cuminsando di prome di e mesun mayornan.

Mayornan cu sa duna danki ta siña esaki na nan yiu.

Algun tips pa cu esaki:

Nos por siña nos yiu practica bisa danki, den diferente momento, tempo of ora.

Den edad di dos patres aña e mucha ya ta cuminsa compronde e valor aki. Na su dos aña bo por bise pero nan no sa esaki, djis nan ta ripiti esaki.

Hopi importante cu e mayornan, educadornan haci un base di esaki na e muchanan.

E muchanan mester siña duna danki no solamente cu algo material, sino ora di ayudo, pa laga pasa, pa haci algo pa nan.

Tambe nan mester duna danki pa nan mes, pa locual nan ta haci, ora di nan drecha nan cama, drecha nan tas, haci nan debenan, duna danki pa e cuminda diario, etc.

Den school ta hopi importante cu e docentenan reconece ora un mucha ta duna danki.

7- Duna danki na cosnan positivo cu nos ta haya, tambe mester siña nan yui duna danki cu detayenan.

8- Tin biaha, ora di come, por puntra kico nan lo kier duna danki pa e dia ey.

9- Tambe siña piki nan cosnan, yuda drecha mesa, crea nan tin cierto responsabilidad pa asina nan por valora esaki.

10- Otro sugerencia ta, siña nan haci carchi di duna danki.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: <http://profarco.pages.qpg.com>

DIARIO

Hubentud Den Movecion

Scol Preparatorio Prome Paso a celebra Dia Nacional di Aruba



Tremendo Bazar Cultural cu Scol preparatorio Prome Paso a tene riba e dia di Himno y Bandera. Cu hopi actividad pa e muchanan entre otro dino jump, face painting, popcorn,

catton candy, tambe tabata tin cuminda crioyo, exposicion di e alumnonan pa e mayor wak nan bunita trabou y tur hende a goza di e gran dia aki.

Maestronan por ricibi ayudo individual pa varios reto emocional manera stress, ansia of "burn out".



ORANJESTAD(AAN)--: Teacher's Care ta un programa specialmente pa maestronan,

docenten y ondersteunend personeel den enseñansa cu e meta pa duna sosten na e edu-

cador den diferente forma. E programa a wordo desaroya door di Ministerio di Ense-

ñansa y Multidisciplinair Centrum (MdC).

Parti di e programa aki ta inclui un Psicologo Teacher Care cu ta cai bou di MdC. Maestronan y esnan cu ta sostene scolnan manera IB'er, Remedial Teacher, Trahador Social (pa menciona algun) por ricibi ayudo individual pa varios retonan emocional manera stress, ansia of "burn out".

E ta un forma pa esnan trahando den enseñansa por conta cu mas sosten, ayudo y apoyo, pa asina enfrenta diferente retonan emocional cu por presenta den nan trabou diario na scol of den nan bida personal. Yacinthe Anthony ta e psicologo na Teacher's Care cu ta cla pa acepta cita. E la conta tambe cu apesar cu tur cos awor ta cla pa cuminsa, tin hopi hende ya caba ta yama pa informacion.

Dr. Rosanna van Dijk, coor-

dinador di MdC, a splica cu a tuma un psicologo den funcion pa cuminsa cu e Teacher's Care, cu ta bay pa individual, maestronan y ondersteunend personal, caminda cu nan tin un persona pa acudi cerca dje si nan tin problema cu entre otro depresion, ansiedad, etc. Pa un cita por yama Teacher's Care na 582-5859 of manda un email na mdc@ea.aw of yacinthe.anthony@ea.aw. Citanan lo wordo atende na MdC Belgiastraat.

Dr. Rosanna van Dijk ta convenci cu Teacher's Care lo bay tin un bon acogida. For di veld mes tin indicacion cu maestronan y docenten mes a puntra pa esaki y pesey mes Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, a instala e Teacher's Care como un opcion mas den sostene y yuda esnan trahando den enseñansa den ehecurion di nan tarea diario.

Teacher's Care ta disponibel directamente pa tur maestro y esnan cu ta traha den Enseñansa

ORANJESTAD(AAN)--: Diamars mainta, dia 29 di Maart, 2016, Minister di enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, a topa personalmente cu e psicologo cu ta bay ta disponibel pa e concepto di Teacher's Care. E concepto di Teacher's Care lo ta un forma direct cu no solamente maestronan den veld, pero tambe actornan di sosten den Enseñansa, cu pa un of otro motibo ta wak e necesidad pa por papia cu un persona, un psicologo, riba diferente temanan, por haci esaki." E concepto aki ta algo cu a traha cohuntamente cu MDC pa algun tempo mirando cu e bienestar di nos Maestronan ta di suma importancia pa nos." Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

E mandatario a conta cu e temanan cu por afecta nos Maestronan por ta stress, depression of riba cualkier situacion specifico na scol, cu no sa con pa solucion. Tur eseynan ta aspecto di Teacher's Care y ta trahando ya caba 2 aña riba e concepto aki pa bin un persona cu ta eyan exclusivamente pa educadornan. E otro condicion tabata cu aceso na dje mester ta hopi facil pa tuma contacto cune. "Awor ta e momento unda cu ta cla pa anuncia tur e informacion aki y con pa yega na dje", alavez Minister Hooyboer-Winklaar ta splica cu no lo tin hopi drempel pa logra yega na e psicologo, es decir cu no mester bay via un directiva di scol of un dokter, esaki



lo bay direct.

Minister Hooyboer-Winklaar ta splica cu tambe nan tabata tin un combersacion riba tur e diferente temanan cu ta premi- ra cu ta bay hunga un rol den

esaki y ta wak cu e psicologo ta hopi prepara pa esakinan. Ministerio di Educacion ta hopi contento cu e psicologo por ta un biaha mas 100% disponibel pa nos maestronan y

ta wak cu esaki sigur ta bay crea un instrumento pa nos maestronan pa por surpasa diferente reto cu tin den nos enseñansa

The Old Fisherman
TA CELEBRANDO SU
16
ANIVERSARIO

En coneccion cu
esaki tur **LOCAL** lo ricibi

25% descuento

The Old Fisherman ta habri di dialuna pa
diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa
reservacion jama 5883648

ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM-11PM)

Feldenkrais

Bo tin dolor di lomba, schouder of nek?
Bo a yega di haya un lesion den pasado?
Of bo sinti stress of deprimi?

E programa semanal di Feldenkrais ta bo solucion!!

Feldenkrais ta kita stress y dolo, ta yuda bo haya un bon postura, ta trece fortaleza bek, ta yuda bo recupera bo vitalidad y alegria den bida!
E ta bon pa hende di tur edad. Bo ta move segun cu e curpa por.

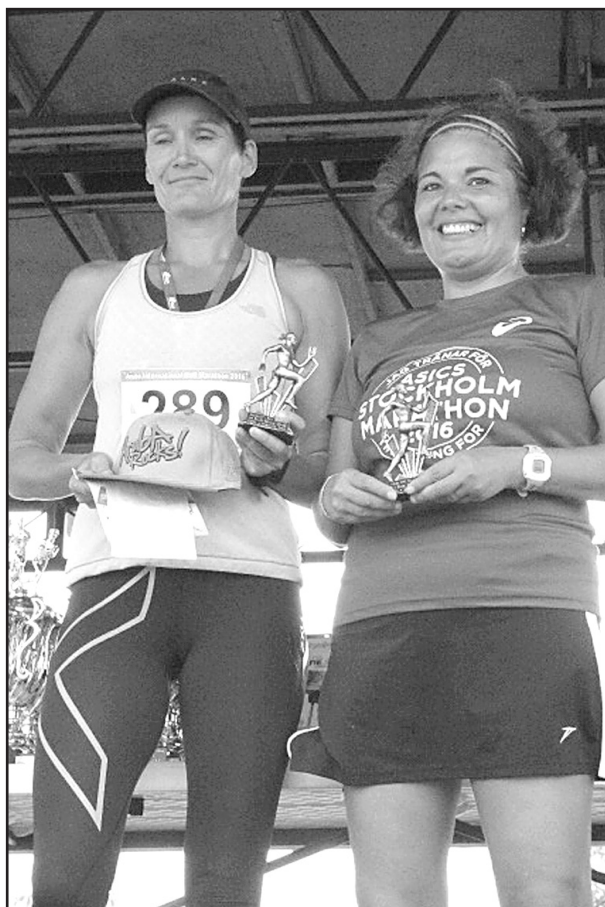
Tur diahuebs, inicio 31 di maart 2016
Horario: 6 p.m.-7 p.m.
Luga: Centro Deportivo Betico Croes na St. Cruz
Contribucion: Awg 50,- pa luna

**Pa mas informacion y inscripcion tuma contacto cu
Sra. Amy Lasten 592-0770 amylasten@gmail.com**

Deporte Local

Mileydis Verdecia y Ronald Staring

Ganadornan di Aruba's 31st International Half Marathon



Tur ganador den nan categoria di edad a ricibi trofeo respectivamente di prome, segundo y tercer lugar. E premiacion

a tuma lugar mesun mainta despues di careda riba parkinglot di Alhambra Casino & Shops. IBiSA ta felicita tur

cu a participa, specialmente e ganadornan y ta spera di wak tur pa proximo aña un biaha mas. Un danki na tur patroci-

nador y voluntario cu a contribui na Aruba's 31st International Half Marathon 2016.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Deporte Local

Dijendrick Croes batiendo 307 den su promer aña cu Broward College Fort Lauderdale



ORANJESTAD (AAN): Dijendrick Croes un hoben kende apenas a cumpli 19 aña recientemente a ricibi den 2015 un scholarship na Broward College na Fort Lauderdale unda desde Augustus 2015 el a incorpora su mes na School y alaves den e equipo di Baseball Broward. E scholarship aki a bin despues Broward College su Staff a bin Aruba den October 2014 den un try out organiza pa Ian Harms hunto cu USP. Na Januari 2015 nan a cita Dijendrick pa un siman di training na Fort Lauderdale pa asina por a mire mas di acerca. Desde aki Head Coach Ben di Broward College a reuni cu mayornan di Dijendrick mostrando gran interes splicando cu tin algun aspecto den Dijendrick su swing y flexibilidad di su brazanan cu a capta nan atencion masha tanto y a ofrece di inmediato un scholarship. Pa mantene un scholarship bo mester studia y haal bon punto en combinacion cu entrenamiento 6 vez pa siman esta di dialuna pa diasabra di 230pm despues di school pa 530pm. Pues un tarea bastante pisa. Desde Augustus pa December e equipo tabata den pleno preparacion y desde Januari 2016 e campeonato official a inicia. Un total di 60 wega lo wordo hunga di Januari pa Mei den full estado di Florida. Tin 5 conferencia den estado Florida. Equiponan cu termina number 1 y number 2 den conferencia di estado Florida lo enfrenta otro pa disputa pa campeon di Estado



Florida. Campeon di Estado Florida lo topa campeonnan di otro estado den un serie nacional. Campeonato regular ta consisti di 60 wega unda actualmente Broward tin casi 40 wega hunga. Dijendrick Croes sin embargo diasabra ultimo a piki un lanzamiento di 89 miya y ta conecta un homerun di 340Ft den di 10 inning pa hiba su equipo na un victoria importante 8-6 contra Indian River State College na Fort Pierce 2 ora leeuw di Fort Lauderdale. Cu e victoria aki Broward ta para solido na Segundo lugar den Conference Games y cu tur posibilidad pa pasa entre number 1 y number 2 pa hunga pa Campeon di Florida faltando 20 wega.

Dijendrick Croes su "Stats" actual ta : 32 Wega hunga, 101 turno na bate, 31 hit , 7 doblete, 1 triple, 1 homerun, 16 careda impuha, 14 careda anota, 12 base por bola, 11 strike outs, 1 base roba, bon pa un average di 307. On base Percentage 402 y Slugging Percentage di 426. Average 307 ta na number 2 di su equipo tras di e Cubano Juan Millan cu ta batiendo di 312. Sigur nos ta desea Dijendrick Croes tur clase di exito den futuro manera su mayornan semper a bise traha duro pa logra bo soño pero igual probecha di e oportunidad pa haal Bo degree den studio cu ta di vital importancia.

Comision Speranza pa nos Atleta hunto cu Aruba Softball Bond

A entrega Echi Boekhoudt un bunita suma di Afl.7594 florin cu a wordo recauda



ORANJESTAD (AAN): Comision Speranza pa nos atleta bou guia di Aruba Softball Bond a organiza un torneo di softball mei mei di Februari ultimo pa ta exacto di 18 pa 21 di Februari riba veld di Kudawecha. Meta di e Torneo aki tabata pa por a recauda fondo pa un atleta kende a sufrir un accidente bastante grave por bay Colombia pa un second opinion y un possible tratamiento como cu su wowonan a keda skil. Asina e torneo cu a carga e nomber "Ban yuda Echi" a inicia cu weganan den tur categoria. Un bon cooperacion di tur equiponan, Dj's, Zeta Band, Umpires, Scorers, y mucho mas y mester bisa cu e organisacion a logra recau-

da un bunita suma despues di paga tur gasto di Afl.7594 florin. E suma aki a wordo entrega na Echi Boekhoudt cual sigur lo contribui pa e por yega Colombia y hasi un chequeo completo pa ricibi un second opinion y of un tratamiento. Comision Speranza pa nos Atleta hunto cu Aruba Softball Bond ta gradici tur persona y instancia kendenan di un of otro forma a coopera. Masha danki pa e bunita gesto y ohala Papa Dios guia Echi unda pronto e por recupera su salud 100% pa e ta bek riba veld di bala cual ta su maximo deseo. Riba e potret por aprecia momento Endy Croes ta entregando Echi Boekhoudt un envelop gordo cu e suma completo. Danki Aruba.

Scientific Beauty Spa

Belleza y Salud

- * Limpieza de cara profundo + hidratación con colageno y parafina
- * Eliminación de acné
- * Plasma con vitaminas
- * Rejuvenecimiento facial con radio frecuencia
- * Regeneración celular facial

Olga Wever

DE LA SALLESTRAAT # 43B • TEL: 588-0008 • 593-3380

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Deporte Local



DEN CONTACTO CU EDMUNDO

SUBWAY
eat fresh.

PONY LEAGUE ARUBA FOUNDATION

Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

Premio excelencia deporte “Un Estimulo Importante”

ORANJESTAD (AAN): Si-
man pasa un biaha mas nos
deportistanan a disfruta un
anochi especial. Nan a recibi
publicamente y den nochi di
gala un estimulo sumamente
importante no solo pa esnan
cu a bay cu e maximo honor
sino tambe pa un grupo di de-
portistanan jong cu dia a dia
ta entrega parti di su bida na
deporte.

Deporte ta sinonimo di sacri-
ficio, di entrega, di pasion y
den Aruba tin un grupo con-
siderable di deportistanan cu
solamente cu 7, 8 of 10 aña di
edad, nan sa cu duro un de-
portista mester traha pa yega
recibi un di e galardona nan
cu a wordo entrega.

Cada biaha e seleccion ta bira
mas amplio pasobra e Comi-
sion cu ta hasiendo un ex-
celente trabou ta amplia mas
su conceptonan y nan ta stim-
ula diferente forma di activi-
dad deportivo. Esaki ta algo
hopi positivo paso no sola-
mente e grupo di deportistan-
an top ta haya reconocimiento.
Nos a wak curazonnan yen di
emocion den muchanan cu
practicamente ta cuminsando
awor su bida den deporte.

Precisamente desde e cumin-
samento e deportista mester
sinti cu e esfuerzo tambe tin
su recompensa. Mi ta wak
tambe mayornan sumamente
orguyoso cu e resultado de-
portivo di nan yiunan.

Den e punto aki mi kier para
un rato paso mi ta sigui in-
sisti cu hopi mayornan no ta
duna na su yiunan e respaldo

y apoyo cu nan mester pa e
practica di deporte. Mi sa cu
hopi di nan tin obligacionnan
di trabou, etc y no ta facil pa
bay na tur entrenamiento of tur
competencia unda su yiunan
ta participa pero un sacrificio
di mas nan mester hasi si.

Dos siman pasa mi a asisti
den representacion di COA
na Competencia Internacional
di Futbol organiza pa LIFIDA
relaciona cu Dia 18 di maart.
Si Bo ta papia di LIFIDA ob-
ligatoriamente bo tin cu pensa
den Jose “Buchi Panama”,
si bo ta papia di Buchi bo ta
papiando di LIFIDA. Un or-
ganizacion ehempel no sola-
mente pa Aruba sino pa cual-
quier pais cu lo tin manera un
meta y desaroyo di e huben-
tud.

E esfuerzo cu tanto Buchi
como tambe su Staff Fe-
menino ta hasiendo di hopi
aña caba ta incomparable y
inigualable. E emocion par-
ticular cu Buchi ta duna man-
era moderador y su forma di
papia directo (ta gusta bo of
no) ta hasi di cualquier evento
di LIFIDA algo special, mas
ainda si e Torneo ta Interna-
cional y na Aruba mes.

E dia ey mi a keda negativa-
mente asombra cu e poco can-
tidad di personanan cu a bay
pa duna sosten na nos much-
anan. E organizacion di un
evento internacional ta hopi
complica paso diferente fac-
tornan ta hunga aden, no sola-
mente placa. Ta un lastima pa
no utiliza un palabra mas duro
cu principalmente nos much-

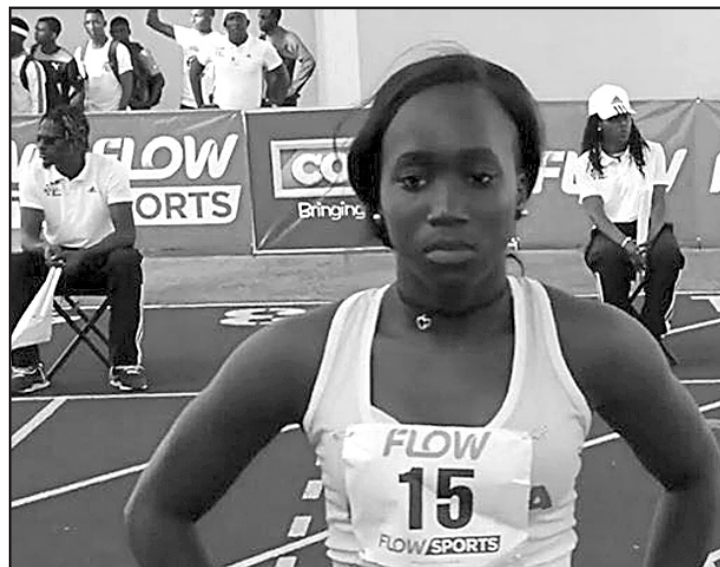
anan integrante di e Seleccion
Nacional ta defende su bande-
ra contra paisnan manera Ven-
ezuela, Colombia, Curacao y
Bonaire den su pais y nan no
a recibi e mayor estimulo cu
nan por recibi y ta e apoyo di
e hende di su pais.

Mi no por comprende dicon e
muchanan por wak e tribuna
practicamente bashi. Si mi
no por comprende e cos ki
nan menos. Sin embargo bo ta
wak den e Carnaval di mucha
mas participacion di mayor-
nan y famia cu den un evento
deportivo. Mi no kier dentro
den comparacion di deporte cu
carnaval paso tur dos ta forma
parti di nos cultura pero den e
practica ta existi algun difer-
encia. Kizas e expertonan por
duna un interpretacion na e
fenomeno social aki.

Mi ta pone e ehempel aki paso
e deportistanan mester di es-
timulo no solamente un ano-
chi den un aña y logicamente
e Comision tin mester di se-
lecciona e mihornan pero es-
nan cu no ta cai entre e mihor-
nan tambe nan tin mester di
haya apoyo, reconocimiento y
sosten tanto di su mayornan,
famia y di e pueblo den gen-
eral. Un tribuna yen ta e miho
regalo cu nos por duna na nos
deportistanan. Principalmente
na esun mas jong.

Danki na tur e instancianan
cu e importante evento PED y
danki na tur nos deportistanan
pa nan contribucion na e de-
saroyo social di e pida di ba-
ranca aki.

Dos estudiante di EPB San Nicolas ta destaca den deporte den exterior



of age). Toni - Lisa a competi
den diferente categoria esta;
100 meter, 200 meter y long
jump. Cu hopi placer nos ta
anuncia cu su participacion
tabata exitoso y cu e estudiante
a logra gana segundo lugar
den e competencia di 100 me-
ter.

Thomas Hodge tambe ta un
estudiante di Unit Economia.
E estudiante di 16 aña di edad
a caba di yega Aruba for di
Curacao. Thomas a competi
den e deporte di ciclismo. Cu
hopi placer nos ta anuncia cu
Thomas a logra di 5 lugar den
e competencia na Curacao den
categoria ‘pre- junior’. E lo ta
viahando pronto pa Atlanta na
Juni 2016 y tambe na October
2016 pa asina sigui competi
den e deporte.

Nos ta hopi orguyoso di
Thomas y Toni - Lisa. Nos
ta desea boso hopi exito den
futuro. Pabien y sigui ta stu-
diente ehemplar.

ORANJESTAD (AAN): Toni
- Lisa Brown ta un estudiante
di EPB San Nicolas Unit
Economia. E hoben atleta di
15 aña di edad a competi re-
cientemente den e competen-
cia internacional Carifta na
Grenada. Toni - Lisa a com-
peti den atletismo den e cate-
goria di U-18 (under 18 years

Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

Tel: 582 2239

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Deporte Local

Seleccion Masculino di Aruba Softball Bond

Tambe a aporta na Aruba DOET y a verf na veld di Undesa



ORANJESTAD (AAN): Seleccion Nacional di Softball di Aruba tambe a aporta cu nan deber civico. Aruba Soft-

ball Bond a inscribi su seleccion masculino kendenan ta den pleno preparacion pa nan proximo compromiso

di CONCURSA den luna di mei na Panama. Seleccion Masculino a ricibi e proyecto di Fundacion Savaneta Ballpark pues e veld di baseball/softball pabou di mariniers kazerne cual a wordo gevef casi completo. Desde 8:30am di mainta te cu 2pm atardi a traha duro riba e veld aki pa asina cumpli cu e mission esta pa verf e compleho. Seleccion nacional di softball masculino ta sumamente contento di por a contribui cu e proyecto deportivo aki aportando na Fundacion Savaneta Ballpark cu nan labor. Endy Croes presidente di ASB tambe tabata presente ta verf mientras tras di merdia por a nota Endy Croes trahando na veld di Estrella tambe aportando enorme na e facilidadnan. Un palabra di pabien na Seleccion y tur organisacion cu di un manera of otro a aporta mediante Aruba Doet na comunidad.

Overall Masculino:			
1er lugar	Ronald Staring	(Aruba)	
2do lugar	Mervis Del Jesus	(Venezuela)	
3er lugar	Jean Andrew Fingal	(Aruba)	
Overall Femenino:			
1er lugar	Mileydis Verdecia	(Aruba)	
2do lugar	Shariska Winterdal	(Aruba)	
3er lugar	Jet van Gemert	(Aruba)	
Aki ta sigui e resultado di 31 st Aruba International Half Marathon den cada categoria di edad pa participantenan masculino y femenino.			
Categoria Femenino 16-19 aña:			
1er lugar	Danielle Hages	(USA)	1:53:10
2do lugar	Liza Geerman	(Aruba)	2:38:52
3er lugar	Nicole Acosta	(Aruba)	3:05:57
Categoria Masculino 16-19 aña:			
1er lugar	Reuel Boyce	(Aruba)	1:48:26
2do lugar	Ignar Kelly	(Aruba)	1:59:59
3er lugar	Joernan Muñoz	(Colombia)	2:07:15
Categoria Femenino 20-29 aña:			
1er lugar	Shamira Clara	(Aruba)	1:49:42
2do lugar	Arita Parra	(Aruba)	1:50:52
3er lugar	Marieke Phuk	(Netherlands)	1:54:51
Categoria Masculino 20-29 aña:			
1er lugar	Jean-Andrew Fingal	(Aruba)	1:23:18
2do lugar	Jesus Galea	(Venezuela)	1:24:30
3er lugar	Gabriel Prato	(Venezuela)	1:27:31
Categoria Femenino 30-34 aña:			
1er lugar	Meghan Ballard	(USA)	1:55:49
2do lugar	Darlene Alias	(Aruba)	1:57:25
3er lugar	Gladys Duarte	(Aruba)	2:06:23
Categoria Masculino 30-34 aña:			
1er lugar	Ronald Staring	(Aruba)	1:20:03
2do lugar	Efijmy Croes	(Aruba)	1:36:12
3er lugar	Javier Lampe	(Aruba)	1:39:39
Categoria Femenino 35-39 aña:			
1er lugar	Shariska Winterdal	(Aruba)	1:42:16
2do lugar	Mayren Bissik	(Aruba)	1:51:55
3er lugar	Mariba Romero	(Venezuela)	1:54:42
Categoria Masculino 35-39 aña:			
1er lugar	Mervis Subero	(Venezuela)	1:20:13
2do lugar	Akric Kock	(Aruba)	1:25:20
3er lugar	Ronald v/d Valk	(Aruba)	1:33:32
Categoria Femenino 40-44 aña:			
1er lugar	Mileydis Verdecia	(Aruba)	1:39:41
2do lugar	Filomena Paesch	(Aruba)	2:09:29
3er lugar	Marisol Tromp	(Aruba)	2:11:16
Categoria Masculino 40-44 aña:			
1er lugar	Jean Carlos Subero	(Venezuela)	1:26:44
2do lugar	Daniel Cusack	(USA)	1:36:09
3er lugar	Miguel Antonio Delgado	(Venezuela)	1:37:32
Categoria Femenino 45-49 aña:			
1er lugar	Jet van Gemert	(Aruba)	1:47:28
2do lugar	Esmeralda Hendriks	(Aruba)	1:52:45
3er lugar	Katherine Mc Canon	(USA)	1:55:46
Categoria Masculino 45-49 aña:			
1er lugar	Richard Rodriguez	(Aruba)	1:33:20
2do lugar	Richard Carvatol	(Venezuela)	1:34:00
3er lugar	Lloyd Wever	(Aruba)	1:36:54
Categoria Femenino 50-54 aña:			
1er lugar	Cheryl Coutts	(USA)	1:58:00
2do lugar	Kitty Rivera	(Aruba)	2:05:53
3er lugar	Kenda Bellatty	(USA)	2:09:02
Categoria Masculino 50-54 aña:			
1er lugar	Kerwyn Morris	(Curacao)	1:42:05
2do lugar	Alirio Rojas	(Aruba)	1:43:55
3er lugar	David Janse	(Aruba)	1:46:24
Categoria Femenino 55-59 aña:			
1er lugar	Lisa Soderstrom	(USA)	1:52:37
2do lugar	Amparo Mantilla	(Aruba)	2:13:03
3er lugar	Digna Geerman	(Aruba)	2:13:17
Categoria Masculino 55-59 aña:			
1er lugar	Jose Hernandez	(Venezuela)	1:36:59
2do lugar	Franklin Margaritha	(Curacao)	1:39:50
3er lugar	William van Heyningen	(Curacao)	1:45:07
Categoria Femenino 60 aña +:			
1er lugar	Marijke Peters	(Aruba)	1:54:35
2do lugar	Anneke Middendorp	(Curacao)	2:24:57
3er lugar	Maritza Correa	(Aruba)	2:31:21
Categoria Masculino 60 aña +:			
1er lugar	Arjan Voskamp	(Netherlands)	1:54:30
2do lugar	Robin Marchena	(Curacao)	1:54:44
3er lugar	Manuel Alberto Sangronis	(Venezuela)	1:56:08

DEPORTE INTERNATIONAL

Kobe Bryant ta priminti di hunga cada un di su ultimo 9 weganan di temporada
E falta awor 8 mas



MERCA: Dentro di tres siman Kobe Bryant no ta bay ta hungando basketball mas y esey ta increibel pa hopi hende kere, despues cu pa 20 aña largo semper el a hunga den NBA. E strea di Los Angeles Lakers kende ta bay retira, tin 9 wega mas cu Lakers prome cu e kita su uniform pa semper. Den e ultimo tres temporada cu a pasa, Bryant cada biaha tabata tin un problema cu lesion, door di cual e no a hunga e parti final di e temporada ey. Awor porfin e no tin problema cu lesion y despues di e wega contra Washington Wizards di

Diadomingo. luna anochi, el a priminti di lo hunga cada un di e ultimo 9 weganan di su equipo. Dialuna el a hunga contra Utah Jazz y awor e falta 8 wega mas pa hunga. Despues di debuta na 1996, Bryant a hunga mas di 57.000 minuut den NBA.

Muchahomber chikito ta subi cancha durante wega, pa braza Carmelo Anthony



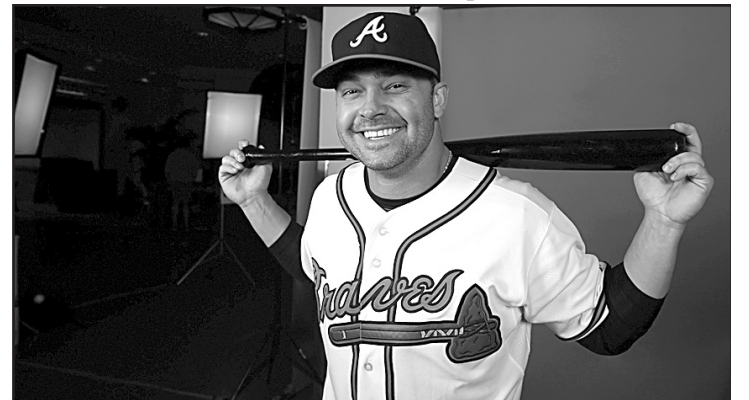
NEW ORLEANS (AP): Carmelo Anthony ta bisa cu pa un momento el a sinti un shock ora cu el a sinti un hende ta gara na su pia, den ultimo minuut di e wega entre New York Knicks y New Orleans Pelicans Dialuna anochi. Ora cu el a wak cu tabata un muchahomber chikito kende a pasa door di seguridad pa dune un braza, su instinto tabata pa caricia e mucha riba su cabez. “Tabata un mucha chikito”, Anthony a bisa, splicando su reaccion cariñoso den direccion di e mucha. E mucha a core subi e cancha net prome cu final di e wega, despues di cual el a wordo baha for di e veld door di referee Kevin Cutler

Jazz ta suta Lakers 123-75, pa e peor derota den historia di e equipo



SALT LAKE CITY (AP): Rodney Hood nunca ta bay lubida e anochi cu Kobe Bryant a pidi pa guard e den e wega, pasobra segun Bryant Hood ta practicamente imparabile. Esey ta un compliment hopi grandi di parti di un hungador cu ta bay drenta salon di fama di NBA dentro di algun aña. Hood Dialuna a anota 30 punto y Utah Jazz a gana e wega contra Los Angeles Lakers 123-75, cu ta e derota mas grandi cu Lakers a yega di haya den historia di e franquicia. Hood y Jazz trempa den prome quart ora cu nan a cuminsa e wega cu un score di 17-2. Hood, kende ta den apenas su di dos aña den NBA, a anota 14 punto den e prome quart caba. Na halftime el a yega 30 punto caba, yuda pa 8 anotacion di 3 punto. Tabata e maximo cantidad di anotacion di 3 punto di un hungador di Jazz, den historia di e equipo. Shelvin Mack y Trevor Booker a contribui cu 17 punto cada un, mientras cu maximo anotador pa Lakers tabata Lou Williams cu 16 punto.

Braves ta laga Nick Swisher bay, apesar cu nan tin cu page su salario di 15 milyon dollar



ATLANTA: Atlanta Braves a dicidi di laga hungador di outfield Nick Swisher bay, apesar cu nan tin cu page su salario di 15 milyon dollar. Door di e salario halto di e hungador, e decision tuma Dialuna tabata uno cu tabata muestra sorprendente. Sinembargo, mirando cu durante ultimo añanan e produccion di Swisher a baha bastante, nan a dicidi cu ta mihor pa e equipo pa duna otro hungador quizas mas hoben un chens pa desaroya su mes. Desde 2013 Swisher a bati pa apenas un average di .224 den 1,295 aparicion na plato, mientras cu su average di yega base tabata .315. Su edad y lesionnan a strobe di sigui hunga na un nivel halto.

DEPORTE INTERNATIONAL

Braves ta dicidi di tuma Jeff Francoeur, despues di un spring training impresionante



KESSIMMEE, Fla. (AP): Jeff Francoeur ta riba e roster di Atlanta Braves pa comienzo di temporada, despues cu el a impresiona e organizacion durante spring training.

Braves a bisa e hungador di outfield di 32 aña Diamars cu e ta bay ta riba e 'roster' di 25 hungador di e equipo.

Bao di e contrato di labor di baseball, Braves mester a tuma un decision mas tarda Diamars pa keda cune, lage bay of dune un asina yama bonus di retencion di 100,000 dollar, si e tabata dispuesto di continua cu su contrato di liga menor.

Francoeur a bisa nan bon cla cu e lo no bay Triple-A Gwinnett. A resulta cu e no a duna nan motibo pa duda.

El a gana un puesto di backup door di bati pa un average di .327, mientras cu el a bati 1 homerun y el a impulsa 4 careda den 19 wega di spring training.

Awor e ta bek cu e equipo di su ciudad natal, cu cual el a cuminsa su carera na 2005.

Door di logra di ta riba e roster, Francoeur ta haya un contrato di 1 aña na balor di 1 miyon dollar, mientras cu e por gana te cu 1 miyon dollar mas, den bonusnan di prestacion.

Ibrahimovic ta confirma cu equiponan di Premier League a busca contacto cune



STOCKHOLM: E atacante Sueco Zlatan Ibrahimovic a confirma recientemente cu equiponan di Premier League di Inglatera a mustra interes den firme for di e campeon di Francia Paris Saint-Germain (PSG).

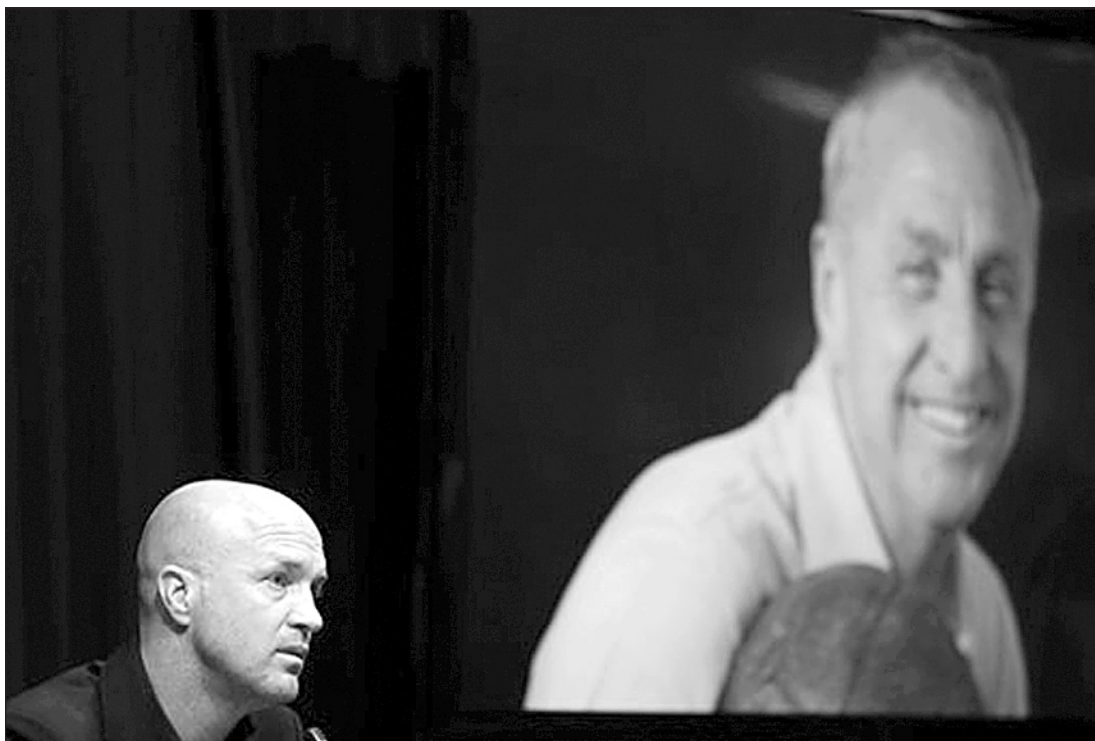
Tin cu ta specula cu e goleador di 34 aña muy probablemente lo por bay hunga pa Manchester United, Chelsea of Arsenal, mirando cu na final di e temporada aki su contrato cu PSG ta yega na su final. "Tin interes, si".

"Mi por confirma esey y nos ta bay wak te unda esaki ta bay", Ibrahimovic a bisa reporteronan na Stockholm.

"Mi ta kere cu Premier League ta e liga di perfil mas halto na mundo, pero e mester ta manera un matrimonio unda cu ambos banda mester kier e mesun hopi", segun e atacante.

Ibrahimovic a yega di bira campeon cu equiponan di 4 diferente pais den Europa y si e bay Inglatera, e por bira campeon den 5 pais.

Johan Cruyff tabata hopi orguyoso di su ultimo firma



BARCELONA: Johan Cruyff a pone su ultimo firma riba un acuerdo entre un banco Spaño grandi y su propio fundacion. "E tabata hopi orguyoso di e acuerdo ey", su yiu homber Jordi Cruyff a bisa Diamars den stadion Camp Nou, unda cu el a duna un declaracion cortico den number di e familia

di e leyenda di futbol kende a fayece Diahuebs.

'Cruyff Foundation' tabata e yiu special di e familia", segun Jordi.

"Eyden e tabata hinca su maximo energia y nos como familia tey pa percura cu e fundacion lo sigui existi y ta sigui hasi e bon trabao di semper", segun

e ex futbolista.

Jordi den su declaracion a gradici tur e docternan y e enfermeronan cu a trata su tata durante e periodo cu e tabata sufrir pues di cancer di pulmon.

El a gradici tambe tur e medionan di prensa, pa localnan a hasi pa su tata.

Coach saliente di Manchester City ta desea di keda den Premier League



MANCHESTER: Coach di Manchester City Manuel Pellegrini na final di temporada ta bay wordo reemplaza pa Pep Guardiola, pero e tan desea di sigui coach den Premier League.

E Chileno ta habri pa e posibilidad di bira coach di un equipo cu no necesariamente ta un di e 4 top equiponan di Inglatera.

Pellegrini, kende a gana Premier League cu City den temporada 2013-14, ta atrae in-

teres for di diferente caminda na Europa.

Sinembargo, e tin un deseo grandi di keda Inglatera.

E coach di 62 aña, kende tabata tin exito cu Villareal y Malaga na Spaña, a wordo menciona como e posibel coach nobo di Valencia pa proximo temporada.

Tin cu ta bisa tambe cu e posibilidad tey cu e por bira e coach nobo di Chelsea proximo temporada.



FBI lo a informa Hulanda datonan di e rumannan terrorista, cu a rementa nan mes na Bruselas

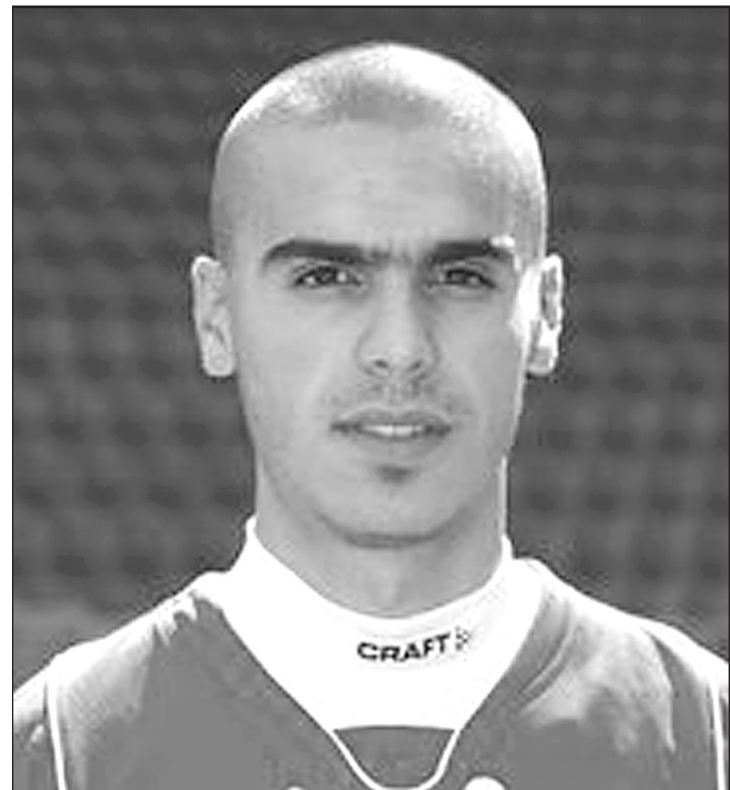


DEN HAAG: FBI algun tempo pasa a informa Hulanda ainda di e datonan criminal y terrorista di e rumannan terrorista cu a rementa nan mes den e atentado na Bruselas. Segun prensa Hulandes, Hulanda y Belgica menos di un siman prome cu e atentado terrorista di 17 di Maart, tabata tin contacto cu otro tocante esaki. Esaki segun e contestanan cu

minster Van der Steur di Seguridad y Husticia a manda pa Tweede Kamer. Parlamento ainda tin hopi pregunta riba e asunto di Ibrahim El Bakraoui, e ruman cu a rementa su mes na aeropuerto. E homber a wordo saca for di Turkia y manda pa Hulanda, pero autoridadnan Hulandes no a wak motibo pa detene e persona. Van der Steur ta keda insisti

cu Turkia mester a bel e pa informa nan cu nan a sake for di e pais. Normalmente esey ta sosode, pero e biaha aki Turkia a djis manda un email pa bisa cu el a wordo saca for di e pais, sin bisa e motibonan. E mandatario ta pidi Merca tambe pa comparti nan informacion mihor, pasobra el Bakraoui tabata riba e asina yama watch list di terrorista.

Terorista a viaha riba number di futbolista cu a yega di hunga na Hulanda



HULANDA: Esaki ta potret di Ibrahim Maaroufi kende a yega di hunga pa FC Twente na Hulanda. E terrorista Khalid El Bakraoui, kende a rementa su mes den e stacion di metro na Bruselas recientemente, tabata malusa identidad di Maaroufi pa e viaha. El Bakraoui na Juli 2015 a pasa over di e frontera di Italia na caminda pa Atenas. Den e capital di Grecia despues el a topa cu Bari Salah Abdeslam, kende siman pasa a wordo door di su envolvimento cu e atentadonan terrorista na Paris. Segun un dossier anti-terrorista, El Bakraoui durante un periodo largo tabata hasi uso di e indentidad di Maaroufi.

Chofer di taxi deteni, pa intento di homicidio



AMSTERDAM: Dialuna polis di Amsterdam a detene un chofer di taxi di Amsterdam riba e sospecho di intento di homicidio. E homber di 26 aña, intencionalmente a pasa cu su auto riba pianan di un muher riba Rozengracht na Amsterdam. Esaki a sosode riba 28 di Januari. El a hasi esaki despues cu el a haya su mes den un pleito cu e muher. E victima e tempo ey a conta De Telegraaf cu e chofer di taxi no kier a cende e meter.

E homber lo a existi di e muher pa e lanta placa na un machine di ATM y e muher a nenga di hasi esaki. Despues nan a cuminsa un confrontacion unda cu e muher a cay abao y e homber a pasa e auto riba su pianan. E chofer di taxi despues di esaki a djis core bay cu su auto. Despues cu descripcion di e homber a wordo poni tur caminda, el a meld su mes boluntariamente na warda di polis.

No ta bin prohibicion di herbe lobster y cangreu bibo



DEN HAAG: Por lo pronto lo no bin un prohibicion riba herbe lobster y cangreu bibo. E organizacion pa proteccion di pisca a pidi secretario di estado Van Dam di Asuntonan Economico pa e prohibicion aki, pero e peticion a wordo rechaza. Segun e miembro di partido PvdA, e cantidad di lobster y

cangreu cu ta drehta panchi bibo na Hulanda ta relativamente abao. Segun Van Dam, no ta sigur tampoco cu e bestianan ta sinti dolor ora cu nan wordo hinca den e awa cu ta herbe. Lo por hasi un extra investigacion riba esaki, pero segun Van Dam esaki ta mucho costoso.

Noticia Internacional

E escape increíble di e piloto di avion egipcio secuestra



CHIPRE: Preso di panico, e piloto di e avion di EgyptAir a scapa via un bentana di cabina y a core pa pista pa keda leu di e avion secuestra pa un persona desequilibra, cu temor pa un posibel explosion, segun medionan internacional.

Mayoría di e 55 pasaheronan por a baha di e avion cu excepcion di tres pasahero, cuatro miembro di tripulacion y e captor. segun funcionarionan di e dos paisnan.

E asaltante cu ya a wordo deteni tabata "sicologicamente instabil" un responsable di ministerio di exterior di Chipre a laga sa.

"Esaki tabata tin nada di haci cu terrorismo. Ta un accion individual di un persona psicologicamente instabil", secrete-

tario di e ministerio, Alexandros Zenon a afirma.

E secuestrador a wordo identifica como Seif El Din Mustafa, egipcio di 59 años. E tabata casado cu una ciudadano chipriota, Marina Paraschou, segun informacion di TV di Chipre.

E aeropuerto na Larnaca a wordo cera y vuelos programa a keda desvia pa otro destino. EgyptAir a bisa cu e lista original di pasaheronan a inclui ocho americano, cuatro britanico, cuatro hulan- des, dos belga, un italiano y 30 egipcio.

Un avion a wordo manda aeropuerto di Larnaca pa recoge e pasaheronan libera. Autoridadnan a negocia liberacion di mayoría di pasahero.

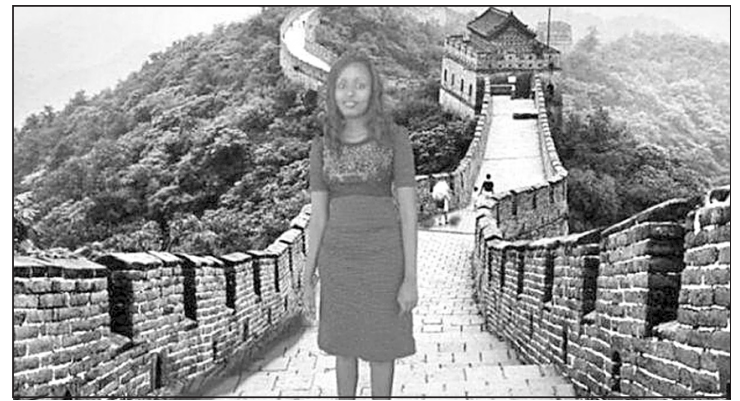
Mundo a burla di dje pero finalmente e por a hari

NAIROBI: E no tin paspoort ni placa y nunca a bay cu vacacion. Awor e ta famoso. E a aparece banda di Donald Trump, canando riba un muraya chines, compartiendo escena cu Thor y Captain America, pose banda di Kim Kardashian y Kanye West. Su nomber ta Sevelyn Gat, y e ta biba na Kenia. E no tin paspoort ni placa y nunca a bay cu vacacion. Y awor e ta famoso.

Su historia ta di un mujer cu gana irrefrenable di conoce mundo, y masha poco conocimiento di Photoshop.

E manera den cual Seve, manera su amigonan ta yam'e, a edita foronan di otro personan durante nan biahenan di vacacion ta asina malo cu na mes momento ta causa harimonto y ternura.

Den cada imagen cu el a edita y publica den su pagina di Facebook, el a hinca su figura di tal manera cu no ta keda duda cu e ta irreal. E no tabata trata di simula un biahe, tabata



mas bien di mira su mes na e lugarnan exotico y leu pa su persona. Sin recurso para paga pa vacacion, tabata bale la pena un biahe imaginario ilimitada, particularmente na China.

E resultadonan tabata impactante: di un banda Seve a ricibi miles di Like, kizas pa e manera di edita e fotonan na un manera asina pover cu ta imposibel cu e lo no haya comentario riba esaki.

Pero mas importante ainda: e imagennan di Seve a desperta e solidaridad di e empresario

Sam Gichuru, na Nairobi, cu a sali na rescate di soño di Seve y a organiza un recoleccion di fondo pa financia un vacacion di berdad pa e pasa na China.

Sam practicamente a hostiga a su amigonan pa nan duna placa en efectivo, y paga un hotel cuatro strea, seguro di biahe y placa pa gasta.

Ademas, bida di Seve a drenta otro velocidad. E ta tratando pa haya su paspoort y ademas el a wordo acepta pa un cargo di gerente di proyectonan.

Dilma ta tambalea: El a perde su aliado politico principal



RIO DE JANEIRO: E Partido di Movimento Democrático Brasileiro (PMDB), cu tin como lider e vicepresidente Michel Temer, a kibra cu president Dilma Rousseff y a declara su mes "independiente", incluso respecto un posible huicio politico contra e mandatario.

La decision, cu a bira un golpe duro politico pa Rousseff, a wordo tuma cu unanimidad pa direccion nacional di PMDB, e forza politico mas grandi di e pais cu a ordena tambe entrega di e cargonan cu e afiliadonan na e formacion tin cu gobierno.

Un prome señal di e kiebraz a wordo sinti dialuna cu renuncia di e ministro di Turismo Henrique Alves, afilia na PMDB, cu a argumenta cu no tin caminda mas pa dialogo.

Seis otro ministros por sigui su ehemplo y cumpli cu yamada di Michel Temer di bandeda e cargos prome cu 12 di abril.

E partido PMDB ta e forza politico mas grandi di e pais cu 69 diputado y 18 senador, clave pa Rousseff, cu ta trata di contene un proceso di destitucion den Congreso pa un presunto manipulacion di cuen- tnan publico.

Terorista de Bruselas a pasa como hungador di Inter



Khalid el Brakaoui huur un cas na Bruselas na nomber di Ibrahim Maaroufi, tambe di nacionalidad belga.

E terrorista di e metro di Bruselas, Khalid el Bakraoui, a huur un cas den e ciudad belga Charleroi bao di identidad falso di un ex hungador di Inter di Milan, segun un informe cu e cadena italiano SKyTG24 tabata tin acceso pe.

E medio a cita cu na september Bakraoui a firma un contrato di huur pa un año na nomber di e futbolista Ibrahim Maaroufi, cu tabata pertenece na un equipo di Schaerbeek, Bruselas, den cual tabata opera Khalid el Bakraoui y su ruman Ibrahim.

For di un apartamento den e zona ey e teroristanan a sali cu taxi e mainta di e atentado

y ey nan autoridadnan a haya mas laat 15 kilo di explosivo y material pa fabricar bomb. Tres luna despues cu un die rumannan Bakraoui a huur e cas den Rue de Fort di Charleroi durante razzia polis belga a haya fingerprint di Abdelhamid Abaaoud, e presunto autor intelectual di e atentadonan di Paris, y Bilal Hadfi, un di e teroristanan di Stade de France, tur dos perpetradores 13 di november.

Procedente di categorianan abao di PSV Eindhoven di Holanda, Ibrahim Maaroufi a yama atencion di Inter de Milán cu solamente 17 años. E equipo a contrate y a lagu'e debuta den la Serie A.

E conhunto italiano ainda tabata confia den usa e hoben futbolista, y e siguiente

temporada a cede e hoben na Twente hulan- des, unda su potencial no a alcanza un nivel bon y el a termina den liganan manera di Marocco, Suiza o Irani.

Despues di a bolbe italia pa un periodo cortico na 2015 y despues di a keda sin equipo, Maaroufi a firma na december cu FC Schaerbeek, un con- hunto di e bario homonimo di Bruselas cu ta compite den categoria regional na Belgica. E teroristanan Ibrahim y Khalid El Bakraoui tabata inclui den una lista di servicionan di inteligencia americano cu a clasifica nan como "amenaza potencial", segun e cadena NBC a informa siman pasa.

Di acuerdo cu informacion di e agencia ANP, FBI a informa Polis di Hulanda seis dia prome cu e doble atentado na Bruselas, di e antecedentenan penal y extremista di e rumannan Bakraoui.

Polis hudicial belga, sin embargo, a nenga di a ricibi "ninguna informacion" tocante e rumannan Bakraoui di parti di servicionan di inteligencia americano dia 16 di maart, tampoco e dia siguiente durante un bishita di trabao di un miembro di polis.

Noticia Internacional

Algun dia prome cu e atakenan na Bruselas, FBI a alerta Hulanda tocante e autornan



ORANJESTAD(AAN)--Oficina Federal di Investigacion di Merca, FBI, a informa polis hulandes seis dia prome cu e doble atentado na Bruselas di e antecedentenan penal y extremistista di e rumannan Ibrahim y Khalid El Bakraoui, tur dos terorista suicida na aeropuerto y den metro, respectivamente, segun e agencia hulandes ANP.

E organismo americano a afirma cu e rumannan Bakraoui tabata un "amenaza potencial".

Den un carta den cual a responde na 166 pregunta di Camara di Representanten, e ministro di husticia di Hulanda, Ard van der Steur, a señala cu FBI a informa polis di e pais dia 16 di maart y un

dia despues a establece "contactonan entre e servicionan policial di hulanda y di Belgica", segun e mes medio.

FBI a informa Hulanda di e "historial penal" di Ibrahim, un di e dos presunto teroristanan cu a comete suicidio na aeropuerto internacional Saventem y di e "antecedentenan radical y terorista" di Khalid, segun e mes fuente a señala.

Ibrahim y Khalid El Bakraoui tabata inclui den un lista di e servicionan di inteligencia americano cu a clasifica nan como "amenaza potencial", segun e cadena NBC a informa siman pasa.

Den su contestanan na diputadonan hulandes, Van der Steur a afirma cu e kier pidi Merca

pa comparti mihor informacion tocante su listanan preto y di vigilancia, e agencia a señala.

Hulanda kier consulta e lista di Merca tocante combatientenan stranhero di Siria pa defecto, segun e mes fuente, segun e ministro hulandes a señala siman pasa.

Gobierno di prome ministro Mark Rutte mester a splica parlamente hulandes tocante e caso Ibrahim El Bakraoui mescos cu ta wordo haci na Belgica den su Tweede Kamer despues cu turquia a avisa e dos paisnan di detencion y entrega di Ibrahim dia 14 di juli aña pasa.

Bruselas y Den Haag a sostene cu Ankara no a comunica nan na tempo di e motibonan di expulsion despues di su detencion na frontera turco-sirio algo cu Turquia a refuta asegurando cu nan a informa cu e tabata un combatiente stranhero.

Ibrahim no tabata registra cera autoridadnan hulandes ni den ningun lista internacional di manera cu e por a pasa di Hulanda pa Belgica sin wordo detecta, segun Van der Steur.

E ministro belga di interior Jan Hambon a acusa polis siman pasa cu e enlace di embahada belga na Istanbul a trata e informacion turco cu negligencia.

A crea cervez "anti Trump" na Merca



PHILADELPHIA :-- Cerbez artesanal ta parti di un campaña di e cervceria Dock Street Brewery cu ta carga e lema: "Amigonan no laga bo amigonan vota pa Drumpf", faam original di familia di e magnate.

Un empresa cervcera do Philadelphia a crea un cerbez artesanal cu ta parti di un campaña peculiar contra e magnate polemico Donald Trump, precandidato republicano pa Cas Blanco.

E lema di e campaña ta referi na e faam original di familia di e multimillonario di New York Trump.

Una empresa cervcera de Filadelfia (EU) creó una cerveza artesanal que protagoniza una peculiar campaña contra el polémico magnate Donald Trump, precandidato republicano a la Casa Blanca, segun

Dock Street Brewery a anuncia riba su web oficial.

Welo di e aspirante republicano, kende su number tabata Friedrich Drumpf y cu tabata un emigrante procedente di Alemania, a cambia su number pa Frederick Trump ora el a yega Merca na 1885.

E magnate, cu ta lidera e careda pa nominacion presidencial republicano cu un discurso xenofobo y ultranacionalista a priminti di construi un muraya na frontera cu Mexico pa cera inmigracion ilegal y expulsa e 11 milyon indocumentadonan cu segun calculacion ta biba na Merca.

Pesey e bebida kier inspira un (des)honra di Donald Trump y mustra menosprecio pa Trump y "pa ta un recordatorio pa ora di vota, simplemente tira e Drumpf den basura.

Dock Street Brewery, situa na Philadelphia desde 1985 ta describi e bebida nobo como un cerbez reto cu un curpa di "asina asina" y cu tin un sabor "zuur" y "engañoso y cu pronto lo ta riba mercado.

Lo dura algun luna pa aeropuerto di Bruselas bolbe na normalidad



BRUSELAS: Aeropuerto di Bruselas lo "tarda algun luna" prome cu e bolbe na normalidad.

Su director general, Arnaud Feist, a asegura ayera cu a pesar di cu awe lo habri e terminal, si gobierno aproba esaki, lo pasa hopi tempo prome cu e lo por opera cu tur su capacidad.

Den un entrevista publica ayera den e corant belga L'Echo, e director general di Aeropuerto di Bruselas, Arnaud Feist, a señala cu aunke e terminal aereo lo por habri su portanan di nobo awe "mester spera algun luna prome cu e cuminsa funciona den tur su capacidad".

E atentadonan di diamars siman pasa cometi pa "Estado Islamico" den Aeropuerto di Bruselas y den stacion di metro Maalbeek, masha cerca di edificionan di diferente organo di Unión Europeo (UE), a laga un saldo di 35 morto.

E aeropuerto, segun declaracionnan di Feist, lo reanuda su servicionan awe si el gobierno aproba esaki y e aerolineanan cu ta opera eyan ta di acuerdo pa inicia nan funcionnan cu solamente 20% di su capacidad.

Esaki ta significa cu nan lo por registra equipahenan di entre 800 y 1.000 pasahero pa ora, compara cu e promedio normal di 5.000 pasahero den e mes lapso.

Soeur Angelica di EWRN a muri cu 92 aña



ALABAMA: un noticia inespera a sorprende seguidornan di e canal catolico EWTN ora cu a anuncia cu e fundador di e canal, e soeur conoci, Soeur Angelica a fayece.

E soeur stima kende su number abata Rita Rizzo, a muri cu 92 aña di edad despues di a lucha casi 15 aña contra consecuencianan di un derame cerebral.

E soeur a cuminsa cu EWTN na 1981 y awendia ta transmiti un programacion di 24 ora na mas di 258 cas den 144 pais. el a cuminsa cu 20 empleado y esaki a crece na casi 400.

E soeur keri a funda tambe un comunidad religioso pa hende homber, yama Misioneronan Franciscano di Palabra Eterno forma actualmente pa 15 monge involucra principalmente den canal EWTN.

Experiencia la mand
CICLONE
 Septic Tank Service

 Tel: 588-1628 / 588-1629

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design

Morgenster 72

Torres
 Chica pos / Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

DAK
 Pa tur trabou di drecha
 dak, cu ta lek, cambia
 dak y spuit tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736.

TA DRECHA
 Airco, frigidaire, wasmachine.
 Ta drecha na bo cas mes.
 Ta traha diadomingo tambe.
 Pa mas info.
564-8977 / 568-5439.

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR
 Airconditioner Repair
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di brakepads,
 laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO

AWG. 60,-
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA: **582-4684**
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

PC Repair SHOP
 Computer & Laptop
 Virus & Spyware Removal
Nos ta bin serca bo!
5946662

**SERVICIO PA PUEBLO
 DI ARUBA**
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA DRECHA
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, airco etc.
 Anytime cel: 568-1384.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y granito.
 Corta mata grandi y chikito.
 Tel: 562-2532 / 600-1367.
 Tira sushi afo, tin transport.

Tereno limpi cu bobcat
pa Afl. 90,=
pa ora, tira
sushi afo
y ta bende santo,
graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel: 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

CONSTRUCTION
 Traha cas pa m², traha
 apartment, dak, verf,
 plomeria, pega mosaico y
 cura na bon prijs.
 Cel: 592-6740 / 593-7522.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

PADITRANS
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel: 593-5203.

TA HUUR
 Apartment muebla Afl. 850,=
 p/l mas deposito.
 Awa y coriente no ta inclui.
 Situa na Cumana, O'stad.
 Transporte publico dilanti cas.
 Yama cel: 593-2181.

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata, benta sushi
 afo. Nos tin bon prijs.
 Cel: 569-8003

TA HUUR
 4 bed / 2 bath unfurnished
 apt. close to airport
 (Simeon Antonio)
 Afl. 1600,= excl.
 Cel: 594-4002.

TA HUUR
 Na Figarostraat, Noord.
 1 Studio semi muebla Afl. 750,= excl.
 1 Camber apt. no muebla
 Afl. 900,= excl.
 1 Studio no muebla Afl. 650,= excl.
 Cel: 594-4002.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
 Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
 Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon
of pa evento deportivo y bo
kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta tur
 sorto di mata, trim yerbe haci
 coco limpi, manetncion di
 hardin, irrigacion, hiba sushi na
 dump. Verf cas of negoshi.
 Cel: 564-0703.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

SANTO PA :
Pega Blokki Afl. 35,- pa
Pleister Afl. 69,- p/y
Tambe tin Verf di aceita,
di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE Heavy Equipment
Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521

TA HUUR
 2 camber pa hende homber
 un ta pa dia 4 di April y otro
 por dia 1 di mei na Playa.
 Cel: 564-9857 /
 563-9514.

BAHA PESO?
 Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin
 diet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight?
 Guida bo salud! ata aki bo solucion,
 producto ta 100% natural, efectivo.
 Fast acting y safe. Producto lo kima vet
 tambe na lugarnan cu ta acumula.
 Pa mas info. Facebook: Katty Anaya.
 www.abconlineshopping.com /
 whatsapp +2976623585

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair
 *Gate * Opener Motor * Windows
 *Sliding Door * Hekwerk * Glass

5824544 - 7425616

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel: 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK
ORANGE
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Tel: 588-7468 / 592-3344
 Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96

 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

EREY DI CREDITO
 Ta duna credito 10 luna
 sin nada na man.
 Nos ta fura y spuit tur tipo
 di muebles.
 Nos tin hopi variedad di
 tela. Tel: 593-2655 /
 583-1666
 Palm Beach # 5 dilanti
 Subway.

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclynerns - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

NOS TA HACI
 Electric service, service di airco,
 reparacion di washmachine y tur
 tipo di electro domestico. Limpieza
 y reparacion di equipo di cushina
 di hotel y restaurant. Comunica cu
 nos na 744-8449 of via W'app
 566-7563. Nos tin excelente prijs.

SE RENTA
 en area tranquilo cerca de Super
 Food, apartastudio, funcional
 amueblado con a/c para 1 o 2
 personas incluye cable y Wifi
 internet Afl. 850,= mensual.
 Tel: 592-3662.

TA BUSCA
 Persona pa traha na
 cas cu gusta cacho y sa
 cushina, pa interna.
 Tel: 588-0809.

INVISIO REALTY
TA BENDE
 ***cas (259 m²) di 4 camber, 3 baño,
 situa na Macuarima riba tereno erpacht
 (637 m²) pa Awg. 215.000,=.
 ***cas (80 m²) di 2 camber y cu 1 baño
 cu 1 apartment (34 m²), situ na
 Weverstraat riba tereno erpacht (393 m²)
 pa Awg. 195.000,=.
 Yama 566-9290.

DIARIO
582-6747

TA HUUR
apto. dos camber, sala, comedor, cushina, baño, airco, cable tv. Entrada priva, porch padilanti y patras. Pa informashon adres: Bernardstraat 71 pabou di centro Medico bieuw San Nicolas.

VLOOIENMARKT
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert road 4A
ZONDAG 3 APRIL
Start 9 am Big SALE
Antique Shops Open
DAILY OPEN 9am – 4pm
Sat + Fleamarketday
9-1 pm. Call 741-5640

TA HUUR/4 RENT
Cas nobo na Bloemond (Paradera) 3 camber, 2 baño. Afl. 2200,= pa luna. Pa info. 733-1201.

TA HUUR
Apartment na Opal, Noord pa 1 of 2 persona. Semi muebla. Afl. 1150,= pa luna + 1 luna borg. Cel; 592-3425.

AIRCO
• SERVICE • REPAIR • INSTALLATION •
di split unit, split inverter, window unit etc. Cel; 743-5900.


ATCO
ARUBA N.V.


- ✓ **Land Cleaning**
- ✓ **Container Hauling**
- ✓ **Demolition**
- ✓ **Excavation**
- ✓ **Heavy Transport and Lifting**
- ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

 Find us on Facebook



WASTE BUCKET SPECIAL

10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-

ecotech
TEL: 582-4684

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

 Find us on Facebook

FOR RENT
Completely refurbished apartment with two (2) spacious rooms apartment, one big bathroom, social area and porch. Located in a quiet residential area at Simeon Antonio near Airport and Barcadera. Utilities excluded. 1300 month and 1 month deposit. Contact: 594-5576 / 566-7785.

ADMINISTRACION
Pa tur trabou di administracion bo por yama nos na tel: 662-7599.
Nos ta sera buki (pa luna y aña) y nos ta yena tur formulario di belasting.

COMPUTER
Pa tur problema of instalacion di computer of software, yama nos na tel: 662-7599.

BIJLES
di Economie, M&O, Handelsrekenen y Boekhouden. Pa nivel di MAVO, EPI, HAVO, E-klas y VWO. Yama nos na tel: 662-7599 pa mas informacion.

BO TA BAI CURAÇÃO
Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
TEL: 568-0466

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945.

FIVE STAR CARRENTAL
Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 – 6 5 3 4



FAST Nails Designs
Adress: Ernesto Petronia # 4 Oranjestad
Cell: 562-5143 - Facebook: Fast nails designs

PROBLEMA
Cu aparato electronico y gas, stoof, wasmachine, frigidaire y installacion di gas. Yama Djo Farro 747-5193 / 586-4825 Palm Beach 138-B.



Pro Video PRODUCTS
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

DOG LOVERS 15 ANA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester *trece* entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR
Apartment muebla SN. Soltero(a) sin yiu. Inclui awa, cable, gas. Exclui coriente. Huur y borg Afl. 750,=. Cel: 568-8225 / 584-1661.

SE ALQUILA
Habitacion amoblada todos los gastos incluidos. (Agua, luz, wifi). Afl. 400,= para caballeros. Cel: 560-7353.

OPORTUNIDAD PA TRABOU
TA BUSCA UN HENDE MUJER PA LIVE IN DEN WEEKEND PA WAK PA MUCHA Y HASI LIMPIESA DI CAS.
CONTACT: LARA AT 5925511

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel: 560-9470.

TA HUUR
Cunucu huis grandi. 3 Slaapkamer priva, sala, patio grandi bunita. Prijs Afl. 1800,= pa luna. Discutible. Borgsom Afl. 1800,=. Tel: 585-7144, bon barrio.

SE ALQUILA
Habitacion amoblada todos los gastos incluidos. (Agua, luz, wifi). Afl. 400,= para caballeros. Cel: 560-7353.

GARDEN RESTAURANT
TA BUSCA dama pa traha. Por tuma contacto via tel. 583-1168. E lugar ta ubica na Caya Betico Croes dilanti Cayena Mall.

TA HUUR
Cas nobo di 3 camber den area residencial di Simeon Antonio 5 min. di airport of Barcadera Awg. 1600,= pa luna. Info: 566-7785 / 594-5576.

TA BENDE
Un sofabed. Cel: 660-1883

DIRECT TV
Installacion den dos pago. Afl. 100,= pa luna HD. Cel: 592-4290

TE HUUR
Per 15 April nieuw groot gemeubileerd studio aptm. Te Noord voor 1 persoon of echtpaar Afl. 800,= plus borg. Excl. water, licht en cable. Cel: 641-9329

TA BENDE
Frigidaire marca Samsung Afl. 150,=. Cel: 641-9329

TE HUUR
Appt. te Papilon, muebla, Excl. servicio. Cel: 567-8871

FOR RENT
1 Camber / baño, cushina / sala. Den Playa, gas y Ecotech inclui. Elmar, Web apart. Cel: 593-2927

TA HUUR
Un camber muebla na Noord. Cu airco inverter pa damas. Info: 660-8334 whatsapp of yama.

TA HUUR
Un camber pa un persona. Cel: 660-2371



Menu Special 30 maart.
THE NEW SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702
Ham friedrice cu pia galiña of porkchop, Entrecanto ariba grill, Sopi di dia. Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

EL NUEVO "CARBON DE PALO"
Executive Lunch 11 am - 2 pm
Afl. 12,50 (Sopi di dia)
*Lemon Chicken
*Stewed Meat (Carni Stoba)
Habri 11 am - 8 pm
Bushiri 8, yama 600-2003.

TA BENDE
Puppy Chihuahua. Cel: 565-5439

TA HUUR
1 aptm. di 1 camber Afl. 700,=. Awa y luz apart, no muebla. Sin yiu, Seroe Patrishi 19-C. Cel: 562-1005.

TA BENDE
Un computer Imac (Apple) desktop 21.5 inch nobo nobo den su caha Afl. 2900,=. Tambe ta busca un persona (muchu muher) pa haci tasting cu tin transportacion. Pa mas info. Por yama pa 567-2229.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di 1st Cook (male) with driver license. Tel: 587-3012 / 739-3013

TA BENDE
Chevy Pickup S10 pa pieza. Tel: 583-0443.

FOR RENT
Casa del Mar, \$ 700,= 2 bedroom, 2-9 apr. '16
Marriott Surf, \$ 900,= 1 bedroom, 25 apr-2 may '16
La Cabana, \$ 800,= 1 bedroom, 1-8 may '16
Tel; 748-6543 / 583-3412.



DIARIO
Tel: 582-6747

Na Hard Rock Café Aruba

Michelle Begin a entrega donacion pa 2016 na varios instancia

ORANJESTAD (AAN) – E turista Canades, sra. Michelle Begin, ta un dama hopi aprecia na Aruba, ken for di e prome biaha cu el a bin Aruba a enamora di nos Isla, y for di cuater aña pasa e ta bin organiza un torneo di volleyball riba beach (Ms. Canada Volleyball Beach Tournament) pa recauda fon-

TA BENDE

3 Chihuahua muhe blanco cu preto pa 450 florin. Nan tin 2 luna y mey, y 2 biaha ontworm. Cell: 661-0310 / Whatsapp: 745-5329

TO RENT

1 bedroom apt, fully furnished, Alto Vista. Well located, Wifi, cable, gas included. Water & elect. excluded. 1350,- fls. - 1 month deposit. No pets allowed. Contact: 745-9765 / 594-1825 after 5:30 pm.

AUTO + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, wasmachine, stoof, tv pa 10,- Y microwave, airco pa 5,- Yama nos na 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI

Pa tur trabao di cura y na bon prijs! Lanta sushi y haci cura limpi. Yama na 592-5766

SOLICITA

Dama pa traha part time parti mainta, preferible mester tin conocimiento pa bende na un cantina y sa bon di placa. Preferible local of Filipino cu permiso. Esnan enteresa por yama 594-2236 / 592-5949

TA HUUR

Un apt. na Seroe Blanco, 600,- Tel: 565-2521

TA HUUR

Apartment na Palm Beach Tel: 567-6764

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito. Haci palma limpi. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852



do pa yuda diferente instancia di indole social caritativo

local. Dialuna anochi, na Hard



Rock Café, el a haci su donacion na Mrs. Palmer di Ms.

Canada Soup Kitchen, Ambiente Feliz (Interlocking Gazebo), Cascabel MC, y Club Camacuri, y a otorga certificado na e hotelnan y otro sponsors cu a colabora cu e evento.

Manera ta conoci, sra. Begin ta haci actividadnan caritativo siguiendo e paso di su casa (den feliz memoria), cu tabata gusta yuda su prohimo. Pesey e ta inverti su tempo den esaki, no solamente na Aruba, pero na Canada mes, pais unda e ta biba, Africa, entre otro.

El a scoge Aruba tambe pasobra for di prome biaha cu el a bishita nos pais el a sinti su mes manera na cas, e ta gusta e amabilidad di nos hendenan, y tur cos den nos Isla e ta stima.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas na Tanki Leendert di 485 m² idealmente situa banda di caminda principal, bon pa negoshi, tereno di 1200 m², ta wordo usa pa dos negoshi y reduci na Afl. 690.000,-. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno propiedad di 1089 m² na Jan Flemming y pa Afl. 105.000,-. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas na Seroe Biento (Verano) di 3 camber y 3 baño (piso abou) sin muebles, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 1950,- pa luna. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Apartament nobo grandi na Seroe Blanco. Awa y coriente apart. Prijs Afl. 985,-. Cel: 594-0609 / 583-5122.

SRA. SE OFRECE

pa haci limpieza di cas, cuida hende grandi y mucha. Cel: 600-6836.

TA HUUR

cas riba caminda principal Playa, Noord. 3 Camber (bon pa oficina). Cel: 593-3611.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior; mosaico, pleister, verf, plafond. Prijs laborabel. Info: 561-2137.

TA HUUR

un apartment di dos camber pa cuater persona, full muebla cu dos aircon., un comedor, baño, cu parkeerplaat. Afl. 1150,- pa luna. Gas y cable ta inclui. Madiki 91-E, apt. 6. Cel: 746-6612.

TA BENDE

TRAILER APARTMENT semi muebla, un dormitorio, baño, cushina, sala. Info: 594-4178.

TA BUSCA

Live Inn pa trabou domestica. Cel: 592-0770 / 592-8818.

TA HUUR

Apt. pa Afl. 850,- situa na Cumana. Transporte publico dilanti cas. Yama 593-2181.

FOR SALE

Truck Kia 2700, Diesel aña 2004. Afl. 6800,-. Info: 746-8950.

TA HUUR

2 apartastudio situa na Opal 5, Noord for rent. Pa mas info. yama 297 744-1496.

TE HUUR

Santa Cruz een vrijstaand huis met 2 slaapkamers met airco. Semi gemeubileerd. Huur Afl. 1295,- excl. water en electra, 1 mnd borg. Bellen na 12 uur cel; 562-1475.

TA HUUR

apartment full muebla. Awa, cable inclui na Palm Beach. Cel: 746-9577.

REPAIR INSTALL & SERVICE

Airconditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, icemaker etc. Cu garantia. Cel: 565-6858.

TA HUUR

Un apartamento den centro di Playa, camber, sala, cushina, baño, full independiente. Yama cel; 746-0985 / 744-6687.

AIRCO

"Special" pa servicio di airco inverter Awg.95,- y Split-unit solamente Awg.85,-. Servicio liher y garantiza. Techniconan Certificada. Cel: 740-7158 / 741-6210.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado

!Any Time! TEL: 567-0580

DIARIO
Tel: 582-6747

Grupo Hesus Misericordioso di Parokia La Birgen di Fatima Dakota

Ta invita tur su miembronan, devotonan, di Hesus Misericordioso y Pueblo en general pa e nobena na honor di Hesus Misericordioso.

Cual lo cuminsa dia 25 di Maaert, 2016 Diabierna Santo inmediatamente despues di celebracion di Sufrimento y morto di Señor di 3:00 di atardi.

Tuotrotadienobenalocuminsa 6'or di atardi cu excepcion dia 26 di maart (Diasabra Santo) pa 6.30 y diadomingo 27 di maart (Pasco di Resurreccion) pa 3:00 atardi. Diadomingo 3 di april ta celebra e Fiesta di Hesus Misericordioso cu un procesion cuminsando pa 5'or di atardi ta cuminsa prepara 4:30 pm y ta sigui cu un Celebracion di Eucaristia Solem pa 6'or pm



NA E SACERDOTENAN CU TA PROCLAMA E DEVOCION NA DIBINA MISERICORDIA

Hesus a bisa Santa Faustina:

Bisa Mi sacerdotenan cu e pecadornan cu un curason di mas duro lo keda conmovi pa nan palabranan ora cu nan ta papia di Mi Misericordia cu ta incomprendibel, di e compasion cu Mi tin pa nan den Mi Curason (Diario, 1521).

Na e sacerdotenan cu ta proclama y alaba Mi misericordia lo Mi duna nan un forsa asombroso y Mi ta bendiciona nan palabranan y sacudi curasonnan di esunnan cu kende nan ta papia (Diario, 1521).

Mi yiu papia cu e sacerdotenan di e increibel, inexplicabel Misericordia aki di Mi. E vlamnan di misericordia ta kima Mi, Mi kier drama nan riba e almanan, y e almanan no kier kere den Mi bondad (Diario, 177).

Pidi Mi sirbido fiel (e sacerdote) cu riba e Diadomingo di Misericordia papia cu mundo henter di Mi gran Misericordia (Diario 300).



Famia ta anuncia fayecimento di

Alfred Renée van Trikt

Freddy

Architecto

*Aruba, 2 september 1940 †Amsterdam, 22 maart 2016

Millicent y Paul

Humphrey y Leticia

Irene y Guus

Claudette y Eddy†

Rudolf y Ligia

Hugo y Gwendeline

Cornellie

Sobrino y sobrinanan

Ceremonia lo tuma luga riba diaranson 30 maart 2016 pa 16:00'or

Crematorio Westgaarde

Amsterdam

Hulanda

D.C. a dal N.G. cu e banda plat di machete

ORANJESTAD (AAN); E problema di choler keto bay ta un problema serio ainda no tin instancia pa pone esnan problematico bao curatela.

Ainda no a siña les di locual a pasa algun siman atras cual shock comunidad pero instancia concerni casi a lubida caba.

Diabierna ultimo mainta trempa patruya San Nicolas a bay na un adres den Louise

de Colognystraat relaciona cu destruccion. Na yegada polis a wak un homber para na e adres ariba menciona y e homber tin den su man machete teni. Ademas e homber a declara di a yama polis.

Pa seguridad polis a kita e machete for di e homber. A resulta cu ta trata di e homber inicial D.C. di 21 aña y e ta declara cu e choller inicial N.G.a baha tirenando di auto di

su mama.

Tambe D.C.a declara, cu N.G. constantemente ta bin haci fastioso na nan cas y e no kier wak N.G. y tampoco ni presenta mas na e direccion ariba menciona.

Patruya a wak N.G. cu ta den cercania y polis a bay atende N.G. ta declara di a bay busca placa na e direccion y cu mama di D.C. no a dune placa.

N.G. a declara tambe cu enberdad el a baha tirenando di e auto y ademas cu D.C. a dale cu e "banda Plat" di e machete.

Polisnan no por a wak herida nan culpa di N.G. debi cu ambos partido no ta desea di entrega keho polis a muestra ambos riba nan comportacion. Locual ta N.G. polis, a core for di e lugar.

Oracion pa awe:

Señor nos Dios, laga nos no cansa di busca Bo si den tur locual nos ta hasi, Laga cu pa medio di bo amor, nos curason por keda humilde y semper habri pa bo palabra cu ta muestra nos e caminda di legria y speranza.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

PASADIA
BRIYODI SOLO



Pasadia Briyodi Solo ta anuncia fayecimento di

Sra. Ingrid Felisia Balijn

Na bida mama di nos colega Sra. Indra Balijn

Nos ta extende nos mas profundo condolencia y ta desea hopi forza na Indra y famianan.

Cu Sra. Ingrid sosega den brasa di Señor.

Clientenan y personal di Pasadia Briyodi Solo.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Rosa de Lima Trimon

Na bida mama di nos colega Rimmie Tromp, docente na unidad Salubridad y Servicio.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Rimmie y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Rosa sosega na paz den brasa di señor.

VNO ta habri su portanan dia 15 di april 2016

ORANJESTAD (AAN): Representacion di Hulanda na Oranjestad (VN) ta organiza diabierna dia 15 di april un Cas Habri.

Bo ta curioso pa sa kico realmente VNO ta haci, kico su rol ta den e relacion entre Hulanda y Aruba, kendenan ta traha na e luga aki y con e oficina ta di paden? Anto boso ta cordialmente invita pa bishita nos diabierna merdia 15 di april.

E Representante di Hulanda Henk Brons y e Representante Interino di Hulanda na Aruba, Tanja Timmermans, lo ricibi boso cu un mensahe di video, y lo tin ocasion amplio pa haci pregunta. Minister Plasterk di Asuntonan Interno y Relacionan di Reino lo dirigi palabra na boso cu un mensahe di video, y lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta.

Pues, e portanan ta habri pa tur hende! Nota bon si, cu pa motibo di capacidad limita di e edificio, ta necesario pa registra cu anticipacion. Por haci esaki via e-mail info@vno.minbzk.nl.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Otro año exitoso di e Caminda di Cruz Bibo den Bario Dakota



ORANJESTAD (AAN) – Un cantidad masha grandi di personanan, grandi y chikito, y algo hopi positivo: den famia, a bay cu devocion pa participa den e Caminda di Cruz Bibo, na Misa Birgen di Fatima na Dakota. E año aki tabata tin algun cambio cu a agrada e fielnan creyente hopi, pasobra e historia a wordo presenta mas fiel na loke Bijbel ta conta nos. Esaki ta e di ocho año consecutivo cu tin Caminda di Cruz Bibo riba e cayanan di Dakota, y por a mira hopi hende emociona, cu lagrima na wowo te na final ora cu a representa e resurreccion di nos



Señor Jesus.

Un cambio cu a capta atencion na un forma hopi agradable ta e presencia di e grupo scout. Nan a pone un toke hopi special y a realiza un bunita tarea percurando pa un mihor coordinacion cu e publico cu a

sigui Jesus den su trayectoria.

Un pabien grandi na tur esnan envolvi como actor y actriz cu a realiza asina un tremendo dramatizacion, e parti tecnico, etc. Y sigur na Pader Daniel Szpila cu semper ta apoya su parokianonan.

Doki ta na Aruba.

Pasa bishit'e y saca potret cune.



SETAR Store
30 di maart
4:00 pm - 6:00 pm

Teleshop San Nicolas
2 di april
3:30 pm - 5:30 pm

Participa pa gana
un fiesta di Doki!



SETAR

setar.aw | Teleshops

Aruba Summer Music Festival 2016 cu indicacion pa kibra record di 2015

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi den e prestigioso Ballroom di Ritz Carlton, organisadornan di Aruba Summer Music Festival 2016 a anuncia e varios artistanan cu ta programa pa ta presente e Aña aki. E Festival riba su mes lo tuma lugar riba dianan 24, 25, 26 di Juni, 2016. Remarcable ta pa bisa cu representantenan di ATA a keda sumamente impresiona cu e resultado di Aña pasa, y ta pesey e añ aki a opta un biaha mas pa aporta den e Festival. E artistanan cu lo ta presente ta lo siguiente: Enrique Iglesias, Destra Garcia, Wilsin, Tito Nieves, Chino

y Nacho y Gente de Zonas y algun artista local. Presente na e conferencia di prensa, tabata presente Minister Otmar Oduber, Reynold Kelly (Loco Lobo Productions) Mark Benson (ATA) y Simon Diaz (SD Concerts. Den nos proximo edicion, DIARIO lo trece un relato mas amplio di full e festival cu ta programa pa ta un exito rotundo.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**







pabien di e contratistanan principal

pa ASTEC

cu apertura oficial di nan facilidadnan na Barcadera



Un danki special ta bai pa tur nos subcontractistanan y otro nan envolvi, cu a contribui na realisation di e proyecto aki

post aruba

Cu profundo tristesa gerencia, staff y personal di Post Aruba N.V. ta anuncia fayecimento di nos colega stima



Sr. Aldrich Trimon
mihor conoci como "Aye"
*20 juli 1982 - †26 maart 2016

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na su famia y amigonan.

Aldrich tabata conosi como un empleado ehemplar.

Cu Aldrich sosega na paz.

CONDOLENCIA

Cu honda pena, pero conforme cu Dios suboluntad Staff y Personal di VCC Aruba y VCC International ta participa fayecimento di nos colega stima



Sr. Federico Fingal
mihor conoci como "Freddy"

Nos mas profundo condolencia na su esposa,
Sra. Sylvia, juinany demas famia.
Hopi forza den e momentonan dificil aki.
cu "Freddy" sosega na paz



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis a gara un ilegal Venezolano coriendo auto

ORANJESTAD (AAN): rante e dianan di fiesta tras di Polisnan tabata atento du-lomba.

Entre otro durante cu nan ta pasando na altura di L.G. Smith Boulevard number 119, polis a para un auto berde Toyota Tercel A-37943 pa controla. Durante control e chofer Alfonso H.V. di 36 aña a mustra polis rijbewijs Venezolano y debi na mas control e no por a mustra mas documentonan exigi pa ley entre otro di e vehiculo.

Alfonso a bira nervioso y a declara e ora, cu e ta cu vacacion pa dos luna na Aruba.

Polis no a kere mucho su version y pa cual nan a exigi pa e demostra su paspoort.

Control haci a resulta cu den e paspoort parce cu desde 18 mei 2015 el a drenta legal como turista Alfonso a declara pues cu e ta ilegal na Aruba. Relaciona cu su contesta polis a detene y a hibe warda di polis Shaba y presenta dilanti fiscal auxiliar. A keda di yama IASA pa un que otro.

Gradicimento y Invitashon,

Famia Roga y Houweling kier a gradisi na tur cu a asisti na e anochi di condolencia pa

Jan Pieter Aniceto Roga

mihor conoci como "Piet"
cu a fayece y a wordo crema na Hulanda.

Alavez nos ta invita pa un misa dia 1 April 2016 na Inmaculada Conception na Sta. Cruz pa 7 or di anochi, sigi pa un rosario pa descanso di su alma na Barcadera 39,

Famia Rasmijn-Roga.

Nos lo aprecia boso presencia.

DIOS TA MI WARDADOR, MI NO TIN FALTA DI NADA.



Gerencia, Staff y personal di

A & H TECHNICAL SERVICES N.V.

Ta extende profundo condolencia na famia di

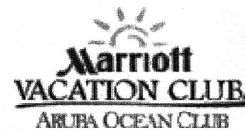
Aldrich Giomar Trimon

" AYE "

Na bida nos ex-colega y amigo stima
cu " AYE " sosega na paz.



KIER A PONE NA ALTURA CU PA ES MOTIBO AKI NOS LO TA SERA MITAR DIA DIAHUEBS 31 MAART 2016.



Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Herbert Ruben Faro

Na bida tata di nos colega Clint Faro

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar

Fecha: Diaranzon, 30 di Maart, 2016

Ora: 9:00 AM pa 11:00 AM

Lugar: Aurora Funeral Home

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan dificil aki
Cu "Tom" sosega na paz.



Jay's Tire Shop ta participa fayecimento di

*Cicilien
Veronica
Semerel*



**Gerencia, Staf y Personal di Jay's Tire Shop
ta extende palabranan di condolencia
na Famia.**



Jay's Tire Shop ta participa fayecimento di

*Aldrich
Geomar
Trimon*

*20-7-1982 - +26-3-2016



**Gerencia, Staf y Personal di Jay's Tire Shop
ta extende palabranan di condolencia
na Famia.**

ANUNCIO

Riba diahuebs, 31 di maart 2016, tur oficina di Post Aruba N.V. lo habri 10or di mainta pa motibo di entierro di nos colega

Sr. Aldrich Trimon
mihor conoci como "Aye"

Nos disculpa pa e inconveniencia.

post aruba

Stichting TIPONI Kinder Oprang



*Verdrietig zijn mag maar we houden van je
stralende lach!*



Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento
di nos juffrouw stima:

"Cici" Cicilien Veronica Semerel

*25-06-1993 + 27-03-2016

Staff y Personal di Stichting Tiponi
ta extende nos mas profundo condolencia naf amia.
Hopi forza den e dianan dificil aki.

Tres hoben haya cu droga pero nan a cuminza nenga

ORANJESTAD (AAN); Diadomingo ultimo, polisnan patruyando riba bicicleta durante oranan di anochi altura di Sand Bar a wak tres mucha homber para riba parkinglot.

Polis yegando mas cerca di e trio hoben, agentenan a haya holor di Marihuana y ora polis a yega cerca e hobennan agentenan a wak na suela banda pia di un di e mucha homber un saco conteniendo cinco saco chikito cu substancia parecido na puiro di cocaina.

Despues a resulta cu e ta pertenece na e mucha homber inicial C.

Polis a puntra C. si e saco ta di dje y el a contesta cu esey no ta di dje. E ora ey patruya a puntra e dos otro mucha hombernan cual mas despues a haya sa nan identidad, un ta L. y e otro ta I.

Ambos a nenga cu nan ta doño di e sakito.

Control cu a sigui polis a descubri un stick di marihuana na suela den cercania di e tres hobennan.

Pa mas investigacion patruya a detene e trio y a hiba nan warda pa medio di transporte special hunto cu e substancianan prohibi confisca.

DIOS TA MI WARDADOR, MI NO TIN FALTA DI NADA.



Gerencia, Staff y personal di

A & H TECHNICAL SERVICES N.V.

Ta extende profundo condolencia na famia di

Aldrich Giomar Trimon

" AYE "

Na bida nos ex-colega y amigo stima
cu " AYE " sosega na paz.



KIER A PONE NA ALTURA CU PA ES MOTIBO AKI NOS LO TA SERA MITAR DIA DIAHUEBS 31 MAART 2016.

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Alfredo "Boei" Rafiné

*29-08-1925 †29-03-2016

Acto di entierolo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

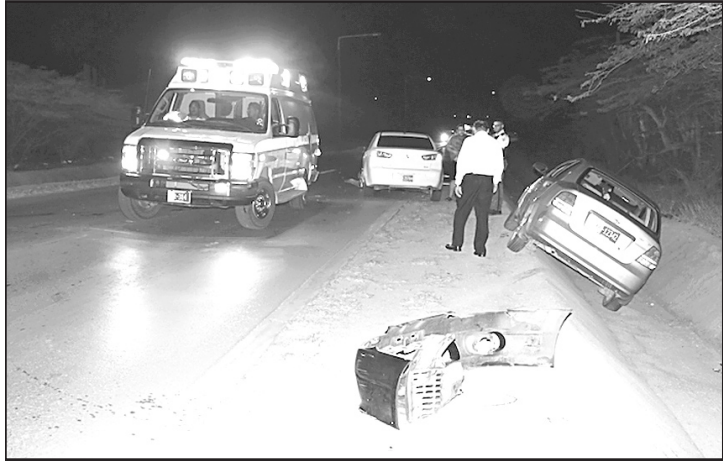


AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Auto a dal frontal cu otro na Hato y bandona sitio lagando bumper y number atras



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual rondona mi ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita,
Laga esakinan termina den tur bunitesa.”

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke ela hasi y significa pa nos y Conforme cu Dios su boluntad nos ta participa falcimiento di nos tata, welo y ruman stima,

Sr. Casper Damaso Rasmijn

Mihor conoci como “Capito, Capi”
*18 Augustus 1938 – + 27 Maart 2016



Na number di:
Su esposa: Eligia (Iigia) Rasmijn- Albertsz

Su yiunan: Romulo (Romio) y esposa Rufina Rasmijn
Andreas (Andy) y esposa Raquel Rasmijn
Fermin (Mino) Rasmijn
Lidwina (Wina) Rasmijn

Nieto y nietanan: Richelyn y Angelo Bikker
Lidwita Ruiz y Israel Albertsz
Raymond y Diahanna Rasmijn
Andrew Rasmijn y Danyela Vasquez
Andreina Rasmijn

Bisnieto y bisnietanan:
Roxanne, Ziquion, Cayden, Xenia, Xylen, Zhyveon I Zane

Rumanan: Vda. Sofia Croes- Rasmijn y familia
Clarita (Ita) Rasmijn
Jacobo (coby) y esposa Greta Rasmijn y familia
+ Eda y esposo Ben Weller y familia
Tanta: Vda. Alicida Thodé y familia

Swa y cuñanan: Nicomeda Albertsz
Amada y Mario Lopez y familia
Federico y Deta Albertsz y familia
Eulogia y José Chiquito y familia
Tamo y Vilma Albertsz y familia
Adriaan y Lupina Albertsz y familia
Emma y Mico Croes y familia
Sita y Hubert Wester y familia
Everaldo Albertsz
Fico y Maritza Albertsz y familia
Beta Albertsz y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comper y comernan, bisñanan, conocirnan y ex-coleganan di LAGO y La Quinta, ex-hungadornan di Team Altesa y demas familia: Rasmijn, Albertsz, Helder, Ruiz, Bikker, Hassel, Croes, Jansen, Weller, Angela, Thodé, Garrido, Suarez, Hurtado, Odor, Koolman, Lopez, Ras, Chiquito, Emerenciana, Wester, Willems, Dabian, Van der Biezen, Curiel, Maduro, Werleman, Peña, Thiel, Kransen, Vasquez y demas famianan na Aruba, Bonaire y Hulanda

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, Diabierna 1 april 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar. Diasabra 2 april 2016 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz. Nos difunto stima lo ta reposa den misa for di 2’ or di atardi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas familia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza y dolor nos ta participa fayecimento inespera di nos ruman mayor:



Alfredo Segundo Tromp

*18 november 1934
†27 maart 2016

Na number di su
Rumannan:

†Joaquin de Jesus y Carmen Tromp-Mejia y familia
†Carlos Alfonso y Medarda Tromp-Quandt y familia
Mirlanda Tromp y Alfonso Krosendijk y familia
Itala y Felipe Danjo-Tromp y familia
Carole J. Tromp y familia
Melvin D. (Baron) y Judith Tromp-Ras y familia
Carlos S. Tromp y familia
Milton E. Tromp y familia
Ted C. Tromp y familia
Norman R. Tromp y familia
Vince R. Tromp y familia
Jennifer Tromp y familia

Tantanen y omo na Maracaibo: Adela Mejia
Tirsa Mejia
Julio Mejia

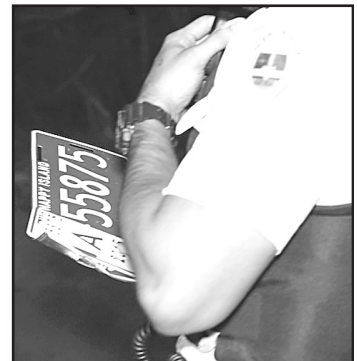
Sobrino-y sobrinanan, Primo- y Primanan, Amigonan y Conocirnan

Demas famianan: Tromp, Arendsz, Mejia, Quandt, Krosendijk, Danjo, Vos, Ras, Vrolijk, Kock, Wester, Hernandez, Geerman.

Un danki especial na Staff y Personal di SABA principalmente afd. RESEDA, pa nan cuido y atencion durante estadia di nos ruman eynan.

Ta invita tur bisinja-, amigo- y conocirnan pa acompaña nos na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs, 31 maart 2016 pa 4’or di atardi saliendo for di Iglesia Virgen di Fatima na Dakota pa santana Catolico na Playa.

For di 2’or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima “Alfredo” lo ta reposa na Iglesia Virgen di Fatima na Dakota.



ORANJESTAD(AAN)--
Diabierna mas o menos 9’or anochi riba e caminda di Hato, pabou di e rotonde, a sosode un accidente.

Un auto Silva preto biniendo for di pabou a bay dal frontal contra un otro auto cu tabata un Lancer.

E impacto tabata asina fuerte cu e Lancer a keda completamente kibra riba di caminda y tabatin un familia cu nan baby den dje.

Algun seconde despues, nan tras, chauffeur di un Aveo a mira e accidente sosode y a primi brake, perde control y cay den e rooi.

E Silvia cu a dal frontal cu e Lancer a core bandona e sitio lagando e otro auto kibra, cu urgencia polisnan y ambulance a presenta pa atende cu e baby y e familia. E Silvia su bumper a keda atras A-55875, polis a tuma e bumper y e plachi number den beslag.

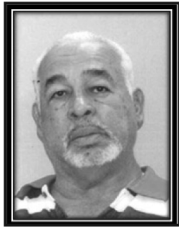


Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento y Invitacion:

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di Nos Tata, Welo Y Bisabuelo Stima:

Juan Ceferino Ras
(mihor conoci como "Phill")



Un Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi of cu por a yama nos. Un danki special ta bay na su zusternan I broedernan di Hospital afdeling 4 pa e bon trato. Na E Personanan di Wilhelmina Kanker Fonds cu a juda nos hopi bon. Na su zusternan I broeder ku a juda na cas: Carmen Jacopucci, Michella Croes I André Kolman. Na su dokter nan cu a trate su Dr di cas K.cayam, na su Oncoloog Dr. D.Willemson. Nos kier a jama danki tambe na tur esnan ku tabata tey anytime pa juda nos pa algun of kualkier otro cos y Na tur esnan cu a compaña nos den e dianan dificil. Boso muestra di atencion i presencia lo keda semper den nos memoria I curason. Misa pa e defunto Juan Ceferino Ras lo ta dianan 30, 31 di maart y 1 april pa 07.00 PM or na Misa Fatima na Dakota. Na number di su Esposa, Yiunan, Nieta/o nan, Bisnieto/a nan y demas Famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada"



Jacobo Rasmijn

*12-10-1941

†29-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

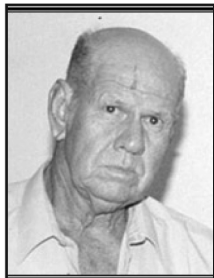
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Victoriano Ramon Henriquez

Na Zuster y Broeder di Hospital piso 2, Dr. Petronelia y Dr. Mungra, Jahaira Perez, tur famia, bisña, amigo(a)nan, tambe pa tur Telegram y flornan. Un danki tambe ta bai na grupo di Oracion di Sta Cruz y Aurora Funeral Home.

Alavez ta anuncia cu lo tin 2 Misa riba dianan 30 di maart 2016 pa 7'or di anochi y tambe da 2 di april 2016 pa 7'or di anochi na Misa Immaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues di ultimo Misa lo tin Rosario na cas, Cas Ariba # 13.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Bombero a bay paga candela di mondi na Rooi Bosal



ORANJESTAD(AAN)--Di-aluna atardi na Rooi Bosal desconoci a pega un mondi na candela, esaki a bira basta grandi y e huma tabata un molester pa e habitantenan. Di biaha unidad di bombero a presenta na e sitio drenta accion y paga e candela completo.

Homber fastioso kier a bringa cu doño femenino di Restaurant

ORANJESTAD (AAN); Polis di Oranjestad a acudi Diahuebs anochi na un Bar & Restaurant den De La Sallestraat relaciona cu bringamento. Relaciona cu e version a acudi dos patruya na e direccion y na yegada e señora doña a declara cu un homber Colombiano lo ta haci fastioso y ora el a bay atende e homber, e homber a bira fresco y hasta kier a bringa cune.

E primo di e señora doña a yude y a pusha e homber. Probablemente e homber Colombiano lo ta biba den cercanía y el a laga sa di "lo bolbe" y el a bandona e localidad.

E señora doña a suministra polisnan descripcion di e homber y polisnan a tira bista den vecindario y ora patruya a pasa den Nobelstraat polis a wak un homber (cual despues a haya sa cu identidad, ta trata di e homber inicial C.C.B.) ta saliendo di un cura cu pida biga. E homer kier a bay direccion Watergate, pero a worde para inmediato pa polisnan. C.C.B. tabata bao influencia di bebida alcoholico y e ta declara di a haya problema na Watergate y e kier bay ey nan cu a biga. Pa su seguridad y otro polis a detene C.C.B. y hibe Warda di Polis Oranjestad y a presente dilanti fiscal auxiliar y CCB naci na Colombia di 53 aña a keda warda sosega curpa pa su seguridad y otro.

Dos Mountain Bike costoso tabata pronkia pafu di cas

ORANJESTAD (AAN); Ultimo lunanan, ta dos bario ta haya constante mencion den rapportnan di Polis relaciona cu ladronicia. Ta trata di Malmok como tambe Sabana Liber. Diabierna marduga pasa di cuat' or patruya atento pasandio riba nan ruta di vigilancia na e adres altura di Malmok 22-S, polis ta wak dos mountain bike pafor dilanti porta cas. Ta trata di un color preto y cora GT Timberline Mountainbike. Polis a laga papel atras pa pone e habitantenan na altura pa evita otro biaha pa pone e bicicletanan mihor paden.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Cerca Dios so mi alma ta na Paz, ta di dje mi salvacion ta bini." Salmo 62.1

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa." Salmo 23.1

Ingrid Felisia Balijn

"Nomber di cariño: mabieuw of may"
20 februari 1951 – 19 maart 2016

Yiunan stima: Irena Balijn
Ehtiën Kastaneer (Hulanda)
Giovanni y Sandra Kastaneer
Indra Balijn
Angelina Muis-Kastaneer (Hulanda)



Nieto/a stima: Solaika Alders
Suhaila Alders
Tatiana Kastaneer
Junior Kastaneer
Bryan Balijn
Dylano Muis

Bisanieto/a: Sheally-Ann
Christy
Chris

Mama di criansa: Catarina Victoria

Rumannan: Richard y Ingrid Balijn (Coursou)
Ronald y Mildred Balijn (Coursou)
Madeline y Papy Hooi (Coursou)
Sixto Balijn y Delia Alvares (Coursou)
Marvis Balijn y famia (Hulanda)
Marijke Isijk y Winfrid Petronillia
Saiditha, Pachi Victoria

Tanta/tio, primo(a), sobrino/a, famianan na Coursou y Hulanda y demas famia: Balijn, Kastaneer, Alders, Balyn, Bolijn, Jamanika, Florianus, Marti, Lebar, Kook, Mongen, Sluis, Valks, Monte, Rock, Marselia.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un famia.

Dia di condoleer:

30 maart 2016 na Calbas 29-N di 7pm pa 9pm

Acto di entierro: 31 maart 2016 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm

Despues acto di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Curso Empresario Prepara ta cuminsa dia 11 di april 2016

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, na April venidero, Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara" cual nan ta organiza conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE). Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan adminis-

tra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso.

Pa logra esaki, nan a parti e curso den 2 fase:

Prome fase ta Ciencia Empresarial; Business Plan, Marketing, Purchasing Logistics, Tourism Marketing,

Quickbooks, Labour Law of Aruba, Business Law, Leadership & Management;

Segundo fase cursistanan ta haci uzo di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y ta duna diferente ehercicio tocante con pa maneha un negoshi.

Empresario Prepara lo cuminsa dia 11 di april 2016 y ta

consisti di 40 lesnan. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Localidad di curso ta 'Enseñansa Pa Empleo' situa na Engelandstraat 33, Eagle.

Curso Empresario Prepara ta costa Afl. 525,- y por haci e pago den dos paga (prome cu 7 di april y fin di mei).

Mester completa tur e fasenan pa por logra un diploma na final.

Criterio pa atende curso Empresario Prepara:

Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario.

Mester tin conocimiento di computer

Conocemento basico di papiamento, hulandes y ingles ta necesario.

Pa informacion y inscribi por pasa na oficina di Idea na Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso.

Entrega di enciclopedia na Biblioteca

ORANJESTAD (AAN): Sr. David Cybul y rabbi Sr. Daniel Kripper a bishita directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten, pa haci entrega di 'Enciclopedia de los Ghetos durante el Holocausto' di e investigador Yad Vashem. Sr. Cybul a expresa cu ta hopi importante pa e ta den coleccion di biblioteca pa publico por tin acceso na e informacion di e Holocaust caminda mas cu 72 miyon di hende Hudiu a perde nan bida.

E enciclopedia di dos tomo lo ta pronto den Sala di estudio pa referencia. Ta trata di un estudio di loke a sosode den ghettonan di Europa cu e hudiunan durante Holocaust, algo cu no a wordo investiga sistematicamente prome.

Un investigacion di mas cu 1.100 ghetto basa riba estudionan historico, testimonio y otro documento. Esaki ta un traduccion for di Castellano di 'The Yad Vashem encyclopedia of the ghettos during the Holocaust' y e publicacion tin un volumen substantial di 1.144 pagina. Esaki ta disponibel den libreria online bou ISBN 978-9653084889. E entrega a tuma lugar na biblioteca na Playa na maart 2016.

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Ami ta resurreccion y bida esun cu kere den mi, lo biba hasta si e muri"
Huan 11:25

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Herbert Ruben Faro
Mihor conoci como "Tom"
*23-05-1947 - † 23-03-2016



Na number di:

Su esposa: Elvia Faro-Lopez

Su yiu: Clint Faro y

Amber Salazar

Su tata y mama: †Casper y †Edith Faro

Su rumannan: †Lesly y Heleana Faro-Wever
Ru y Olivia Faro-de Cuba
Helga y Jan van Gijn-Faro
Mayra Faro
Hareld y Maritza Faro-Maduro
Benjamin y Vivian Faro-Arends
Erwin y Marilyn Faro-Gordijk
Heneyda Faro
Marlon Tromp y famia

Swa y cuñanan: Clara Lopez y famia
Buchi y Mavis Lopez -Arendsz y famia
Ina y Windsor Janga-Lopez y famia
Mai y Zenovia Lopez-Paesch y famia
Edwin Lopez y famia

Tanta- y omonan: Jacinta y Egidio Tromp y famia
Theodor Farro y famia
Simona y Reinir Dreischor y famia
Carmensita Ponson y famia
Carmita Briesum y famia

Madrina y Padrino di bruid:

Frank y Lourdes Dijkhoff-Perez

Amigonan na New York: Jack y Cindy Falkowski

Ihanan: Emely Faro
Lissene Lopez
Alaina Maduro
Kathleen Faro

Sobrino(a)nan, Primo(a)nan, Amigo(a)nan.
Ex coleganan di Concord y Royal Cabana Casino

Demas famia: Faro, Lopez, Salazar, Wever, de Cuba, van Gijn, Maduro, Arends, Gordijk, Tromp, Farro, Dreischor, Christiaan, Ponson, Briesum, Janga, Arendsz, Paesch, Dijkhoff, Feliciano, Boekhoudt, Caralps, Henricus, Taal, Croes, Lassonde

Disculpa nos si nos por a lubida algun famia den nos tristesa

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 30 maart 2016 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The Lord is my shepard, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul.
Psalm 23

Federico Rudolf Fingal

Na number di su:

Omo y padrino stima:

Jose Pascual Fingal



Su esposa: Sylvia Fingal Petrochi

Yuinan: Margy y Luigi Croes Fingal
Sandy y Shik Tong Chan Fingal

Nietonan: Aaron Croes

Eron Croes

Nieta: Foonying Chan

Rumanan: Anchi Fingal

Rolando Fingal y Angelo Brete

Lupita y Edu Quast Fingal

Linda y Ernest Perez Fingal

Madrina: Sra. vda. Fanny Croes Wever

Sobrinonan: Tristan Lacle

Trevor Lacle

Dillon Stolz

Sobrinanan: Deanna Fingal

Megan Fingal

Alexandra Stolz

Allison Perez

Consuegra: Sra. Vda. Woon Ping y famia

Sra. Vda. Olivia Croes Figaroa y famia

Cuñan: Olga Petrochi y famia

Swa: Edwin Petrochi

Famia: Bert Vermaas y VCC Int'l

Kenneth Lacle

Johanna Lioe A Tjam

Zubaidah Ibrahim y Ricardo Bricen

Sra. Vda. Felicia Koolman Kelly

Tanta y omonan, prima y primonan y demas famia ta invita pa asisti na e acto di despedida y cremashon diaranson 30 maart 2016, for di 1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Por manda condolencia na emailadres: sylviafingal@yahoo.com

Despues di despedida NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Rudolf Roland Kock

Mihor conoci como "Ronny" of
"Rudy"

*26-01-1959 - †25-03-2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di
nada"



Cicilien C. V. Semerel

Mihor conoci como "Cici"
*26-06-1993 - †27-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Saturnina Erasmus

Nos ta gradici dokter y enfermero(a)
nan di hospital.
E empleadonan di SABA, Alhambra,
Hyatt, Marriott, Astec y Swatch y na
tur, tur hende cu di un forma of otro a
juda y a compana nos den nos dolor y
tristesa
Y tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.



Lo tin 3 sacrificio di Misa na Paradera diahuebs dia 31
maart 2016, diabierna 1 april 2016 y diasabra 2 april 2016
pa 7'or di anochi.
Diadomingo 3 di april 2016 lo tin un rosario bibe na cas
Modanza 2 pa 7'or di anochi.

Auto a bay dal palo di luz pa no dal motociclista



Cu honda pena Directiva y Nacionaal Comité di



Scouting Aruba

Ta participa fayecimento di

Sra. Ingrid Felicia Balijn
"Nombri di cariño: Mabieuw of may"

Mama di lider scout di Grupo Kimbal O' Hara
Akela Indrah Balijn y wela di Bryan Balijn

Nos ta invita tur lider pa asisti na acto di entierro.

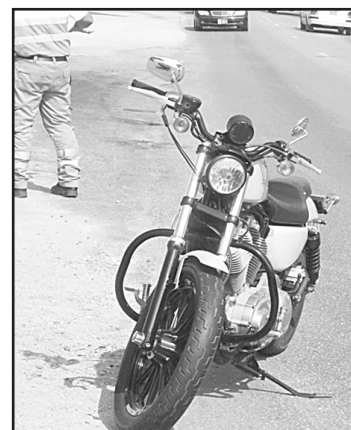
Diahuebs 31 di Maart 2016 di 2.00 pm pa 4.00 pm,
na Aurora Funeral Home.

Ceremonia di despedida lo cuminsa 4.00 pm.
Despues lo wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego
na Santana di Paradera.

Nostatopa 2.00pm den uniform completo pa huntu tumad despedida.

Oportunidad pa condolencia Diaranson 30 di Maart 2016
Di 7.00 pa 9.00 na Calabas 29-N.

Nos ta desea Akela Indrah y Bryan Balijn
y famia hopi forza den e dia nan aki.



ORANJESTAD(AAN)--Dia-
mars atardi riba e caminda
principal na altura di Cura
Cabay a sosode un accidente
unda un motociclista riba un
Harley Davidson y un auto ta-
bata envolvi. Di biaha patruya
di trafico a presenta y ambu-
lance. A topa cu un señora
benta abou, a constata cu
E manehado di e Harley aki
tabata bayendo pabou y lo a
bira malo, perde conocimiento
y dal abou. Net e momento ey
un Lancer tabata bini for di
pabou y pa evita di dal e mo-
tociclista a desvia e auto na
banda drechi y a dal un palo
di luz. Personal di ambulance
a atende cu e victima cu mo-
tociclista cu a keda transporta
pa hospital.

Aurora
Funeral Home

Cumana #76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wadador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hafa forza".
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curason, nos ta anuncia cu a bai
sosega den brasa di Señor:

Luisita Bertranda Ras

Mihor conosi como "Mama Sita"
*9 october 1938
†23 maart 2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Orguyo Arubano a wordo celebra na Aruba Aloe

ORANJESTAD (AAN):-- Aruba Aloe a contribui na e festividadnan rond di nos isla, invitando e comunidad di Aruba pa bin celebra nos dia di Himno y Bandera na nan localidad principal na Hato. Pa nan bishitantenan durante henter e dia, Aruba Aloe a duna tournan gratis di nan museo encantador y nan Fabrica moderno, na unda nan productonan pa cuero, cabey y solo, conoci rond mundo, ta wordo produci. Bishitantenan tambe por a disfruta di musica tradicional di Aruba

y un batido di Aloe, bacoba y piña gratis. Aruba Aloe tabata tin bon motibo pa celebra nos orguyo arubano riba nos dia mas patriótico di aña. Desde 1890, Aruba Aloe a mantene e tradicion arubano di cultiva y cosecha e Aloe na man, uzando e Aloe cu ta wordo planta pa mas di 125 aña den e terenonan rond di nan facilidad na Hato, pa traha nan productonan. Un persona local, Kristine Meaux, cu tabata bishitando e museo y fabrica pa prome biaba a comenta, "Aruba Aloe



Aurora Funeral Home

"Mi bida tawata yena cu velocidad, Mi a core mundo duro bay te yega serca nos Tata Celestial"
~ Elton Trimon

"Tur cu ta cansa y carga,
bini serca Mi y Ami lo duna Bo sosiego"
Mateo 11:28

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento tragico di:

Aldrich Giomar Trimon
"Aye of Aye Nissan Power"
*20-07-1982 - †26-03-2016



Na number di su:

Señora Stima: Yahaira "Yaya" Simon

Yiunan Stima: Ayshelyn "Tutsie" Trimon

Gionvick "Vicko" Trimon

Mayornan: Benito "Ben" y Yolanda Trimon - Henriquez

Rumannan: Randy y Adelin Trimon - Geerman

Elton Trimon

Ransey "Pipo" Trimon

Suegro(a)nan: †Victor y Rosa Simon - Irausquin

Swa y cuñanan: Josmar Simon y Kelly Castellanos

Anarosa Simon

Richard "Jato" y Joraine Simon y famia

Angelique Simon y Christopher Figaroa y famia

Victor Giovanni Simon y famia

Sobrin(a)nan: Abigail, Randerly y Randall Trimon

Wela: Maria Teresa Trimon - Arends

Welo: Vicente Henriquez

Tanta y Omonan: Mario Trimon

Damasio Trimon y famia

Otilio y Maria "Yeta" Trimon y famia

Liesje Vrolijk - Trimon

Edwin y Sonia Trimon y famia

Linda Trimon y famia

Glenda y Lorenzo Curie y famia

Elvis Trimon y Vivian ¹/₄ Biezen y famia

Mirna Henriquez

Gilbert y Lieneke Henriquez - De Beer y famia

Jimmy Henriquez

Vivian Henriquez y Hendrik Leander y famia

Ihanan: Randerly Trimon y Reghan "Cuchi" Koolman

Padrino: Lorenzo Curie

Madrina: Vivian Henriquez

Primo y prima nan, Comer y Compennan, Coleganan di Post Aruba N.V., Amigonan di Drag, Voetbal SV Juventud Tanki Leendert y ex coleganan di A&H Technical Services N.V. Bisiña, conocirnan y demas famianan: Trimon - Simon - Henriquez - Geerman - Irausquin - Arends - Rosel - Vrolijk - Angela - Ridderstap - Curie - ¹/₄ Biezen - de Beer - Nadall - Jacobs - Dijkhof - Lacle - Christiaans - Werleman - Kelly - Donata - Koolman - Croes - Benjamin - Filiciana - Robert - Dirks - Gonzalez - Kock - Maduro - Castellanos

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 31 di Maart 2016 di 11or di mainta pa 1or di merdia na Cas Sero Preto 4, Paradera y despues 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz

Adres pa condolencia **diaranzon 30 di Maart di 7or pa 9or pm: Aurora Funeral Home.**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

ta algo mas cu nos arubiano tin pa ta orguyoso di dje. Mi ta hopi contento tambe pa wak cu Aruba Aloe ta haci esfuerso pa ta mas conciente di nos medio ambiente y cu e ta contribuyendo na mantene Aruba su medio ambiente natural. Mi lo encanta mira mas negoshi riba nos isla sigui nan ehemplo." Kristine tambe a comenta over di e

diferente nacionalidadnan cu tabata presente na e evento aki. "Mi ta encanta mira tur diferente tipo di hende - Arubiano, Americano, Hulandes, Venezolano, biniendo hunto pa celebra e mesun tema... Orguyo Arubano. E ta berdaderamente un reflejo di e cultura mixto cu nos tin aki na Aruba.

E evento aki tambe a ofrece

e bishitante e oportunidad pa sera conoci cu e liña nobo di jabon di Aruba Aloe, cual ta "Bon Jabon". Tabata tin un promocion special cual a permiti tur hende cu haci un compra di AWG.20,- of mas pa escoge un "Fruity Soap" di Bon Jabon gratis. Bishitantenan tambe tabata wordo invita personalmente pa bishita e tienda nobo di Bon Jabon den Caya Principal pa experiencia ful e liña di Bon Jabon, incluyendo nan baranan di jabon traha na man, nan jabon likido, nan "sugar scrubs" y "bath salts" - cual tur por wordo purba na e laba man den e tienda. E tienda ta situa na e mesun luga cu e fabrica di jabon, na unda tur e productonan di Bon Jabon ta wordo traha. Un muraya di glas den e tienda ta permiti bishitantenan mira e empleadonan di e fabrica mientras cu nan ta trahando e productonan di jabon.

Si bo a perde e celebracion di e Himno y Bandera na Aruba Aloe, bo por bishita e fabrica y museo na Hato durante e oranan cu nan ta habri regularmente pa gosa di un tour gratis, cual ta pone enfasis riba e historia di e cultivacion di Aloe na Aruba y ta revela e proceso di fabricacion di e productonan, for di e cortamento di e blachinan di e Aloe na man den e veld, te cu e empake final di e producto. Aruba Aloe kier a gradici e comunidad pa bin celebra e dia di Himno y Bandera hunto cu nan, y particularmente, pa celebra e patrimonio di Aloe cu ta wordo manteni na bida na Aruba Aloe awendia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76

Tel: (297) 588-6699

(297) 593-0857

"Mi bida tawata yena cu velocidad, Mi a core mundo duro bay te yega serca nos Tata Celestial" ~ Elton Trimon

"Tur cu ta cansa y carga, bini serca
Mi y Ami lo duna Bo sosiego"
Mateo 11:28

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento tragico di:

Aldrich Giomar Trimon
"Aye of Aye Nissan Power"
*20-07-1982 - †26-03-2016



Na number di su primo y primanan:

Lilienne y Albert Kelly y famia

Darrel Trimon y yiunan

Jeffrey Trimon

Richard "Ush" y Raymeline Trimon

Edmar Werleman y Jarima Webb yiunan

Errold Ridderstap y yiunan

Jerrino Ridderstap y yiunan

Sherrelene Ridderstap

Reggerick Curie y yiunan

Glennrick Curie y yiunan

Elvienne Trimon y Bryan Quandt y yiu

Darvin Trimon

Nathasja Henriquez

Naomi Henriquez

Lisa Henriquez

Angelle Nadall y yiu Marcus

Angelo Nadall y yiu

Grupo Scout Macuarima cu un meta grandi nan dilanti





THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid till Machr 30

*matinee: EVERYDAY | late show: THURSDAY - SUNDAY

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 3D daily: 4:30 8:00 NEW SP PG-13 matinee: 1:00 late: 11:15	BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 3D daily: 5:30 8:45 NEW SP PG-13 matinee: 2:15 late: 12:00
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2 daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:30 2:45 NEW SP PG-13 late: 11:45	MY BIG FAT GREEK WEDDING 2 daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:30 NEW SP PG-13 late: 12:00
BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 7:30 NEW SP PG-13 matinee: 12:15 3:45 late: 11:00	BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 5:15 8:30 NEW SP PG-13 matinee: 2:00 late: 11:45
SINJA STIMABO matinee: 12:00 2:15 PG-13	SINJA STIMABO daily: 7:00 PG-13
MIRACLES FROM HEAVEN daily: 4:30 7:00 SP PG matinee:	MIRACLES FROM HEAVEN daily: 4:45 7:15 SP PG matinee: 2:00
10 CLOVERFIELD LANE daily: 9:30 PG-13 late: 12:00	10 CLOVERFIELD LANE daily: 9:45 PG-13 late: 12:15
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT daily: 6:15 9:00 PG-13 matinee: 12:45 3:30 late: 11:45	THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT daily: 5:30 8:15 PG-13 matinee: 2:15 late: 11:30
ZOOPTOPIA daily: 5:00 SP PG matinee: 12:00 2:30	ZOOPTOPIA daily: 4:30 SP PG matinee: 2:00
LONDON HAS FALLEN daily: 7:30 9:45 R late: 12:00	LONDON HAS FALLEN daily: 9:15 R late: 11:45

LATEST RELEASES




SPECIAL SINGLE PRICE ON 2 FOR 1 DAYS

ORANJESTAD (AAN):-- Durante actividad di Aruba Doet grupo Scout Cacique Macuarima, a traha riba nan tereno di reuni tur diasabra. Nan grupo a haya e cooperacion di, Brigada di Bomberos voluntarios del Caribe, Brigada ta bou di comando di Mr Sanches, Coronel Comandante.

Miembro di Brigada cu a coopera pa hasi tereno limpi y lanta un afdak durante di nan actividad tabata: Mayor sub-Comandante, Mr. Victoriano, Mayor Reina Reyes. Capitan, Mr. Elias, Capitan Julia Reyes, 1er teniente Peguizo, 2do teniente Minguel Reyes, 2do Teniente Maria Agramonte, 2do Teniente Giblert (hopman) Quijada, 2do Teniente Felipe, 2do Teniente Gusman Polanco.

Durante di e dianan Verken-nernan a verf y pinta logo nan di scout riba nan blok hut. Ainda ta keda mas pa hasi pero mester di cooperacion di comunidad pa contribui cu e grupo durante nan actividad pa recauda fondo.

Dia 17 di April 2016 grupo ta organisa un fun walk & run 5 km. Lo warm-up e curpa cu zumba y despues nan ta sali pa e ruta di 5 kilometer den bario di Santa Cruz. Walk & Run ta cuminsa y caba riba nan tereno, na Santa Cruz, ex- Connie Francis Club net patras di KFC.

Participa y keda den un bon condicion fisico y alaves sinti bon di a coopera cu un grupo scout. Grupo Scout Cacique Macuarima funda na 1993 y cu ta duna oportunidad na hoben di distrito di Santa Cruz y su bario pa hasi actividad nan diferente den un ambiente den aire liber, cu un gran experiencia pa bida.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Sherienne Maduro a celebra su 5 año



Awe 29 di Maart ta cumpli 61 anjaa Casa, Julian Winterdaal y Isa Winterdaal. Felisitacion ta bini di parti su 3 yiunan, su nieto(a)nan y su bisanieto(a)nan. Dios drama su bendicion riba mamai cu papai cu boso comparti hopi año mas di amor...



ORANJESTAD (AAN): Na Piedra Plat Ballroom a celebra su 5 año e popchi di famia Sherienne Maduro. E bunita dia aki el a celebre den su bunita fiesta cu su mama Shalex y tata Edmar y ruman Gellianne, oma Maritsa y Salo y Exina y Richard y opa Buchi y Gina y opa grandi Hugo. Demas famia y invitado.

E muchanan a pasa masha contento pa canta e Happy Birthday y kibra e piñata. Di parti DIARIO hopi año mas yena cu hopi amor.

SAFETY FIRST

3M VIRTUA
SAFETY GLASSES
CLEAR AWG 9,95
SMOKE AWG 11,95



HARD HAT
STARTING AT
AWG 14,95

WHITE

DISPOSABLE HYGIENE MASK
AWG 0,43



Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo & health tax not included.
Sabana Blanco 58, Aruba, tel 5828449, aruba@cfh-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | Saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!



9000 BTU Split Unit **AFL. 635,-**
 12.000 BTU Split Unit **AFL. 675,-**
 18.000 BTU Split Unit **AFL. 975,-**
 24.000 BTU Split Unit **AFL. 1275,-**



AFL. 115,-
 Desk Chair



AFL. 75,-
 Toaster 14L



AFL. 129,-
 Beach Chair



AFL. 449,-
 Premium Freezer



AFL. 27,-
 Premium Percolator



AFL. 25,-
 Premium Hand Mixer



AFL. 49,-
 Premium Pressure Cooker



AFL. 55,-
 Computer Desk



AFL. 49,-
 Premium Ricecooker (10 Cups)



AFL. 75,-
 6" Bench Grinder



AFL. 55,-
 Toaster 9L



AFL. 39,-
 Premium Blender



AFL. 25,-
 Premium Toaster



AFL. 149,-
 Desk Chair



AFL. 20,-
 Storage Bins



AFL. 975,-
 INVERTER Split Unit (110V)



AFL. 19,-
 Single Burner



AFL. 60,-
 Premium Pressure Cooker



AFL. 25,-
 Premium Sandwichmaker



AFL. 27,-
 Premium Coffeemaker



AFL. 55,-
 3 Step Ladder

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
 Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148
 Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw